

NEDELJA, 29. NOVEMBRA 2015

št. 279 (21.516) leto LXXI.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zadrž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1943 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Izriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjna številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAĆANA
V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L.
353/2003 (convertito in Legge
27/02/2004 n°46) art. 1,
comma 1, NE/T5

5 1129
9 771124 666007

TRST - Na 5. strani
Srečanje županov o mestni občini
Pobuda Demokratske stranke

TRST - Na 7. strani
Cilj je izdelati spletni slovar
Slov.I.K: spletni jezikovni viri

GORICA - Na 17. strani
Viša se število mladih odvisnikov
Pogovor z direktorjem službe Sert

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskega dnevnika
vedno s seboj



Snemi aplikacijo s spletne trgovine



FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA - Nordest snuje zadrugo z 2,7 milijona članov

Zadružni velikan



Začela se je predbožična milina

VIDEM - Po bolečem propadu zadrug Cooperative operaie (Trst) in Coopca (Karnija) se zadružništvo v Furlaniji-Julijski krajini pišejo boljši časi. Za to je zasluga zadružna Consumatori Nordest, ki skupaj z zadrgama Coop Estense in Coop Adriatica snuje zadrugo Coop Alleanza 3.0, ki bo menda največja konzumna zadruga na evropski ravni. Nov zadružni kolos bo v Italiji imel 419 prodajnih mest, 22 tisoč zaposlenih in 2,7 milijona članic in članov. Po besedah predsednika zadruge Nordest Paola Cattabianija bo letni promet nove zadruge znašal 4,8 milijarde evrov.

Rojstvo novega zadružno-gospodarskega velikana je »blagoslovil« minister za delo Giuliano Poletti. Predsednica deželne vlade Debora Serracchiani se je zahvalila zadruži Nordest za pomoč, ki jo je nudila pri stetečaju Cooperative operaie in Copca, s tem, da je prevzela nekatere njune pomembne trgovine in supermarketete.

Na 3. strani

PARIZ - Razkritje
Orožje za teroriste iz Zastave

PARIZ - Več avtomatskih pušk kalasnikov, ki so jih islamski teroristi uporabili v krvavih napadih v Parizu, so proizvedli v orožarski tovarištvu Zastave v srbskem Kragujevcu še pred razpadom Jugoslavije. Kot je razkril direktor tega podjetja Miloš Brzaković, so bile puške del posiljke, katere del so med drugim dostavili tudi v Slovenijo. Kot so ugotovili, je šlo za sedem ali osem pušk jugoslovanskega tipa kalasnikov, ki so jih proizvedli v letih 1987 in 1988.

Na 2. strani

MANJŠINE
Francija, Poljska in Slovaška na »črni listi«



PARIZ - Položaj manjšin v Evropi se ne izboljšuje. Nasprotno, se slabijo. Številne države vztrajajo pri stališču, da sodi vprašanje zaščite manjšin v izključno pristojnost držav in da Evropska unija nima pooblastil za ukrepanje na tem področju. Na osnovi tega prepričanja so nekatere manjšine v nekaterih državah v zelo velikih težavah. Na »črni listi« je že dolgo časa Francija (tradicionalni nasprotnik pojma manjšin na njenih tleh), zdaj pa tudi Poljska in Slovaška.

Na 12. strani

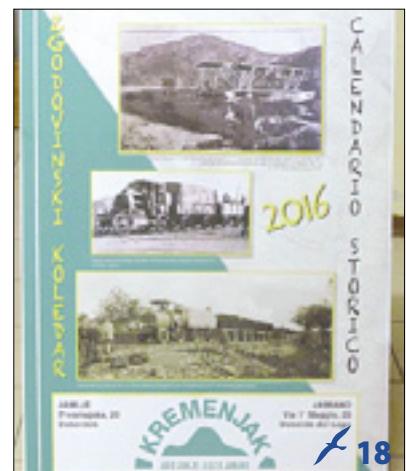
ŠTIPENDIJE - ZKB

Openska banka zelo spodbuja mlade



FOTODAM@JN

JAMLJE - Kremenjak
Zgodovinski koledar nov društveni podvig



Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri
TF Pogrebno podjetje ...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo pogrebne storitve in prevoze na tržaškem območju, v Italiji kot tudi v inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst skorajšnje odprtje nasproti pokopališča v Nabrežini
Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129
Ul. degli Alpini 2 - Općine tel. 040 213356

Usluge na domu

Martina
trafika - časopisi - galanterija
Po stari začrtani poti z novimi močmi
Trgovina Martina nadaljuje z dejavnostjo
Dolina 463 - Tel. 040 8327121

Općine: nad raka s pestro prehrano

Na 6. strani

Trpljenje mladega Wertherja v Verdiju

Na 13. strani

Čas je nagovoril štandreške učence

Na 18. strani

V goriškem Kulturnem domu Biseri svobode

Na 19. strani

Planica pripravljena za velike prireditve

Na 25. strani

DRUŠVENA GOSTILNA NA PROSEKU

Slavica Branković



DOMAČA KRAŠKA KUHINJA TESTENINE IN MESNE JEDI

SRBSKA KUHINJA MESO NA ŽARU

CVRTI KALAMARI

PROSEK 280
TEL. 040 225039



FRANČIŠEK V AFRIKI



Marko
Marinčič

marko.marinčič@primorski.eu

Papeževe bombe

Medtem ko se države, ki veljajo za največje svetovne proizvajalke orožja, povezujejo v globalno koalicijo, da bi po pariških terorističnih napadih kaznovale enega največjih končnih uporabnikov njihovih izdelkov (med najboljšimi kupci evropskega, ameriškega in ruskega orožja so namreč prav tiste zalijske države in emirati, ki bolj ali manj prikrito financirajo in oborožujejo Islamsko državo), se po Afriki potika človek, ki ponuja drugačen odgovor na problem terorizma.

Pozgledu svojega vzornika Frančiška Asiškega, ki se je sredi divjanja križarskih vojn, ko so kristjani kazali islamskemu svetu svojo najbolj krvoljčno osvajalsko plat, leta 1219 podal v Svetu deželo pred turškega sultana Malek-al-Kamila na pogovor, ki bi mu danes rekle »mironviški«, se tudi Frančišek-Bergoglio danes zoperstavlja vsem, ki postavljajo zidove in na eni ali drugi strani barikade navijajo za spopad civilizacij.

Če je glavni cilj teroristov podžigati strah in tem konflikt, je papež s pogumnim potovanjem v Afriko dal svetu prvorosten zгled. »Najbolj se bojim komarjev,« je odgovoril novinarjem, ko so ga spraševali ali ga ni prav nič strah džihadistov. Jasno sporočilo vsem, ki po Evropi v imenu krščanske kulture novačijo v boj proti islamizaciji starega kontinenta.

Pogumen človek, ta Frančišek. Tudi v Vatikanu, kjer se je postavil po robu kasti kardinalov-faraonov in kjer se morda marsikdo potihem strinja s tradicionalističnim škofovom iz Ferrare Luigjem Negrijem, ki je po poročanju dnevnika Il Fatto Quotidiano več sogovornikom izrazil upanje, »da bi Devica Marija z Bergogliom ponovila čudež, ki ga je naredila z onim drugim,« z očitnim namigom na nedenadno in nikoli povsem pojasnjeno smrt papeža Lucijana.

V Afriko pa se papež ni podal neoborožen. S seboj je vzel kar zajeten arzenal »bomb« in še ob vsakem javnem nastopu izstrelil kakšno na vladarje sveta, tostran in onstran Sredozemlja in Atlantika. Tako je opozoril, da se nasilje, konflikti in terorizem hranijo s strahom, nezaupanjem in obupom, ki se rojevajo iz revščine in razočaranja množic. Pozval je k pravičnosti, k boju proti revščini in izkorisčanju. Šelje med prebivalce najbolj bednih barakarskih naselij Nairobija, da bi svetu pokazal »rane, ki jih povzroča koncentriranje oblasti in bogastva v rokah maloštevilnih«. Obsodil je grabež zemlje in vodnih virov, zaradi katerega je razviti svet dolžnik nerazvitega in ne obratno. Poudaril je, da pravičnost ni in ne more biti, če niso slehernemu človeku zagotovljene vsaj tri osnovne pravice: do zemlje, doma in svobode.

»Bog ne daj, da bi ekonomski interesi prevladali nad človekovimi pravicami in sožitjem z naravo,« je tudi v Afriki poudaril Bergoglio, ki seveda ni naivnež in dobro ve, da je glavna značilnost današnjega neoliberalnega ustroja v svetu prav v tehokratiskih mehanizmih, ki varujejo interese elit na račun okoljskega ravnovesja in pravic milijardnih množic ljudi.

Morda se pobesne fundamentalistične ideologije Islamske države človeštvo ne bo rešilo brez uporabe sile in bomb, tistih pravih, ki ubijajo. Potem pa bo treba na tistih razvalinah zgraditi nekaj, kar naj bi po možnosti bilo boljše od izkorisčanja, tisočnih konfliktov in samoučevalnega pustosjenja planeta, ki jih poznamo danes. In tu bodo Frančiškove »bombe«, ki ne povzročajo prelivanja krvi, ampak celijo rane krijev, revščine in obupa, še kako potrebne.

PARIZ - Razkritje direktorja srbske Zastave

Orožje za atentat tudi iz bivše SFRJ

Del pošiljke dostavili v BiH, Slovenijo in Makedonijo



Posnetek nedavne protiteroristične akcije v Parizu AP-ANSA

PARIZ - Več avtomatskih pušk kalasnikov, ki so jih islamski skrajneži uporabili v krvavih napadih v Parizu 13. novembra, so proizvedli v orožarski tovarni Zastave v srbskem Kragujevcu še pred razpadom Jugoslavije. Kot je razkril direktor tega podjetja Miloš Brzaković, so bile puške del pošiljke, katere del so med drugim dostavili tudi v Slovenijo. Brzaković je za ameriško tiskovno agencijo AP povedal, da jim je srbsko notranje ministrstvo dva dni po napadu poslalo serijske številke orožja, najdenega na prizorišču napadov v Parizu, ki so terjali 130 življenj. Kot so nato ugotovili, je šlo za sedem ali osem pušk jugoslovanskega tipa kalasnikov, ki so jih proizvedli v letih 1987 in 1988.

Direktor orožarske tovarne Zastave je ob tem pojasnil, da so bile te puške del pošiljke, ki so jo dobavili vojaškim skladiščem v Sloveniji, Bosni in Hercegovini ter Makedoniji. Po razpadu Jugoslavije pa so lahko te države orožje prodala naprej, je dodal Brzaković.

Tovarna v Kragujevcu je orožje pred razpadom Jugoslavije proizvajala za jugoslovansko vojsko in policijo, izvažala pa ga je tudi v takratne zveznice Jugoslavije v Afriki, Aziji in na Bližnjem vzhodu. Brzaković je še poddaril, da je lahko po razpadu Jugoslavije orožje iz vojaških skladišč romalo tudi v tujino. Sedaj Zastava ne

more prodati nobenega kosa orožja v tujino brez dovoljenja srbske države.

V povezavi s terorizmom je tudi novica, da je ameriška vlada od Turčije zahtevala, naj z več tisoč vojak izvaruje okoli 100 kilometrov dolg odsek meje s Sirijo, ki ga skrajna Islamska država po ocenah Washingtona uporablja za tihotapljenje orožja in tujih borcev v vojno območje. ZDA sicer od Turčije niso zahtevale točno določenega števila vojakov za zavarovanje meje s Sirijo, a Pentagon ocenjuje, da bo potrebnih 30.000 vojakov na turški stra-

ni za »širšo humanitarno misijo« za zavarovanje samo enega dela pa bi bilo potrebnih 10.000 ali več vojakov. A za zdaj ostaja nejasno, kako se bo Turčija odzvala. Turške oblasti naj bi se strinjale, da je strožji nadzor meje potreben in naj bi že začele izvajati ukrepe, a niso že zelele predlagati števila vojakov.

ZDA so Turčijo, poleg tega, opozorile, da bo lahko deležna neželenih posledic s strani evropskih držav, če ne bo zagotovila zaprtja meje in tujim borcem preprečila prostega prehajanja meje. (STA)

MIGRANTI - Učna ura direktorja nemške nevladne organizacije med obiskom v Sloveniji

Zakaj bežijo Afganci

Državo zapiščajo zlasti izkušeni in izobraženi ljudje - Varnostne razmere so v državi zelo slabe - 100 milijard pomoči je izpuhtelo



Samomorilski napadi so v prestolnici Kabul del vsakdanjosti ANSA

liko Afganistancev se je iz tujine tudi vrnilo domov. Kaj se je zgodilo? Pričakovanja, ki so jih imeli ob vrnitvi, se niso uresničila, je pojasnil Mohamadi. »Še vedno potrebujemo podporo mednarodne skupnosti, o tem ni dvoma, a na drugačen način, ne samo vojaške... Več kot 100 milijard dollarjev je prišlo v Afganistan, a kje je ta denar? Vsak dan slišimo o projektih, ki se natovnikom ne uresničijo. Ljudje, ki so dali denar, bi morali vedeti, kje je ta denar!«

Prepričan je tudi, da bi se moralji bolj osredotočiti na mlajšo generacijo. »Zame je vseeno, član katerega plemena ali vere je na oblasti. Želim si nekoga, ki bo sposoben delovati. Mednarodna skupnost podpira tudi ljudi, ki ne živijo v moji državi, vključno s predsedniki, ministri, poslanci, guvernerji... Živijo na drugem koncu sveta, a vodijo mene. Želim si sam izbrati svojega guvernerja, župana. Preveč je vse centralizirano v Kabulu. Preveč je birokracije,« je razmerek v deželi pod Hindukušem opisal Mohamadi. Ob tem je opozoril, da je veliko sposobnih ljudi še vedno ostalo in ti želijo zgraditi državo.

Mir in varnost bosta po njegovih ocenah zavladala v Afganistanu, ko se bodo velesile

in sosednje države Afganistana dogovorile glede dobička v Afganistanu.

Trenutne varnostne razmere v Afganistanu je ocenil kot slabe. »Ljudi je strah, bojijo se za lastna življenja. V državi ne boste videli podjetnikov, ki bi lahko zapustili svojo pisarno, šel na letališče ali po nakupih brez varnostnikov. To lahko povem iz lastnih izkušenj. Še ko grem kosit s svojo soprogo, morajo biti pred restavracijo varnostniki,« je opisal.

Afganistan ima ugodne naravne razmere in veliko naravnih virov, voda, mineralne, rudnine, a hkrati tudi veliko neobdelane zemlje. »Če je zemlja primerna za gojenje maka, je primerna tudi za pšenico. V Afganistanu vsak dan prihaja iz Uzbekistana, Turkmenistana, Irana in Pakistana na milijone ton pšenice in riža. Zakaj tega sami ne pridelujemo?«

»Če bi denar prerazporedili na pravilen način, bi lahko prišlo do velikih sprememb. Ljudje, ki so ostali v Afganistanu, želijo delati,« je prepričan Mohamadi. Dodal pa je tudi, da će želiti nekdo delati, mu tega ne pustijo. V državi je še veliko neizobraženih ljudi in z njimi je lahko manipulirati.

Putin uvedel sankcije proti Turčiji

MOSKVA- Ruski predsednik Vladimir Putin je podpisal odlok o uvedbi ekonomskih sankcij proti Turčiji. Od 1. januarja prihodnje leto tako turški državljanji ne bodo več mogli brez vizumov potovati v Rusijo, prav tako od tega datumata ruski delodajalci ne bodo več smeli podaljševati pogodb delavcem iz Turčije. Odlok prepoveduje omejuje pogodbe za podjetja in turški lasti. Poleg tega Rusija prepoveduje čarterske polete med državama in pravljajo turističnih aranžmajev v Turčiji.

V Turčiji ubili znanega kurdskega odvetnika

DIYARBAKIR - Med novinarsko konferenco v mestu Diyarbakir na jugovzhodu Turčije je bil ubit vodilni kurdski odvetnik Tahir Elci. Elci, zagovornika pravic kurdske skupnosti v Turčiji, so sicer oktober arretirali zaradi domnevne teroristične propagande. V nekem intervjuju je namreč dejal, da PKK ni teroristična organizacija, med katere jo sicer poleg Turčije uvrščata še ZDA in EU. Po več turških mestih so zaradi uboja popoldne izbruhnili protesti.

V Rimu protest in polemika z vladom

RIM - Okoli 30 tisoč javnih uslužencev je včeraj po rimskih ulicah glasno zahtevalo novo delovno pogodbo za ta sektor. Ob robu protesta je glede te pogodbe in vprašanja delovnega urnika izbruhnila ostra polemika med voditeljico CGIL Susanna Camusso in ministrom za delo Giulianom Polettiem.

MIGRANTI Žico zdaj postavljajo tudi Makedonci



SKOPJE - Makedonija je na s prebežniki najbolj obremenjenem delu meje z Grčijo blizu mejnega prehoda Gevgelija začela postavljati žičnato ograjo, da bi zaježila tok migrantov. Z ograjo, visoko okoli 2,5 metra, želijo zagotoviti, da migranti ne bi poskušali prečkati zelene meje. Med drugim prehod meje načeloma omogočajo samo tistim, ki bežijo v vojnih območjih oz. iz Sirije, Iraka in Afganistana. Makedonija je tako prepovedala vstop ekonomskim migrantom iz drugih držav. Postavitev ograja je sprožila ogroženje med domnevnnimi ekonomskimi migrantmi, prišlo je tudi do incidentov s policisti, ki so reagirali s šok granatami. Oblasti poročajo o 18 ranjenih policistih, koliko je ranjenih med uporniki pa niso povedali.



FAGAGNA - Z »blagoslovom« ministra Poletti

Zadruga Nordest snuje nova velika zavezništva

Na obzorju nastanek "Coop Alleanza 3.0", ki bo imela 2,7 milijona članov

FAGAGNA - Po bolečem propadu zadrug Cooperative operaie (Trst) in Copca (Karnija) se zadružništvo v Furlaniji-Juliji krajini pišejo boljši časi. Za to je zasluzna zadruga Consumatori Nordest, ki skupaj z zadrugama Coop Esterse in Coop Adriatica snuje zadrugo Coop Alleanza 3.0, ki bo menda največja konzumna zadruga na evropski ravni. Nov zadružni kolos bo v Italiji imel 419 prodajnih mest, 22 tisoč zaposlenih in 2,7 milijona članic in članov. Po besedah predsednika zadruge Nordest Paola Catabianija bo letni promet nove zadruge znašal 4,8 milijarde evrov. To bo po količini prometa deseta italijanska gospodarska družba.

Rojstvo novega zadružno-gospodarskega velikana je včeraj v Fagagnii v Furlaniji »blagoslovil« minister za delo Giuliano Poletti. Prepričan je, da bo podpora spodbudila gospodarski razvoj ne le v vzhodni in srednji, temveč v vsej Italiji, kjer si zadružništvo utira pot kot primarna ekonomska panoga. Predsednica deželne vlade Debora Serracchiani se je zahvalila zadrugi Nordest za veliko pomoč, ki jo je nudila pri stecaju Cooperative operaie in Copca s tem, da je prevzela nekatere njune pomembne trgovine in supermarketke.



Nasmejana Giuliano Poletti in Debora Serracchiani včeraj v Fagagnii

Menedžer Alessandro Profumo je na posvetu, ki je sledil predstavitvi nove zadruge, izpostavil dragoceno vlogo zadružništva v tem kriznem obdobju. Zadruge imajo zelo pomembno socialno poslanstvo, ob tem so tudi pomembne za usposabljanje in rast vodilnega gospo-

darskega in finančnega kadra. Za sociologa Giovannija Mora igrajo zadruge tudi važno vlogo v posameznih lokalnih skupnostih, kar velja v dobrem in v slabem, kot dokazujejo bridke izkušnje na Tržaškem in v Karniji.

S tem je soglašal podpredsednik Dežele in odbornik za gospodarske dejavnosti Sergio Bolzonello. Napovedal je novo dejelno zakonodajo o zadružništvu, ki naj bi jo dejelni svet odobril prihodnje leto. Zakonodajalec bo moral po Bolzonellovih besedah ovrednotiti prave in finančno zdrave zadruge in istočasno izločiti iz sistema lažne zadružne strukture, ki škodijo ne samo zadružništvu, temveč tudi celotni gospodarski svetnosti. Zakon bo moral vsebovati tudi učinkovitejše »varovalke« in zlasti omogociti večji nadzor nad poslovanjem zadrug, ki je v primeru zadrug v Trstu in v Karniji popolnoma odpovedal.

JAVNE FINANCE Dežela računa na nove odnose z rimsko vlado



Minister Pier Carlo Padoan

RIM - Razmerje med dolgom in bruto dohodkom je v Furlaniji-Juliji krajini dosti boljše kot v drugih italijanskih deželah, zato bo treba postaviti na nove temelje odnose med državno in deželno upravo. V to je prepričana predsednica FJK Debora Serracchiani, ki se zavzema za nova pogajanja z gospodarskim ministrom Pier Carlom Padoanom. Serracchiani se pri tem sklicuje na laškave ocene o finančnem ter proračunskem poslovanju FJK, ki prihajajo s strani mednarodne ustanove Standard&Poor's in državnega statističnega zavoda Istat.

V FJK znaša razmerje med dolgom in bruto dohodkom dva odstotka, na državni ravni pa je to razmerje kar 130-odstotno.

TURIZEM - Decembra Na Obali bo največ gostov najbrž iz Italije

PORTOROŽ - December s svojimi številnimi prazniki v Slovensko Istro prinaša tudi turiste. Čeprav je o številkah še težko govoriti, pa je že zdaj jasno, da bo zasedenost hotelov vsaj podobna, poniekod pa še višja od lanske. Prvi vrhunc je pričakovati že okoli 8. decembra, ko v Italiji obhajajo praznik brezmadežne, ter nato od božiča do silvestrovega. Kot so za STA pojasnili v Turističnem združenju Portorož, se večina rezervacij za decembra zgodi v zadnjem trenutku, zato trenutno še težko ocenijo decembrski obisk. Lani so sicer v decembri zabeležili nekaj več kot 54.000 nočitev oz. 17 odstotkov več kot leta 2013. Hoteli so bili polno zasedeni predvsem v času immaclate, tj. brezmadežne, in okoli silvestrovega, tudi letos pa si obetajo podobne rezultate.

V desetih mesecih letosnjega leta so v občini Piran že presegli milijon nočitev in z 1.016.742 nočitvami za dva odstotka izboljšali rezultate glede na enako obdobje lani, skupno število tujih nočitev pa se je povečalo za tri odstotke.

Tudi v Hotelih Bernardin pričakujejo, da bo zasedenost hotelov na lanskotletni ravni. Za obdobje božiča in novega leta pa je dinamika povpraševanja celo za 30 odstotkov boljša kot lani, predvsem v času počitnic med 24. in 27. decembrom, medtem ko nekoliko nižje stanje glede na lani izkazuje povpraševanje med 27. in 30. decembrom, čemur bo truje tudi letosnjji razpored praznikov. Med gosti sicer pričakujejo največ Avstrijev, Italijanov in domačih gostov.

Po rahlem zatišju v novembру pa je povpraševanje po prazničnih terminih v Hotelih LifeClass po besedah Janeza Jagra izjemno močno, saj presega celo lanskotletno, ko so imeli najboljši december v zadnjih desetih letih. Tako imajo trenutno že več kot 90-odstotno zasedene kapacitete v času miklavževih praznikov, tudi božič je praktično povsem zaseden, za novo leto pa trenutno beležijo okoli 85-odstotno zasedenost.

Okoli miklavža bodo prevladovali italijanski gostje, za božič gostje iz nemško govorečega prostora, medtem ko bo za novo leto zasedba mešana.

Klub temu bodo ob gostih iz Rusije, Srbije in Slovenije še vedno prevladovali italijanski gostje.

Obiskovalce bodo skozi ves mesec vabilo številne prireditve. Že prihodnji petek bodo v Portorožu s prizgoj prazničnih lučk odprt božično-novoletno tržnico, v istih dneh bodo ob začetku prazničnega meseca, ki bo uvod v številne prireditve, prizgali tudi v Kopru in Izoli. V Izoli bodo denimo v parku Pietra Coppa organizirali božično novoletni sejem, na Titovem trgu v Kopru pa bo prihodnji konec tedna na sporednu Miklavžev sejem.

Posledično so tudi obeti v obeh občinah precej dobr. V izolskem turistično-informacijskem centru tako čez novo leto pričakujejo polno zasedenost hotelov, medtem ko je za čas božičnih praznikov še nekaj razpoložljivih zmogljivosti. Struktura gostov bo sicer zelo podobna lanski. Tako poleg domačih pričakujejo tudi veliko število tujih gostov, predvsem iz Avstrije, Italije in Nemčije.

V Turistični organizaciji Koper glede na trenutne podatke predvidevajo, da bo zasedenost turističnih kapacitet v mestni občini v času božično-novoletnih praznikov okoli 80-odstotna, pri tem pa bodo prevladovali Slovenci, Italijani in Nemci. (STA)

DUNAJ - Razstava Do aprila interaktivna Vojna zvezd

DUNAJ - V Muzeju uporabnih umetnosti na Dunaju za 18. december napovedujejo odprtje velike interaktivne razstave z naslovom Identitete Vojne zvezd. Postavitev bo združila več kot 200 originalnih kostumov, rekvizitorje, maket in umetnin, ki bodo nagovarjale tako odrašče kot otroke. Kot je povedala kustosinja razstave Laela French, vodja arhiva Vojne zvezd v ZDA, je izjemnega pomena, da je večina eksponatov originalov iz arhiva Muzeja pripovedne umetnosti Georgea Lucasa. V pričujočo razstavo je prvič vključila tudi eksponata iz novega filma Epizoda VII: Sila se prebuja, in sicer droga BB-8 in kostum stormtrooperja prvega reda. Izbor eksponatov za dunajsko razstavo pokriva vseh šest filmov in televizijsko serijo Vojna zvezd: Vojne klonov.

»Ob sprehodu po prostorih vidimo kostume, rekvizite, filmske odlomke in se hkrati nekaj novega naučimo, saj spoznamo znanstveno ozadje zgodb, dobimo vpogled v mitologijo in na koncu ugottomo še, kateri lik bi sami igrali v Vojnah zvezd,« je dejala Frencheva.

Obiskovalci bodo namreč s pomočjo spretne vpričanj, ki so jih sestavili strokovnjaki s področij psihologije, nevropsihologije, biokemije in genetike, spoznavali tudi svojo lastno identiteto. Razstava bo na ogled do 16. aprila.

KOROŠKA - Poziv z evropskega kongresa narodnih skupnosti

»Korošci, povsod ponovno obudite obvezen dvojezični pouk!«

CELOVEC – Dvo- in večjezičnost je v današnjem globaliziranem svetu velik privilegij, ki ga lahko unovčijo predvsem narodne manjšine oz. skupnosti. To je bila ena od glavnih izpovedi medtem že 26. Evropskega kongresa narodnih skupnosti, ki je v četrtek in petek potekal v Celovcu in ki ga vsako leto prireja Biro za slovensko narodno skupnost pri koroški deželni vladi.

Pod gesлом »Dialog in kultura« so referenti iz več evropskih držav vzeli v pretres prednosti, ki jih jezikovna raznolikost prinaša narodnim skupnostim predvsem na področju gospodarstva. Med referenti sta bila tudi ravnateljica Slovenske gimnazije in obenem poslanka Zelenih v koroškem deželnem zboru Zalka Kuchling ter ravnatelj Mohorjeve v Celovcu in politolog Karl Hren. Slednji je predaval o vlogi gospodarstva pri razvoju za manjšine, Kuchlingova pa je dala pozitiven odgovor na vprašanje, ali prinaša večjezičnost tudi prednosti v poklicu.

Zelo odmeven referat je imel nekdanji predsednik Federalistične unije evropskih narodnih skupnosti (FUENS) Romedi Arquint, ki je poudaril, da je večjezičnost v današnjem globaliziranem svetu velik privilegij. Arquint, po rodu Retoromanec, ki živi v švicarskem kantunu Graubünden, je svojem referatu napel lok od varstva manjšin do upravljanja raznolikosti. Pri tem se je lotil tudi Koroške in kritiziral tisti del koroškega prebivalstva, ki nasprotuje dvo- in večjezičnosti, saj se s tem odreká veliki priložnosti, ki ga dežela ima že zaradi svoje geografske lege ob stičišču treh kultur. Konkretno je Arquint predlagal vnovično uvedbo modela obveznega dvojezičnega pouka na vseh javnih šolah in vrtcih. »Koroška bi lahko postala ena najbolj progresivnih in naprednih dežel v Evropi,« je menil predavatelj iz Švice in koroško javnosti opozoril, da dvo- ali celo večjezičnost v vsakem primeru prinaša prednosti, ne glede na kateri jezik gre in koliko ljudi ga govorijo.

Na njegov predlog sta se še med kongresom odzvala predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko in Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS). Prvi je spom-

nil na takšno ureditev na narodnostno mešanem ozemlju Koroške med 1945 do 1958, preden jo je pod pritiskom nemškonacionalnih sil odpravil takratni deželni glavar Ferdinand Wedenig, drugi se je izrekel za postno uvedbo, začensi v dvojezičnih občinah.

Gospodarske vidike večjezičnosti sta na kongresu osvetlila tudi predstojnik inštituta za ekonomijo na univerzi Alpe-Jadran Reinhard Neck ter Južni Tirolec Oscar Kiesewetter, ki se je lotil vprašanja, kakšno volog imata zadružništvo za krepitev jezika in identitete neke narodne skupnosti.

Letošnji kongres je uradno odpral koroških deželnih glavar Peter Kaiser (SPÖ), ki je v svojem nagovoru poudaril pomen narodnostnih kongresov, ki da so vedno prinesli nova in koristna spoznanja. Ob letosnjih temi o ekonomski vrednosti znanja jezikov je deželni glavar opozoril tudi na velik izliv v zvezi z velikim številom prebežnikov v Evropi. Menil je, da prav zaradi jezikovne raznolikosti integracija prebežnikov lahko prinaša tudi velike prednosti cestnih regij.

Vsi referati in prispevki, bodo – kot vsako leto – objavljeni v zborniku, ki ga bo Biro za slovensko narodno skupnost pri deželni vladi po tradiciji predstavil naslednje leto, ko bo na sporedu 28. Evropski kongres narodnih skupnosti.

Ivan Lukanc

Kamorkoli naokoli tudi o izdelovanju zmajev

TRST - V oddaji »Kamorkoli naokoli«, ki jo sestavlja splet otroških tv zgodb, animacij in pravljničnih utrinkov, bodo mali vedenjelneži izvedeli obilo modrosti iz domače in tujne kulturne zalednice. Najmlajši gledalci slovenskih programov Rai FJK bodo na primer odkrili, kako lahko izdelamo zmaja iz lista ali mačjo hiško iz kartonaste škatle, obiskali bodo tkalsko delavnico na Tržaškem, spoznali malo medvedjo lutko in se pozabavali s slikovito animacijo pribljujene pravljice »Trnuljka«. Nikakor ne gre zamuditi pravega televizijskega biserčka, kratkega filma »Koderček in Teodor«, o dogodivščinah nagajivega redčelasega fanta in njegove pogumne prijateljice ovčke. Na sporedu nočoj ob 20.00, s ponovitvijo v četrtek, 3. decembra, ob isti uri.



MESTNA OBČINA - Včeraj javno srečanje županov na pobudo Demokratske stranke

Najprej zveza občin in EZTS Trst naj bo zopet vodilni v FJK

Pred uvedbo mestne občine bi morali najprej videti, kako delujeta medobčinska zveza in Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje ter poskrbeti za gospodarsko integracijo širšega območja, Trst pa bi moral biti vodiln v deželi. To izhaja iz včerajšnjega dopoldanskega javnega srečanja z župani oz. predstavniki občin tržaške pokrajine na temo mestne občine, ki ga je v pasaži Tergesteo priredila Demokratska stranka.

Razen dolinskega župana Sandyja Kluna so se srečanja udeležili župani oz. predstavniki vseh ostalih občin: Roberto Cosolini za Trst, Neri Neslašek za Milje, Massimo Veronese za Devin-Nabrežino, Monica Hrovatin za Zgonik in Marko Pisani za Repentabor. Z njimi se je pogovarjala predsednica pokrajinskega sveta DS Alessia Cozzi, ki je postavila tri vprašanja: prvo se je nanašalo na oceno storitev, ki jih nudijo njihove občine, drugo na oceno morebitnih prednosti mestne občine, tretje pa na ohranitev demokracije.

Sogovorniki so na splošno pozitivno ocenili kakovost storitev, ki jih nudijo njihove občine, medtem ko je predvsem za manjše občine bolj problematično kritje specializiranih služb. Prav tu bi prišla prav večja integracija ob upoštevanju specifike manjših občin, medtem ko bi Trstu tovrstna integracija prinesla nove priložnosti npr. pri vrednotenju turističnega potenciala, pristanišč in industrijske cone.

Glede vprašanja mestne občine so Pisani, Hrovatinova in Veronese soglašali, da je trenutno treba osredotočiti pozornost na medobčinsko zvezo in Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje, ki vključuje občine v Italiji, Sloveniji in Hrvaški, še posem bi morali razmišljati o mestni občini, ki bi se vsekakor ne smela omejiti le na tržaško pokrajino, ampak bi morala obsegati tudi nekatera sosednja območja, kot npr. Tržič. Za Cosolinijo pa je treba najprej dosegiti gospodarsko integracijo na področjih pomorstva, obale in logistike od Ronk preko Tržiča do Trsta, kljucno pa je, da mora Trst ponovno prevzeti vodilno vlogo v Furlaniji Julijski krajini in dokazati, da lahko prispeva k rasti dežele. S tem sta se strinjala tudi Pisani in Neslašek, ki razmišlja tudi o inovativni rešitvi t.i. »evropske občine«, razširjene na stvarnosti v Sloveniji: že zdaj so npr. miljski prostorski načrt oblikovali v sodelovanju z Mestno občino Koper.

Vsi sogovorniki pa so se strinjali, da institucionalne spremembe ne bodo ogrozile demokracije, saj se ohranja lik župana, ki je povezovalni člen z občani, čeprav je res, da so župani v teku let dobili vse več pristojnosti. Sam Cosolini pa se je v slučaju ustanovitve mestne občine zavzel za neposredno izvolitev njenega župana.

Ivan Žerjal

Razen dolinske so bile na včerajšnjem srečanju v pasaži Tergesteo zastopane vse občine tržaške pokrajine

FOTODAMJ@N



LJUDSKA UNIVERZA - V torek v hotelu Savoia

Srečanje med ezuli in Italijani, ki so ostali v Istri (brez krožka Istria)

Dialog med ezuli in tistimi, ki so ostali v Istri. To je naslov srečanja, ki ga tržaška Ljudska univerza prireja v torek v hotelu Savoia (začetek ob 16.30) ob priložnosti predstavitve knjige Viviane de Facchinetti Protagonisti senza protagonismo (Protagonisti brez protagonistizma). Kot piše v vabilu, sodi pobuda v usmeritev Ljudske univerze, ki spodbuja dialog med ezuli in Italijani, ki so ostali v nekdajni Jugoslaviji.

Na srečanju, ki ga bo vodil odgovorni urednik Piccola Paolo Possamai, bodo govorili predsednik Ljudske univerze Fabrizio Somma, italijanski poslanec v hrvaškem parlamentu Furio Radin ter predstavniki ezulskega združenja Antonio Ballarin, Dario Locchi, Davide Rossi, Massimiliano Lacota in Rodolfo Ziberna.

Med razpravljalci začuda ni nobenega predstavnika krožka Istria, ki je - za razliko od tradicionalnih ezulskih združenj - vedno dosledno zagovarjal dialog in sodelovanje med tistimi, ki so ostali ter tistimi, ki so zapustili Istru, Reko in Dalmacijo. Za glavnino ezulskega združenja so bili pripadniki italijanske narodne skupnosti ti-

POSLANEC FURIO RADIN



MASSIMILIANO LACOTA



vodci, odpadniki in celo izdajalci, predstavniki krožka Istria pa neke vrste politične lutke v rokah tržaške levice. Zato je res čudno, da na torkovem srečanju, ki je sicer hvalevredno, ne bo krožka Istria.

Ljudski univerzi je treba priznati, da si že dolgo prizadeva ne samo za normalizacijo odnosov med Istrani, temveč tudi za spodbujanje kulturnih in gospodarskih dejavnosti med Italijani v Sloveniji in Hrvaški. K takšni politiki jo obvezuje tudi njena institucionalna vloga, saj Ljudska univerza dejansko deli ustanovam italijanske manjštine državne prispevke iz Rima. Podobno vlogo od leta 1991 odigrava Dežela FJK

MILJE - Policija

Tatvina in prijetje

V noči na soboto so policisti zaradi tatvine arretirali mladega moškega in žensko. V nemem pubu v Miljah je dvojica ukradla torbico. Prijatelj lastnice torbice je v miljskem lokalnu takoj opazil, kaj se je zgodilo: stekel je za dvojico in jo zasledoval po ulicah obmorskega mesteca. Mlada storilca pa sta med begom brskala po torbicu in metala predmete na tla. Medtem je nekdo poklical policijo, ki se je pravočasno pojavila in je prijela tatinski par. Lisice so natankili 31-letnemu Tržačanu, italijanskemu državljanu J.L., ter 28-letni hrvaški državljanke A.H. Dežurni tožilec je zanj odredil hišni pripor, policisti pa so torbico našli v smetnjaku in jo vrnili lastnici.

PROMETNE NESREČE - Tržaška lokalna policija našla tri povzročitelje

Pobeg ima kratke noge

Voznika opla, ki je v četrtek povozil žensko v Miramarskem drevoredu, čakajo težke posledice

Laž ima kratke noge, pravi pregovor. Tudi povzročitelji prometnih nesreč, ki se ne ustavijo in pobegnejo, pa se kmalu znajdejo v slepi ulici. Tržaška lokalna policija je v tem tednu zatila tri »ubežnike«, te pa čakajo zdaj težke posledice: kazenski postopek, denarne kazni, odvzem voznika dovoljenja. Ko bi se po povzročeni nesreči ustavili, bi bile posledice zanje nepričemo blaže.

Prejšnjo nedeljo je tovornjak v Ul. Bosco močno poškodoval parkirana avta toyota yaris in mini. Voznik naj bi vsega tega ne opazil, odpeljal je dalje, lokalna policija pa ga je kmalu zatem ustavila pred Barkovljami. Iste dne zvečer je avtomobil audi A4 v Ul. Risorta silovito trčil v parkiran avto in se odaljal, za sabo pa je pustil dolgo sled motornega olja. Lokalne policiste je olje privredlo do bližnje Ul. Segantini, kjer je bil po-

škodovani audi zapančen. Zavarovanje je poteklo avgusta, radi cesar so vozilo zasegli, izkazalo pa se je še, da voznik R.A.F. ni nikoli opravil voznika dovoljenja: čaka ga kazenski postopek. Najhujša pa je bila četrtekova nesreča v Miramarskem drevoredu, ko je avtomobil znamke Opel na prehodu za pešce povozil 25-letno žensko in odpeljal. Na podlagi razbitin na cestišču in posnetkov občinske nadzorne videokamere so lokalni policiisti že v petek našli avto, ki ga je bil lastnik (in voznik) N.J.G. odpeljal v avtomehansko delavnico. Posledice njegovega ravnanja bodo hude: zaradi opustitve pomoči, pobega, izsiljene prednosti pešcu in nepriznanega tujega voznika dovoljenja so na vidiku kazenski proces (s sodnimi stroški vred), globe in skupni višini 298 evrov, odbitek 18 voznih točk in odvzem voznika dovoljenja za obdobje od 18 mesecev do 5 let.

Sindikati zadovoljni s pristaniško upravo

Sindikalne zveze pristaniških delavcev CGIL, CISL, UIL in UGL izražajo zadovoljstvo nad potekom ter sklepi petkovega srečanja z vodstvom pristanišča. Sindikati očajujejo, da želi pristaniška oblast izvesti nekatere pomembne spremembe v poslovanju pristanišča tudi na osnovi predlogov, ki jih že dolgo časa zagovarjajo sindikati. Spremembe zadevajo tako organizacijo dela, kot tudi ureditev položaja številnih uslužbencev, posebno prekarnih delavcev in tistih s pogodbami za določen čas. Sindikati so na splošno zadovoljni z dosedanjim delom izrednega komisarja Zena D'Agostina ter generalnega tajnika Maria Sommarive.

Soočenje parlamentarcev Fedriga in Russa



MASSIMILIANO FEDRIGA

FOTODAMJ@N



FRANCESCO RUSSO



V sklopu Adventne katedre Sv. Justa bo jutri ob 20.30 v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice soočenje parlamentarcev Massimiliana Fedriga in Francesca Russa. Predstavnika Severne lige in Demokratske stranke bosta razpravljala o družini, migracijah in zaščiti okolja, njuno soočenje bo vodil novinar Luigi Bacchelli, odgovorni urednik zasebne televizijske postaje Telequattro.

Od jutri ponoči zaprt predor Sandrinelli

Tržaška občinska uprava sporoča, da bo od jutri ponoči (od 21.30 do približno 5.30) zaradi asfaltiranja cestišča zaprt predor Sandrinelli. Zapora prometa bo v veljavni vse do konca del. V tunelu bodo lahko med asfaltiranjem vozili le avtobusi in reševalna vozila.

V Miljah bodo zaprli Ul. D'Annunzio in 25.april

V Miljah bodo zaradi obnovitvenih del od jutri zaprli za promet ulici D'Annunzio in 25.april. Občinska uprava bo obnovila med drugim tudi prehode za pešce pred šolama Bubnič in Nazario Sauro. Promet bo dovoljen le za krajane in za vozila, ki prevažajo blago v tamkajšnje trgovine.

Mobilni urad lokalne policije

Mobilni urad tržaške lokalne policije bo ob letosnjem Miklavževem sejmu na Drevoredu 20. septembra »dežuralk« od torka do sobote, 5. decembra na Trgu Bonifacio na začetku Akvedota, in sicer od 8.30 do 13.30 in od 14.30 do 19.30.



OPČINE - Zadružna kraška banka podelila štipendije mladim

Recept za uspeh: ideja, vztrajnost in radovednost

O svoji poklicni poti spregovorile Meta Starc, Nika Furlani in Dunja Fabjan



Zadružna kraška banka je štipendije mladim dijakom in študentom podelila že enajstič

FOTODAMJ@N

Ce želiš uspeti v poklicu, moraš biti vztrajen, stalno se moraš učiti in nabitati izkušnje ter tudi ohraniti radovednost. To je recept, ki so ga prejemnikom štipendij Zadružne kraške banke na petkovih podelitvih v dvorani ZKB na Opčinah ponudile tri uveljavljene mlade članice slovenske narodne skupnosti na Tržaškem, pediatrinja Meta Starc, fotografinja Nika Furlani in astrofizičarka Dunja Fabjan.

ZKB je na petkovem večeru podelila 27 štipendij: devet jih je šlo dijakom, ki so uspešno dokončali višjo srednjo šolo, osem študentom, ki so dosegli univerzitetno diploma prve stopnje, deset pa študentom, ki so na univerzi dokončali magistrski študij (imena prejemnikov objavljamo na drugem mestu). Pozornost do mladih je del poslanstva banke, ki je štipendije podelila že enajstič, med cilji ZKB pa je tudi to, da mladi postanejo člani banke, kar si želi tudi njen predsednik Adriano Kovačič, za katerega bi bilo lepo videti mlade obrazje na občnih zborih, obenem pa prepičan, da je treba mladim generacijam prepustiti boljši svet.

Kot že rečeno, so bile gostje večera, ki ga je povezoval Aljoša Ota, Meta Starc, Nika Furlani in Dunja Fabjan, ki so spregovorile o svoji poklicni poti ter o poklicih, ki jih opravljajo, pa tudi o skrivnosti uspešnega opravljanja poklica. Tako mora za Meto Starc dober zdravnik imeti voljo do dela in študija, prav tako je pomembna tudi študijska oz. delovna izkušnja v tujini (sama je svojčas bila v Parizu). Za Niko Furlani je najbolj pomembna ideja, prav tako vztrajnost, važen ni samo debar, ampak tudi duša, vse pa se začne s prestonovalnim delom in nabiranjem izkušenj, npr. s prakso v podjetjih. Tudi za Dunjo Fabjan je potrebno biti vztrajni, zlasti takrat, ko se zdi, da stvari ne gredo naprej. Ohraniti je treba tudi radovednost, saj s tem gojimo tudi voljo do študija in izpolnjevanja.

Udeleženci so se seznanili tudi z drugimi zgodbami o uspehu, ki jih je predstavil Martin Vidali, po cigar besedah je poti do uspeha veliko, le iskati jih je treba, pri čemer je pomembna tudi samopromocija na družbenih omrežjih, kar je primer v Amsterdamu živeče tržaške slovenske vizuistke Nicole Husel, ki je zaslovela s svojim spletnim kanalom KissAndMakeUp1 in zdaj sodeluje z največjimi svetovnimi podjetji na področju lica. Nicole je tudi pozdravila prisotne preko videoposnetka, Vidali pa je omenil tudi mobilno aplikacijo My talking Tom, s katero sta se Samo in Iza Login uvrstila med najbogatejše Slovence. Med liki iz preteklosti pa je treba omeniti nedvomno tudi Janeza Kalistra ter njegova nečaka Josipa Gorupa in Franca Kalistra (v njegovi palači na Trgu Libertà je imela ZKB svojo prvo tržaško poslovalnico, kjer bo kmalu zaživel inkubator za mlade podjetnike), ki so ob uspehu ostali navezani na slovenstvo ter bili po-membri menci in podporniki mladine.

Ivan Žerjal

Vsi prejemniki štipendij ZKB

Diploma višje srednje šole (500 evrov): Marija Pertot, Henrik Leghissa, Sara Malalan, Jadran Vecchiet, Ester Gomisel, Matej Jazbec, Chantal Zerial, Katja Stefančič, Roberta Abrami. **Univerzitetna diploma prve stopnje (750 evrov):** Ivana Arduini, Branko Kante, Mateja Počkaj, Anja Colja, Sara Košuta, Alen Čok, Nada Sossi, Jasmina Smotlak. **Magistrska univerzitetna diploma (1000 evrov):** Taja Luxa, Maruška Guštin, Lara Devetak, Agata Venier, Alan Mahne Kalin, Tina Kralj, Danijel Simonettig, Verena Zeriul, Daniel Košuta, Valentina Oblak.

OPČINE - Majda Košuta gostja združenja Hospice Adria Onlus

Nad raka s pestro prehrano

Srečanje je bilo posvečeno hrani v onkološki preventivi - Manj predelanega mesa in cvrtja, več sezonskega sadja in zelenjave

Dobra preventiva pred rakastimi obolenji je čim bolj pestra prehrana s čim manj predelanega mesa ob uživanju sezonskega sadja in zelenjave.

To je sporočilo četrtkovnega srečanja, ki ga je združenje prostovoljev Hospice Adria Onlus v dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah priredilo z dermatologinjo Majdo Košuto.

Tema srečanja je bila namreč Hrana v onkološki preventivi, na njem pa je dr. Košuta spregovorila, kako je v vsakdanji prehrani vrsta elementov, ki človeškemu organizmu koristijo, ter takih, ki mu škodijo.

Da bi se izognili rakastim obolenjem, je prav, da hrano čim bolj pomestrimo in se nekaterim stvarem preprosto izogibamo: pri tem je imela predavateljica v mislih predvsem predelano meso in ocvrto hrano, medtem ko je treba privilegirati kaj-pak sadje in zelenjavo, pa tudi zeleni čaj in črno čokolado. Pri tem naj bosta sadje in zelenjava sezonska: v tem jesenskem in zimskem času pridejo tako na vrsto glede zelenjave križnice (kapus, ohrov, brstični ohrov, repa in kislo zelje), glede sadja pa hruške, grozdje (kolikor ga je še ostalo), granatna jabolka in predvsem jabolka, zlasti, če so domača, pri čemer je dobro, da je sadje čim manj škropljeno, pravi dr. Majda Košuta, ki je na naše vprašanje glede uživanja mesa opozorila na navodila svetovne zdravstvene organizacije, po katerih bi morali uživati tedensko največ 300 gramov rdečega oz. 50 gramov predelanega mesa. Če namreč le-tega prekomerno uživamo, se poveča stopnja tveganja, da zbolimo za ronom debelega črevesja. Glede belega ali ribjega mesta, kaže, da ga lahko prosto uživamo, a tudi v tem primeru pod pogojem, da je sveže in ni predelano. (iz)



Majda Košuta (desno) med predavanjem o zdravi prehrani

FOTODAMJ@N

DVORANA TRIPCOVICH - Danes ob 17. uri

Dan flavt

Peta izvedba - Sodelujejo tudi gojenci Glasbene matice

Flavte z vseh tržaških vetrov, združite se. Tako bi lahko - prosto po Marxi - predstavili današnji Trieste Flute Day, ali po naše Tržaški dan flavt, ki ga v dvorani Tripcovich prirejata tržaška občina in Trieste Flute Association pod pokroviteljstvom Deželnega šolskega urada, združenja Nativitas, Deželne konzulte za ljudi s posebnimi potrebbami.

To bo peta izvedba tržaškega dneva flavt, s katero pa bodo organizatorji proslavili desetletnico delovanja Trieste Flute Ensemble, tržaškega ansambla flavt, enega od dveh tovrstnih skupin, ki deluje v Italiji na poklicni ravni.

Poleg ansambla flavt, ki ga vodi maestro Giorgio Blasco, se bo predstavil velik, skoraj 150-članski orkester flavt, ki ga sestavljajo glasbeniki iz Furlanije-Julijanske krajine, Veneta in Slovenije. Velika večina teh so študentje na konservatorijih, na srednjih šolah in na glasbenih licejih, sodelovali pa bodo tudi gojenci Glasbene matice in nekaterih drugih zasebnih glasbenih šol.

Goste prireditve, ki se bo začela ob 17. uri, bodo trobentāč Mauro Maur (»trobentāč Ennia Morriconeja ...«) s pianistko Francoise De Clossey in zbor Clara Schumann pod vodstvom Chiare Moro.

ZKB - Predstavili projekt Starter

Inkubator idej

Namenjen je mladim, ki želijo razvijati poslovne zamisli

Na petkovi podelitvi štipendij Zadružne kraške banke za mlade so na Opčinah predstavili tudi novo pobudo tega denarnega zavoda in sicer projekt Starter, v okviru katerega bo v prostorih nekdanje prve poslovalnice ZKB v mestu v Kalištvu palači na Trgu Libertà zaživel inkubator za mlade, ki želijo razvijati podjetniške oz. poslovne zamisli.

Projekt je predstavil član upravnega sveta ZKB Andrej Gruden, ki je dejal, kako je do zamisli o inkubatorju prišlo pred približno letom dni na podlagi ideje, ki jo je svojčas razvila sorodna zadružna banka v Videmskem, ki tako uskljuje pobudo za mlade s smotrnejšim koriščenjem nepremičnin.

Projekt Starter je namenjen mladim med 18. in 35. letom, ki želijo razvijati podjetniške zamisli oz. se želijo spopasti z novimi izvivi na poslovnu področju. V ta namen je v teku preurejanje prostorov nekdanje poslovalnice, kjer bo našlo prostor šest do sedem pisarn, ki bodo na voljo mladim podjetnikom, obenem pa je v načrtu tudi ureditev skupnih prostorov, kot sta sejna dvorana ter prostor za oddih in izmenjavo mnenj. V preurejenih prostorih bo lahko delovalo sedem do osem mladih podjetnikov, ki bodo



ANDREJ GRUDEN

FOTODAMJ@N

za razvijanje svojih zamisli imeli leto dni časa. Preurejanje gre h koncu, pri ZKB pa upajo, da bodo v kratkem objavili razpis in pravilnike. Če bo povpraševanje veliko, bo selekcijo med zainteresiranimi na podlagi objektivnih zaslug posameznikov moral opraviti komisija.

Novi inkubator, ki bo po vsej verjetnosti dejansko zaživel v prihodnjem letu, bo predstavljal okno na začetni proces razvoja mladih podjetnikov, je dejal Gruden, ki je tudi izpostavil razloge, zaradi katerih se je banka odločila ponuditi mladim takoj možnost. To dela iz občutka pripadnosti do ozemlja, na katerem deluje, od te pobude pa pričakuje zmanjšanje stopnje brezposelnosti pri mladih, dalje želi s tem predstaviti model zadružništva in opraviti selekcijo novih kadrov. (iz)

Pobudi Občine Trst za mlade

V prejšnjih dneh se je tržaški župan Roberto Cosolini srečal s skupino predstavnikov kakih desetih mladinskih organizacij, ki se ukvarjajo z obnovno poslopij in ovrednotenjem ozemlja ter nadalje s prostovoljstvom in študentskimi pobudami. Predstavil jim je dve pobudi, ki naj bi ju koristili prav mladi. Prva zadeva 61 manjših stanovanj v mestnem središču, ki so bila obnovljena v okviru načrta Urban, za katera bo občina v kratkem izdala razpis za njihovo koriščenje. Druga pobuda pa se nanaša na podporo mladim podjetnikom (mlajših od 40 let). V ta namen je občinska uprava v rebalans proračuna vključila postavko v višini 250 tisoč evrov.

Skupaj premagajmo aids

V občinski galeriji na Velikem trgu bodo v torek, 1. decembra odprli razstavo piuomenopositi #5. Pobuda sodi v okvir prizadevanj za informiranje, prevencijo in boj proti diskriminaciji na temo aidsa in spolnih bolezni. V sredo, 2. decembra, bo v okviru razstave srečanje med tržaškim pisateljem Pinom Rovedrom in ustanoviteljem skupnosti San Martino al Campo don Mariom Vatto.

Ponedeljek s protagonisti opere Werther

Jutrišnji »ponedeljek v muzeju Schmidlu« je namenjen operi Werther, ki je te dni na sporedu na deskah tržaškega opernega gledališča Verdi. Srečanja, ki ga prirejajo tržaško združenje Amici della lirica Giulio Vizzoti in Fundacija gledališča Verdi, se bodo udeležili dirigent Christopher Franklin, režiser Giulio Ciabatti in protagonisti opere, tenorista Mickael Spadaccini in Luca Lombardo, baritonista Ilya Silchukov in Christian Lujan, basist Ugo Rabec, mezzosopranistki Oleysa Petrova in Carol Garcia ter sopranistki Elena Galitskaya in Dušica Bijelić. Srečanje bo v Palaci Gopčević ob 17.30.



SLOV.I.K. - Srečanje o spletnih jezikovnih virih in orodnjih

Cilj je spletni slovar Pomoč korpusa gigafida

Skupina Microsoft zahteva, da se besede windows ne sklanja. Jezikoslovc, ki se ukvarjajo z našim jezikom in pravilo slovarjev, priročnikov in drugih pripomočkov za pravilno uporabo pisane besede tega zaenkrat še niso sprejeli, a tudi zavrnili niso. Zaradi tega še nikjer ni zapisano, ali lahko okna Billa Gatesa sklanjam.

To je le ena izmed težav, s katerimi se soočajo slovenski pravopisci. Med hujšimi so namreč vselej tiste, ki jih povzročajo podjetniki oziroma družbe ali mednarodne grupacije, ki hočejo drugim razlagati, kako gre pisati njihovo ime ali ime njihovih proizvodov. Pri tem verjetno ne pomislijo, da so jeziki živi in je marsikaj odvisno od ljudi, ki ta jezik govorijo in torej dejansko odločajo, kako se bo razvijal. Skratka, če bo kdo dejal, da hoče ali noče windowsa, bo to njegova stvar in ga bo Gates težko prepričal.

Razglabljanje o ameriškem mognotcu je omogočila delavnica, ki jo je priredil Slov.I.K. v petek popoldne v čitalnici Narodne in študijske knjižnice. Srečanje je bilo namenjeno predstavitvi spletnih jezikovnih virov in orodij, ki se jih lahko vsi poslužujejo za potrebe vsakdanjega sporazumevanja ali iz drugih razlogov. Kot je izšlo iz te delavnice, je namreč na internetu tudi za slovenščino na razpolago pesta ponudba sodobnih jezikovnih tehnologij in pripomočkov, ki opozarjajo, da se je slovenski jezik v zadnjih letih še kar spremeni. Slovar slovenskega knjižnega jezika (SSKJ) je namreč še danes odlična podlaga, sta povedala Robert Grošelj in Damjan Popič z Oddelka za prevajalstvo Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, ki je pripravil projekt V mavriči jezikovnih podatkov - Predstavitev spletnih virov za slovenščino in ga včeraj predstavil v Trstu v sodelovanju s Slov.I.K.-om. Toda SSKJ ne upošteva mnogih izrazov, ki so jih jeziku prispevale geo-politične spremembe v zadnjih 20 letih (Južnoslavije ni več, Slovenija je postala članica novih zvez, od EU do schengenskega sporazuma) in nova tehnologija (zlasti računalniška).

V pomoč pridejo torej novi spletni viri in orodja, začenši s korpusom gigafida (to je v bistvu spletni iskalnik s podatkovno bazo 1,2 milijarde besed), sta povedala Grošelj in Popič, ki sta predavača in analizirala jezikovne norme, rabo in uravnavanje ter uporabo spletnih orodij pri iskanju pravilnih izrazov. Korpus je v bistvu zbirka avtentičnih besedil, dostopna v elektronski oblikah in opremljena z orodji, ki omogočajo iskanje različnih podatkov o jeziku. Cilj vsega je s pomočjo korpusov, gigafide in drugih spletnih virov ter orodij nazadnje izdelati spletni slovar slovenskega jezika, ki ga v Sloveniji še ni.

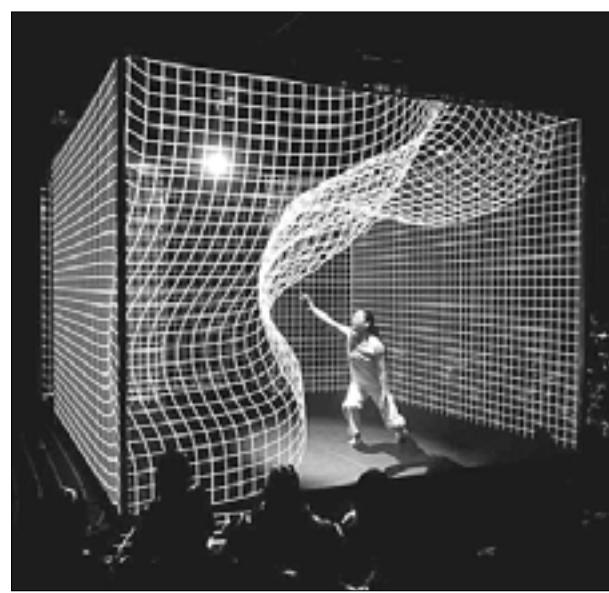
Aljoša Gašperlin

Proti smrtni kazni

Tržaška občina je pristopila k 14. mednarodnemu dnevu Cities for life - Mesta za življenje, mesta proti smrtni kazni. Pobuda poteka v spomin na prvo ukinitve smrtni kazni, in sicer leta 1786 v Toskani.

Pri pobudi sodeluje več kot 2 tisoč mest in 78 glavnih mest z vseh petih kontinentov. Skupnost sv. Egidija bo ob letosnjem dnevu proti smrtni kazni gostila Curtisa McCartyja, ameriškega obsojence na smrt, ki pa so ga potem spoznali za nedolžnega.

Posnetek iz videa,
ki ga bodo
predstavili danes v
Znanstvenem
imaginariju v
Grljanu



V okviru revije Znanosti, umetnost in biotehnologije, ki jo prireja Skupina 78 bodo danes v prostorih Znanstvenega imaginarija v Grljanu predvajali niz 35 videoposnetkov o mednarodnih umetnikih, ki uporabljajo pri svojem ustvarjanju nove tehnološke prijeme, in njihovih stvaritvah. Največ videoposnetkov prihaja iz Združenih držav, Velike Britanije in številnih evropskih držav.

Predvajanje videoposnetkov se bo začelo ob 14. uri.



TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE - Predstavitev

Koledar Stu ledi

Posvečen je tržaški noši v vseh njenih oblikah in različicah - Slike noš in njihovih detajlov



Članice Folklorne skupine Stu ledi s koledarjem 2016

FOTODAM@N

GRLJAN - Znanstveni imaginarij Umetnine s pomočjo nove tehnologije

Več deset slik narodnih noš in tudi njihovih detajlov bogati prvi uradni koledar Folklorne skupine Stu ledi, ki so ga po lanskem publikaciji internega značaja letos nadgradili in razširili na širše občinstvo. Koledar skupine Stu ledi so predstavili v petek v prostorih Tržaškega knjižnega središča, kjer bo med drugim odslej tudi na voljo strankam. Koledar bo mogoče nabaviti tudi na sedežu skupine in na številnih božičnih sejmih, ki jih bodo prirejali v bližnji prihodnosti v več krajih, od Opčin do Štalcev.

Koledar je posvečen tržaški noši v vseh njenih oblikah in različicah in so ga predstavili v okviru krajše prireditve, ki sta jo oblikovala harmonikar skupine Miran Maver in ženska pevska skupina Stu ledi. Zbrane je pozdravil predsednik skupine Stu ledi Marijan Spetič, ki je razložil, da so si že zelela že več let objaviti koledar, vendar so s tem iz tega ali onega razloga odlašali. Napisled so se lani odločili, da izdelajo koledar z zgodovinskim pregledom nastanka in delovanja skupine, ki bo prihodnje leto praznovala 43 let. Prvi koledar je bil namenjen za člane in članice, ki so bili nanj navdušeni. Izvedenka za noše Franka Slavec je zato dala pobudo za izdelavo novega koledarja, ki so ga posvetili tržaški noši in ga namenili za širšo javnost.

Franka Slavec je na nastanku koledarja in izbiranju noš oziroma raznih fotografij govorila tudi na predstavitev. Povedala je, da si je vselej že zelela zbirko vseh noš. Slike v koledarju so iz domača vseh krajev tržaške pokrajine, od Boljuncu do Skedenja, Miramara in Kraske hiše v Repnu. Koledar bogatijo še slike detajlov nekaterih starih izvirnih noš, ki so seveda skrbno shranjene.

A.G.

Kako postati Slovenci: Podlonjer, Križ in Boljunc

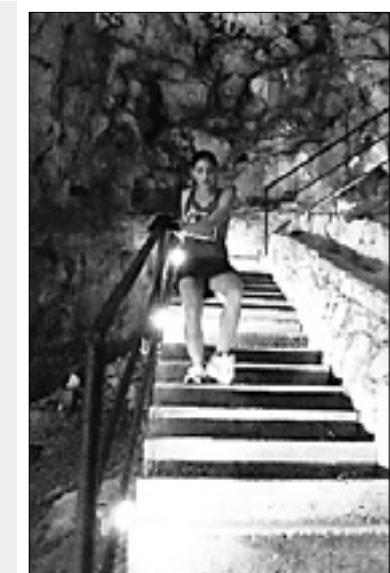
Nadaljuje se uspešno gostovanje predstave Kako postati Slovenci v 50 minutah, ki je od septembra obiskala veliko število društvenih dvoran, v katerih je zabavala dvojezično publiko. Kdor je do sedaj zamudil predstavo, ki ne potrebuje nadpisov, bo imel v prihodnjih dneh na voljo še tri termine. Danijel Malalan bo o navadah, razvadah, zabavnih stereotipih in kognitivnih navodilih za življenje na meji duhovito govoril še **jutri ob 20. ur**, ko bo koprodukcijo gostil Krožek ljudske kulture Stella v Ljudskem domu Canciani v Podlonjerju, **10. in 12. decembra** pa v Križu in Boljuncu.

Podaljšana razstava Fotografia Zero Pixel

Fotografska razstava Fotografia Zero Pixel, ki je v teh dneh na ogled v prostorih mestne knjižnice Stelio Crise ma Trgu Papa Giovanni XXIII 6, in je posvečena tradicionalni fotografiji na filmskem traku, je bila podaljšana do ponedeljka 7. decembra. Organizatorji so se odločili za podaljšanje zaradi velikega povpraševanja šol za ogled razstave. Na razstavi je na ogled kakih 70 fotografij 16 umetnikov.

Razstava, ki jo prirejata društvi Acquamarina in Officina Instantanea, je odprta od ponedeljka do četrtek od 10. ure do 18.30, ob petkih in sobotah pa od 10. ure do 13.30.

V Brški jami tek na kronometer



Briška jama bo danes prizorišče nenavadne športne prireditve: tek na kronometer. Prireja ga skupina teka v hribi združenja Alpina delle Giulie v sodelovanju z jamsko komisijo Eugenio Boegan. Udeleženci bodo najprej tekli na prostem v okolici jame, nato pa se bodo spustili v kraški podzemski biser po tisoč stopnicah in s 101 metrom višinske razlike, obenem, pa se bodo morali »spoprijeti« z zelo visoko stopnjo vlage, ki je za tekače skoraj tako hud nasprotnik kot stopnice.

Proga meri skupno 1650 metrov: 800 na prostem in 850 pod zemljo.

Zakaj poroka?

V miljskem gledališču Verdi bo danes ob 17. uri na sporednu predstavo Perchè sposarsi? (Zakaj poroka?). Gre za komični monolog, v katerem avtor Daniele Copetti, ki je predstavo tudi režiral, nakazuje zgodbo protagonistu Piera Banane in njegove nemogoče uvodne ljubezenske avanture in poročne težave.

Prireditve spada v okvir revije Tvoje gledališče v Miljah.



Včeraj danes

Danes, NEDELJA,
29. novembra 2015

RADIVOJ

Sonce vzide ob 7.22 in zatone ob 16.24 - Dolžina dneva 9.02 - Luna vzide ob 20.14 in zatone ob 10.58.

Jutri, PONEDELJEK,
30. novembra 2015

ANDREJ

VREMENIČERAJ: temperatura zraka 6,5 stopinje C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 61-odstotna, veter 5 km na uro severovzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,1 stopinje C.

OKLICI: Paolo Brandi in Vesna Valkovic, Andrea Tomicich in Mariia Belova, Roberto Chervatin in Nivia Di Letta, Claudio Murano in Elisabetta Greco, Marco Milton in Stefania Zanetti, Ibraltino Jorge Sousa Loureiro in Rosa Albania Lazala Rodriguez, Luciano Biagi in Liudmyla Hnatko.

Lekarne

Nedelja, 29. novembra 2015
Lekarne odprte ob 8.30 do 13.00
Trg Venezia 2, Ul. Curiel 7/B, Ul. Gimnastica 6, Bazovica - Ul. Gruden 27.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Venezia 2 - 040 308248, Ul. Curiel 7/B - 040 281256, Bazovica - Ul. Gruden 27 - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Venezia 2, Ul. Curiel 7/B, Ul. Gimnastica 6, Bazovica - Ul. Gruden 27 - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Gimnastica 6 - 040 772148.

**Od ponedeljka, 30. novembra,
do nedelje, 6. decembra 2015:**
**Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00**
Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30**
Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 14 - 040 572015.

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dejurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala: Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

prej do novice
www.primorski.eu

Danes nas

Stojan

slavi okroglih 70 let.
Na zdravje in srečno naprej mu kličemo

Marijan, Bruna, Igor, Katja, Veronika in Miko

Rodila se je

Nika

Z mamo Valentino Legiša in očetom Igorjem Staničem se veselimo in jima čestitamo, mali Niki pa želimo vse dobro!

MoPZ Fantje izpod Grmade

Čestitke

V Svetem na Krasu prav prijetno po torti diši, saj veliki STOJAN okrogle leta slavi. »Na zdravje!« mu vsi kličemo na glas, naj bo to prisceno vočilo vseh nas. Klapa dobre puštolovštine.

Ob uspešno opravljenem študiju fizike na Tržaški fakulteti čestitajo GIULII LEGHISSA vsi svoji.

NASTJAJA SLAVEC je tokrat res zaplesala med zvezde in na tržaški univerzi, na oddelku za fiziko, odlično zagovarjala diplomo iz kozmologije. Čestitamo ji in želimo še neštetno mehkih in lahkih korakov v svet.

Starši Neva in Branko, sestra Martina, nono Toni in Ikar.

Veliko sreče in izpolnjenih sanj vočimo dragi TANJI RUPEL za južni rojstni dan. Ljubeča nonata, Zvonka in Darjo.

Šolske vesti

URAD ZA IZOBRAŽEVANJE IN ŠOLSKE STORITVE sporoča, da je zaradi izčrpanja lestvice za š.l. 2015/16 v občinskih otroških jasli v Dolini, ponovno odprl vpisovanja za slovenski in italijanski oddelek. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča staršem dijakov, da bodo potekale govorilne ure v ponedeljek, 30. novembra, od 17.30 do 19.30 za bijenij in klasični licej; v torek, 1. decembra, od 17.30 do 19.30 za trienij znanstvenega liceja, liceja za uporabne znanosti in jezikovnega liceja.

DIZ J. ŠTEFANA obvešča, da bo v torek, 1. decembra, ob 17.30 za starše dijakov, ki obiskujejo elektronski oddelek, predstavitev poučne ekskurzije v Beograd.

DIZ J. ŠTEFANA sporoča, da bodo v torek, 1. decembra, od 18.00 do 19.30 na šoli potekale individualne govorilne ure s posameznimi profesorji.

Poslovni oglasi

V SALEŽU PRODAM HIŠO.

Lepa pozicija, dvorišče, mali vrt.

Info 348-3968222

Mali oglasi

PRODAJAM ape car, P3 z volanom, v odličnem stanju, letnik 1985. Tel. št.: 366-1528715.

PRODAM nov predpasnik za narodno nošo črne barve. Dolžina 80 cm, širina 130 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št.: 347-7387623.

PRODAM rabljeno žensko spodnje kriko za narodno nošo obrobljeno z

bombažno čipko. Dolžina krila 95 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623. V ROJANU podam podari pohištvo zaradi selitve. Tel. št.: 329-4372448, 349-7769394.

Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM RADETIČ SI-DONJA v Medji vasi je odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih.

Tel. 040-208987

KMETIJA ŽAGAR JE ODPRTA v Bazovici do 6.12.2015.

Vabljeni!

338-6048054

Zaprt ob sredah.

Osmice

IVAN PERNARČIČ ima v Vižovljah odprtico osmico. Tel. 040-291498.

JADRAN je odprl osmico, Ricmanje št. 175. Tel.: 040-820223.

N'PULJH v Saležu je odprta osmica Fabjan. Vabljeni.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23.

PRI DAVIDU v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

SERGIO GIOVANNINI je odprl osmico v Ul. Modiano 2 (Strada di Fiume). Toplo vabljeni.

V LONJERJU ima Gabrijel osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek. Tel.: 338-3976187.

VASILIJ PIPAN je odprl osmico v Mavhinjah. Vabljeni! Tel. št. 040-299453.

Kino

AMBASCIATORI - 11.00, 15.00, 16.40, 18.20, 20.10, 22.00 »Il viaggio di Arlo»;

ARISTON - 11.00, 15.30, 19.00 »Uno per tutti«; 17.00, 19.00 »Dobbiamo parlare«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 20.00 »Storie di cavalli e di uomini«; 18.30, 21.30 »Cave of Forgotten Dreams«.

FELLINI - 16.00, 19.40 »Gli ultimi saranno ultimi«; 17.45, 21.30 »Natale all'improvviso«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.15, 19.50, 22.00 »La felicità è un sistema complesso«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 18.20, 22.00 »45 anni«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.00, 20.20, 22.00 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«; 16.30, 20.10 »Teatro alla Scala - Il tempio delle meraviglie«.

KOPER - PLANET TUŠ - 12.40, 14.50, 17.00 »Dobri dinozaver«; 11.40, 13.50, 15.50 »Dobri dinozaver 3D«; 13.40 »Hotel Transilvania 2 (sinhr.)«; 12.30, 14.30, 16.20 »Hotel Transilvania 2 (sinhr.) 3D«; 14.40, 15.45, 19.00, 21.15 »Igre lakote: Upor, 2. del; 17.50, 20.30 »Igre lakote: Upor, 2. del 3D«; 12.10 »Mali princ«; 13.20, 15.40 »Mali princ (sinhr.) 3D«; 18.30, 20.20 »Most vohunov«; 18.10, 20.00, 21.00 »Spectre«; 18.20 »Srednješolci«; 17.30 »Steve Jobs«; 11.30 »Ups! Noe je odšel...3D«.

NAZIONALE - 16.30, 18.45, 21.15 »Hunger games - Il canto della rivolta 2«; 11.00 »Il viaggio di Arlo«; 11.00 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 11.00 »Giotto l'amico dei pinguini«; 18.45 »Il viaggio di Arlo 3D«; 16.15, 19.45, 21.45 »007 Spectre«; 11.00, 15.00, 16.30 »Snoopy & friends - Il film dei Peanuts«; 16.15, 18.00, 20.30, 22.10 »The Visit«; 16.15, 18.00, 20.00, 22.15 »Il sapore del successo«; 17.50, 22.10 »A Bigger Splash«; 20.00 »Premonitions«; 11.00, 15.00 »Iqbal - Bambini senza paura«.

SUPER - 16.30, 18.30, 22.10 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 20.30 »Loro chi?«.

THE SPACE CINEMA - 11.00, 12.15, 13.20, 15.00, 15.30, 17.40, 19.50, 22.00

bombažno čipko. Dolžina krila 95 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM nov predpasnik za narodno nošo črne barve. Dolžina 80 cm, širina 130 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM rabljeno žensko spodnje kriko za narodno nošo obrobljeno z

bombažno čipko. Dolžina krila 95 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM nov predpasnik za narodno nošo črne barve. Dolžina 80 cm, širina 130 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM rabljeno žensko spodnje kriko za narodno nošo obrobljeno z

bombažno čipko. Dolžina krila 95 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM nov predpasnik za narodno nošo črne barve. Dolžina 80 cm, širina 130 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM rabljeno žensko spodnje kriko za narodno nošo obrobljeno z

bombažno čipko. Dolžina krila 95 cm. Cena 30,00 evrov. Tel. št. 347-7387623.

PRODACAM nov predpasnik za narodno nošo črne barve. Dolžina 80 cm, šir

SKD TABOR - Prosvetni dom Općine

MIKLAVŽEV RAZSTAVNO-PRODAJNI SEJEM

od 2. do 5. decembra
od 16.00 do 19.00 ure:

sreda, 2.12., ob 16.30

OŠ France Bevk

četrtek, 3.12., ob 18.00

plesna skupina Skd Tabor,
mentor Karin Podgornik

in Girotondo d'arpe,
mentor Tatiana Dionis

petek, 4.12., ob 18.00
ansambel To smo mi,
mentor Aljoša Saksida

Veseli bomo vašega obiska!



Izleti

SPDT organizira v nedeljo, 6. decembra, tradicionalni avtobusni »Izlet v neznano«. Avtobus bo odpeljal ob 8.30 s Trga Oberdan in ob 8.45 iz Bazovice (pri Kalu). Vpis do vključno ponedeljka, 30. novembra, na tel. št. 040-413025 (Marinka) ali 040-220155 (Livio).

SKD VESNA prireja v soboto, 5. decembra, avtobusni izlet v Celovec na tamkajšnji božični sejem. Vključena sta prevoz in kosilo. Informacije in prijave: Tatjana (340-6709578), Ivana (340-8177156) in Mitja (333-4463154).

ZSKD organizira v soboto, 5. decembra, v sklopu projekta Mladi na odkrivanju kulturne dediščine, ekskurzijo v Gorico in Benečijo na spoznavanje slovenskih ustavnih na ogled slovenskega multimedialnega centra SMO v Špetru. Brezplačen izlet je namenjen mladim do 30 let. Info po tel. št. 040-635626 ali info@zskd.eu.

KAM NA SILVESTRUOVANJE? SKD Drago Bojan - Gabrovec organizira od 31. decembra do 3. januarja, novoletno potepanje v Lovranu pri Opatiji. Info in vpis na tel. št. 340-2741920 (Mirela).

Prireditve

SKD LIPA vabi v danes, 29. novembra, ob 18. uri v dvorano Gospodarske zadruge v Bazovici na Večer spomina - ob 70. obletnici osvoboditve Bazovice. Pogovor z domačini bo vodila Luana Grilanc.

SKD SLOVENEC IN SKD SLAVEC vabi danes, 29. novembra, ob 17.30 v občinsko gledališče F. Prešeren v Bojnjcu na koncert Mepz Slovenec - Slavec, ob 25-letnici dirigiranja Danijela Grbca. Sodelujejo: PZ Tončka Čok, dir. Manuel Purger; ŽVS Dekleta iz Škofije, dir. Iva Dobovičnik; Nomos Ensamble; Maurizio Marhesich.

SKD VIGRED vabi danes, 29. novembra, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na ogled komedije »Svakinja da te kap« v izvedbi KD Kraški dom - Repen in Razvojnega združenja Repentabor.

ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL in L'Armonia vabi na predstavitev gledališke komedije v tržaškem jeziku »Tutinsku - Black Comedy« gledališke skupine Il Gabbiano, ki bo danes, 29. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu na Prosek.

DSI vabi v pondeljek, 30. novembra, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano na sre-

SKD Lipa

s sodelovanjem
Rajonskega sveta za vzhodni Kras

vabi na

VEČER SPOMINA

ob 70-letnici
osvoboditve Bazovice.

Pogovor z domačini
bo vodila

LUANA GRILANC

Nedelja, 29. novembra

ob 18. uri

dvorana Gospodarske zadruge
v Bazovici

15.30 in 18.00 ter v soboto, 5. decembra, od 14.00 do 15.00.

SKD CEROVLJE - MAVHINJE prireja v petek, 4. decembra, ob 17.30 Miklavževanje v bivši osnovni šoli v Mavhinjah. Angelčki bodo zbirali darila v sredo, 2. decembra, od 20.00 do 21.00 na društvenem sedežu v Mavhinjah. Toplo vabljeni vsi otroci, ki bi radi srečali sv. Miklavž!

SKD TABOR - prireja Miklavžev sejem od 2. do 5. decembra od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Općinah.

TS360, založbi ZTT in Mladika, v sodelovanju z ženskim odborom SC Pen Mira, vabijo na Kavo s knjigo. Gost srečanja bo pisateljica in založnica Tanja Tuma, avtorica romana »Češnje, rdeče in bele«, z njo se bo pogovarjala dr. Bogomila Kravos. V sredo, 2. decembra, ob 10. uri v Tržaškem knjižnjem središču na Oberdankovem trgu 7.

KRUT vabi na predavanje »Nenalezljive kronične bolezni, prehrana in telesna dejavnost« z dr. Živo Novak Antolič v četrtek, 3. decembra, ob 17. uri v Ul. Cicerone 8, II. nad. Zaželeno predhodne prijave, info na Kru.tu, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SKD GRAD - BANI sporoča, da bo v petek, 4. decembra, ob 17. uri prišel na obisk sv. Miklavž, vaški otroci ga bodo sprejeli s kratko igrico. Dobrodošlico mu bo dal tudi zborček iz Barjkovlj »Glasbena kambra«, ki ga vodi Tina Renar. Na ta dan bo izsel tudi koledar za l. 2016 »Prečni kamen v suhem zidu«, slike prikazujejo delo Vojka Ražma.

SKLAD MITJA ČUK vabi na ogled razstave »Černigoju v spomin« ob 30. obletnici umetnikove smrti. Urnik razstave: od ponedeljka do petka 10.00-12.00 in 17.00-18.00 do petka, 4. decembra, na Općinah, Proseška ul. 131/133. Tel. št. 040-212289 (po dogovoru).

SLORI, SSG IN SLOGI (Slovenski gledališki inštitut) vabijo na predstavitev publikacije »Un teatro per la città. Breve storia del teatro sloveno di Trieste dal 1850 al 2000« (Gledališče v svojem prostoru. Kratka zgodovina slovenskega gledališča v Trstu), ki bo v petek, 4. decembra, ob 18.30 v foyeri balkona SSG. Z avtorico Bogomilom Kravos se bosta pogovarjala Marija Čuk in Neva Zajc.

V ADVENTU, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji zborja Jacobus Gallus, KD Škedenj, ZSKD in USCI FVG bo v petek, 4. decembra, ob 20.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Škedenju. Nastopata MePZ Jacobus Gallus (dir. Marko Sancin) in ŽeVS Vikra (dir. Petra Grassi).

VZPI - ANPI NASELJE SV. SERGIJA vabi v petek, 4. decembra, ob 18.30 v

čanje z ekonomistom in diplomatom Karлом Bonuttijem. Z njim se bo ob izidu knjige »Med izbiro in zgodovino« pogovarjal Marko Tavčar.

SSG IN DRUŠTVO ZVEZDA vabi v ponедeljek, 30. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Maccasio 24) na ogled uprizoritve »Kako postati Slovenci v 50. minutah«.

SEKCIJA VZPI ANPI PROSEK - KONTOVEL ANTON UKMAR - MIRO vabi na predvajanje dokumentarca »Kakor krogla po Evropi«, ki govori o partizanu, domačinu Antonu Umkarju - Miru v torek, 1. decembra, ob 20.00 v Kulturni dom na Prosek. Uvod v film bo prispeval zgodovinar Milan Pahor.

SKD VIGRED, KRUT in Združenje staršev Šempolaj vabijo v Štalco v torek, 1. decembra, ob 18. uri na otvoritev razstave »Ovrednotenje ljubiteljskega umetniškega izražanja«, božičnega sejma, ročnih del in predstavitev društvenega koledarja z nastopom Mladinske glasbene skupine Vigred Kraški Fenomeni.

GLASBENA MATICA vabi na prireditve »(L)jubilej - novih 70 let ljubezni do glasbe«, ki bo v sredo, 2. decembra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Trstu, Ul. Petronio 4.

MIKLAVŽEVANJE (SKD Vigred) bo v soboto, 5. decembra, ob 16.00 v gostilni v Šempolaju z nastopom OPS Vigred in uprizoritvo pravljice »Godci iz Veselega«. Miklavževi pomočniki sprejemajo darila v sredo, 2., četrtek, 3., in petek, 4. decembra, med

POGREBNO PODJETJE

San Giusto

OPĆINE - Proseška Ulica 18

TRŠT - Ul. Torre Bianca 37/a

TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah

PRIDEMO TUDI NA DOM!

Ljudski dom P. Togliatti, Ul. Di Poco 14, na srečanje s prof. Jožetom Pirjevcem na temo »Trst v primežu nacionalizmov«. Večer bo uvedel zgodovinar Piero Purini.

MIKLAVŽEVANJE v Boljuncu v soboto, 5. decembra, ob 16. uri v dvorani Mladinskega doma. Nastopali bodo domači skavtje, sledil bo prihod sv. Miklavža. Angelčki bodo sprejemali darila od 15. ure dalje.

RINGA RINGA RAJA, svet' Miklavž prihaja... v soboto, 5. decembra, ob 16.30 v Srenjsko hišo v Mačkoljah.

Otroci OPS »z Ulce« ga bodo pričakali z igro in petjem. Pomočniki bodo na razpolago od 15.30 dalje.

SVETI MIKLAVŽ bo prišel v Finžgarjev dom na Općine v soboto, 5. decembra, ob 16. uri na povabilo Društva Finžgarjev dom in SOMPD Vesela pomlad. S pesmijo ga bo pozdravila otroška pevska skupina Vesela pomlad - dirigentka Andreja Štucin Cergol, otroška dramska skupina Tamara Petaros in letošnji prvoobhajanci pa bodo nastopili z

+ Zapustila nas je naša draga

Maria Terčič vd. Cobau

Žalostno vest sporocata

**sinova Darko in Claudio
ter ostalo sorodstvo**

Pogreb bo v sredo, 2. decembra, ob 14.15 v cerkvi v Križu.

Križ, 29. novembra 2015
Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

**+ Zapustila nas je naša draga mama
in nona**

Marija Brce vd. Kralj

Žalostno vest sporocata

**hči Eda in sin Angelo
z družinama**

Zadnji pozdrav dragi noni

Ivan, Mojca, Martina in Matjaž

Od nje se bomo poslovili v torek, 1. decembra, od 13.30 v cerkvi sv. Jerneja. Sledila bo maša ter pokop.

Općine, 29. novembra 2015
Pogrebno podjetje Lipa - San Giusto

**Ob težki izgubi
predrage mame Marije
izrekamo iskreno sožalje
hčeri Edi in zetu Vinku z družino
ter sinu Angelu z družino
MeCPZ Sv. Jernej in zborovodja
Janko Ban**

**+ Zapustil nas je naš dragi oče in
nono**

Zlatimir Lorenzi (Zlatko)

Žalostno vest sporocato

**sin Maurizio, hči Alida, Lidia,
sestra Zmaga ter ostalo sorodstvo**

Pokojnik bo ležal v petek, 4. decembra, od 10.30 do 11.50 v mrtvačnici v ul. Costalunga. Sledil bo pogreb ob 12.30 v cerkvi v Zgoniku.

Gabrovec, 29. novembra 2015
Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

**Ob izgubi dragega očeta izrekamo
Mauriziui in družini iskreno sožalje
uprava in kolegi Občine Zgonik**

igrico Pobeg igračk - besedilo Lučka Susič, režija Manica Maver. Angelčki bodo pripravljali darila od 14.30 dalje.

SKD TABOR - Opensko glasbeno srečanje bo v nedeljo, 6. decembra, ob 18. uri s koncertom Ansambla za sodobno glasbo MD7 v Prosvetnem domu na Općinah.

TS360, Oberdankov trg, vabi na ogled razstave stolov »Sunrise design« od ponedeljka do sobote, od 13.00 in od 15.30 do 19.00.

ZAHVALA

Adriana in Stanko se zahvaljujeta vsem, ki so žalovali za

Danilo Ferluga vd. Černigoj

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam bili ob strani, ko nas je zapustil naš dragi

Dolfi Wilhelm

Družina

Općine, 29. novembra 2015
Pogrebno podjetje Alabarda

26.11.2012



KNJIGA - Zgodovina slovenskega gledališča v italijanščini

Monografija B. Kravos Un teatro per la città

Te dni bo v sozaložbi Slovenskega raziskovalnega inštituta, Slovenskega stalnega gledališča in ljubljanskega Slovenskega gledališčega inštituta (SLOGI) nova monografija dr. Bogomile Kravos. Kot je razvidno iz naslova - *Un teatro per la città* - Breve storia del teatro sloveno di Trieste dal 1850 al 2000 - je kratka zgodovina namenjana predvsem italijanskim bralcem, da spoznajo, kako se je v stope desetih letih razvijala slovenska gledališča tradicija v Trstu, kako so bile že v obdobju čitalniških nastopov v mestnem središču prve predstave in se je z njimi začela vzpostavljati odrska tradicija, ki je proti koncu 19. stoletja dosegla svojstveno izraznost. Na tej osnovi je namreč ob načrtih za gradnjo Narodnega doma leta 1902 nastalo Dramatično društvo. Od začetka rednega delovanja tržaškega Slovenskega gledališča v lastnih prostorih (januarja 1905) pa mineva leto 110 let.

V monografiji je prikazan nenačaven vzpon in razvjanost te dejavnosti do leta 1920 in neustavljiva prodornost doseženega kulturnega razvoja, ki hrani svojo moč tudi v zastrašujočih razmerah v dvajsetih in tridesetih letih, ko gledališča sporočilnost ubere nova pota, saj se lahko pojavlja samo v podtalju. Zato je leta 1945 obnova Slovenskega gledališča potrditev zmage v vojni in gledalci trumoma zahajajo v dvorane, ki jih zaveznika oblast nerada da-



Bogomila Kravos FOTODAMJ@N

je v najem slovenskemu tržaškemu oz. primorskemu SNG. Toda gledališče se uspešno zoperstavlja novim pritiskom s prekrasnim ansamblom in zavzetim občinstvom.

Dokumentirana zgodba pomembne ustanove pripoveduje o Trstu, o stope desetih letih vznemirajočih in skrajno konfliktnih dogajanjih, ki so znamovala tržaško prebivalstvo in o



Platnica knjige

tem, kako je slovenska gledališča dejavnost vse te turbulence z vzponi in padci vred zabeležila. Delovanje tržaškega Slovenskega gledališča je v vseh pogledih zrcalo časa in prostora, v katerem deluje.

Predstavitev knjige bo v petek 4. decembra, ob 18.30 v foyerju balkona Kulturnega doma. Z avtorico se bosta pogovarjala Marij Čuk in Neva Zajc.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV

Diplomat in kulturni delavec Karel Bonutti

Zaslужni slovenski diplomat in kulturni delavec Karel Bonutti bo jutri gost na pondeljkovem večeru Društva slovenskih izobražencev, ki se mu hoče pokloniti ob izidu njegovih spominov, a tudi za opravljeno večstransko delo za ohranitev kulturne in jezikovne identitete med ameriškimi Slovenci. Doma iz Bukovice na Goriškem, kjer se je rodil leta 1928, je Karel Bonutti študiral ekonomijo v Friburgu v Švici, študije je potem nadaljeval v Združenih državah, kamor se je preselil v petdesetih letih, ter se specializiral v socialni ekonomiji. Poučeval je na raznih univerzah in visokih šolah v Clevelandu, bil aktiven na vzgojnem področju ter pri delu za valorizacijo raznih narodnostnih skupnosti, ki so bile prisotne na področju Clevelanda oziroma države Ohio. Bil je neutrudni organizator kulturnega življenja in izobraževanja številne slovenske skupnosti, kamor se je vključil, obdržal pa je bogate stike z goriškimi Slovenci, katerim je tudi materialno pomagal pri ustvarjanju temeljnih struktur, na katerih še danes sloni kulturno in družbeno življenje demokratičnih Slovencev v Gorici. Po osamosvojitvi Slovenije je bil najprej imenovan za slovenskega častnega konzula v Ohiu, nato pa je bil leta 1998 imenovan za slovenskega veleposlanika pri Svetem sedežu, kjer je ostal do leta 2002. V tem času je sodeloval pri obisku Janeza Pavla II. v Mariboru ob Slomškovi beatifikaciji ter pri sklenitvi sporazuma med Svetim sedežem in Slovenijo.

Letos spomladi je pri goriški Mohorjevi družbi in izšla njegova knjiga spominov z naslovom med Izbirno in zgodovino, ki je zelo zanimiva ne samo zaradi številnih osebnih podatkov in pričevanj pač tudi kot sredstvo za spoznavanje stikov med zdolmskimi Slovenci in slovensko manjšino na Goriškem. O vsem tem se bo jutri zvečer v Peterlinovi dvorani s Karлом Bonuttijem in s pomočjo slikevognega gradiva pogovarjal Marko Tavčar. Začetek ob 20.30.

V Šempolaju Svakinja da te kap

Slovensko kulturno društvo Vigred vabi danes ob 17.30 v Štalc v Šempolaju na ogled komedije *Svakinja da te kap* režiserke in scenaristke Anje Škarab. Veseloigro, ki je prejela nagrado občinstva na letosnjem festivalu amaterskih gledališč v Mavhinjah, izvaja dramska skupina kulturnega društva Kraški dom in Razvojnega združenja Repentabor.

V Kulturnem domu na Proseku »črna komedija« Tutinscuro

V Kulturnem domu Prosek-Kontovel bo danes v okviru revije Gledališče na Proseku, ki jo prireja združenje tržaških gledališč l'Armonia, skupina Il Gabbiano uprizorila »črna komedijo« Petra Shafferja Tutinscuro, ki jo je v tržaško načrje prelil in režiral Riccardo Fortuna. Začetek ob 17. uri.

SENATOR STOJAN SPETIČ PRAZNUJE DANES 70 LET

Politika mu je pisana na kožo



Stojan Spetič, 1991

MARIO MAGAJNA

Na rojstni dan tovariša Stojana Spetiča se ni težko spomniti. Rodil se je namreč istega dne kot na zasedanju Avnoj bivša Jugoslavija (Jajce, 29. novembra 1943), le da je on dve leti mlajši (1945). Ko je Titova Jugoslavija še nekaj pomenila, je to bil občuten dan praznovanja države, ki se je z velikim zanosom in vizijo prihodnosti rodila sredi odločnega boja proti nacifašizmu. Stojan je dolgo praznoval dvojen praznik, a posvetna sreča države je bila krajsa od pričakovanje. Jugoslavije danes ni več, Stojan pa je še vedno tu, avtentično prežet z izvirnimi ideali boja za boljši svet, ki ostajajo slej ko prej aktualni. Danes je zapičil zastavico na mejnik sedemdesetih.

Lahko bi rekli, da je današnji slavljenec v okviru naše in širše skupnosti poznan, kot malokatera druga javna osebnost. Pa ne le zaradi tega, ker je v povprečju za glavo višji od drugih in ga na javnih shodih, v povorkah in demonstracijah praktično ne moreš zgrešiti. Stojan je prototip človeka, ki mu pravijo »politična žival«. Čeprav je izbral in znal tudi briljantno opravljati novinarski poklic, ga vse življenje nezadržno vleče v politične vode, tam je vseskozi njegova prava strast, podprtta z močno in prepoznavno dozo idealizma.

Kdor pobliže pozna Stojana Spetiča ve, da je sangvinik, človek močnega in ognjevitega značaja. Z njim se ni težko skregati, čeprav se, resnici na ljubo, z neko razumno mero potrpljenja niti pobotati ni tako komplikirano. Svoje ideje je pač pripravljen zagovarjati tudi za ceno ostre polemike. Politični aktivizem mu je pisan na kožo. Pravijo, da je bil že kot tabornik opremljen z velikim znanjem in politično kulturo, ko je bila ta za njegove vrstnike še skoraj španska vas. Tako je bilo že takrat malone vsakomur jasno, da je Stojanu usojeno postati eden najvidnejših protagonistov javnega življenja v naših krajih.

Voditelj komunistične mladine, član vodstev nekdanje Komunistične partije Italije in tržaški pokrajini in v deželi FJK, član centralnega komiteja Stranke komunistične prenove, dolgoletni ob-

malija. Mlad obetač kader, a vendorle z napako v svojem deklariranem »titovskem« pedigreeju. Na drugi strani je bil za projugoslovansko SKGZ preveč partijsko nastrojen, da bi mu povsem zaupala. Politični odnosi so na tržaški levici zaradi zgodovinskih bremen in posledičnih zamer dozorevali počasi. Ta položaj je Stojana precej zaznamoval in prispeval k temu, da si je nabral kakšen problem in je tudi v parlament nemara prišel pozneje, kot je kazalo. Pred tem je bil dolga leta viden protagonist v tržaškem občinskem svetu, kjer je v pozisimskem obdobju vodil odločno bitko v obrambo manjšinskih pravic, ki so bile še zlasti pod udarom fašistov in Liste za Trst. Njegovi spopadi z desnico, podkrepljeni z iskrivo retoriko in izvirnimi prispodobami so bili v užitek kronistom, ki so dolgo v noč spremljali sicer pogosto dolgočasne razprave v občinskem svetu.

V vlogi senatorja se je Stojan izkazal kot pravi človek na pravem mestu, kar še zlasti velja za reševanje problematike Primorskega dnevnika. Med parlamentarnimi uradi in zakonodajnimi postopki se je premikal kot riba v vodi, čemur sem bil večkrat neposredna priča tudi sam. Ni bilo kljuge, na katero ne bi znal pravočasno in učinkovito pritisniti, od predsednika vlade navzdol, vse do ministrov in nižjih uradnikov, ki so v zpletenu rimskem kolesju za premikanje papirjev in postopkov pomembnejši, kot se zdi na prvi pogled.

Naj ob tej priložnosti zabeležim enega številnih rimskih utrinkov. Ko sva nazadnje po sprejetju zakona za financiranje časopisa, za kar je Stojan nosil levji delež zasluga, s Kantetovo vitovsko nazdravila na Trgu Campo de' fiori, sem začel nervozno gledati na uro, češ da moram na letališče in domov. Potožil sem, da je zmeraj tako, da sem kar pogosto v Rimu, a vedno izključno po delovnih obvezah. Razen parlamenta in vladnih palač nisem v tolikih letih videl ničesar, niti Vatikana in celo vodnjaka Trevi ne. Letalo dol, romanje po uradih od judeža do kajfeža in nato

z letalom nazaj še istega dne. Pa je Stojan predlagal, naj ostanem za konec tedna. Brž je pomnil bližnjemu kočijažu in sledil je fantastičen ogled rimskih znamenitosti s konjsko vprego, pri katerem bi v celem Rimu težko našel boljšega vodnika od Stojana, o tem sem še danes prepričan.

Senator Stojan Spetič, današnji slavljenec, vsekakor ni človek, pri katerem bi vslej šlo vse gladko. Uživa v polemiki in zato marsikdo o njem pravi, da ima dolg jezik. Bo kar držalo, čeprav to ni nujno problem. Prej zna biti obratno, saj boš z njim vslej vedel, koliko je ura. Hinavščina, ki je v politiki žal pogosto doma, mu je tuja. Govoriti brez dlak na jeziku pa tudi nekaj stane in ni veliko politikov, ki bi bili pripravljeni za to placiati ustrezno ceno. Stojan jo je večkrat plačal, s pogumnim dejanjem tudi takrat, ko je ob koncu osemdesetih z delegacijo KPI položil šopek cvečja na bazovsko fojo. Kot bi na petelina, ki je prezgodaj zapel, priletelo poleno, se je takrat nanj usul plaz kritik, pri čemer so bile tiste iz lastnih, levičarskih vrst, posebno boleče. In to za potrezo, ki je čez nekaj let postala normalna praksa županov in drugih javnih delavcev s Tržaškega. Stojan je ob tisti priložnosti zmogel videti prej in dlje od drugih. Gestja ožigosane delegacije je bila znak volje po preseganju zgodovinskih predvodov, želje po dialogu in izhodu iz zatohle preteklosti, ki je dolga desetletja pogojevala življenje naših krajev.

Kaj ob tem uglednem jubileju poleg zdravja in sreče želeti staremu (po stažu!) prijatelju in tovarišu, s katerim sem se v življenju za politične stvari neštetokrat sporekel in se potem spet pobotal. Kot neutrudnemu borcu za manjšinske pravice, pravice delovnih ljudi in pravičnejo družbo, kot človeku, ki se ne vda v usodo, mu privoščim, da bi le dočkal dan, ko bo danes na prafaktorje usodno deljena levica našla skupni jezik in novo pot za drugačen svet, boljši, kot ga poznamo danes. Na mnoga leta, Stojan!

Dušan Udovič



COMUNE DI DUNO AURISINA
OBČINA DEVIN NABREŽINA
Odborništvo za kulturo

Božič z nami 2015



Naj bodo ti praznični dnevi polni radosti, v novem letu pa Vam želimo zdravja, osebne sreče, miru in zaupanja v prihodnost.
Vesel Božič in srečno novo leto 2016!

Župan in odborniki

od 28. 11. 2015 do 6. 1. 2016

SOČA, 12 BITK in ISONZO SOČA 1915

GLASOVI VOJNE V ČASU MIRU

Devinski grad

Na Devinskem gradu si je še možno ogledati dve razstavi, posvečeni stoletnici prve svetovne vojne in sicer razstavo L'isonzo, le 12 battaglie (Soča, 12 bitk) in Da cappelle di guerra a simboli di pace (Nekoč vojne kapele, danes simboli miru).

Urnik: ob sobotah in nedeljah 09.30 – 16.00

Prireja skupina Gruppo Ermada Flavio Vidonis.

Informacije: <http://isonzo19151918.blogspot.it>, tel. +39 388 6449114

od 1. 12. 2015 do 20. 12. 2015

RAZSTAVA

Štalca v Šempolaju

Razstava za ovrednotenje ljubiteljskega umetniškega izražanja članic in članov KRUTA.

BOŽIČNI SEJEM

Na božičnem sejmu bodo na razpolago knjige in ročna dela, primerena za originalna darila in za okrasitev domov v prazničnem obdobju za vse generacije in vse okuse. Otvoritev bo v torek, 1. decembra, ob 18. uri z nastopom glasbene skupine Vigred »Kraški fenomen« in predstavljivo koledarja.

Urnik sejma in razstave: od 1. do 20. decembra od 15.30 do 18.00; v soboto, 5. decembra, samo od 14.00 do 15.00; v nedelji, 6., 13. in 20. decembra, 9.30-11.00 in 15.30-18.00; v petek, 18. decembra, bo ogled možen po božičnici.

Prireja SKD Vigred. Razstava je prirejena v sodelovanju s krožkom KRUT, pri temu sodeluje Združenje staršev COŠ »S. Gruden« in otroškega vrtca.

Informacije: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

3. 12. 2015 – ob 20.00

ZA VARNOST OBČANOV. DAVČNI

SISTEM: 53. ČLEN USTAVE IN Z. 3/2012 O

ZMANJŠANUZADOLŽENOSTI

Kamnarska hiša »Igo Gruden« v Narežini Konferenca o 53. členu italijanske ustawe in na temo Zakona št. 3/2012 o zmanjšanju zadolženosti.

Predavata Paolo Ficarra (samostojni podjetnik) in Marina Trenta (podjetnika).

Prireja Associazione Društvo Noé

Informacije: noefinfon@yahoo.it

4. 12. 2015 – ob 18.00

BOŽIČ Z NAMI V VIŽOVLJAH

Športno igrišče v Vižovljah

Pražnik ob priziku luč na božičnem drevesu, prisotnim bo postreženo z vročo čokolado in kuhanim vinom ob glasbeni spremljavi godbe La Vecia Trieste.

Prireja društvo ASD Sistiana Duino Aurisina s sodelovanjem skupine Gruppo Ermada Flavio Vidonis, kluba Lions Club Duino Aurisina, skupine Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000 in s pokroviteljstvom in sodelovanjem Občine Devin Narežina.

Informacije: 040 291314 - info@adsistiana.it

5. 12. 2015 – ob 16.00

MIKLAVŽEVANJE

Gostilna Gruden v Šempolaju

Miklavževanje bo v soboto, 5. decembra, z nastopom OPS Vigred in uprizoritvijo pravljice »Godci iz Veselega« (nastopata režiserka in občinstvo). Miklavževi pomočniki bodo sprejemali darila v Štalci pri temi decembra in sicer v sredo, četrtek in petek med 15.30 in 18.00, v soboto pa samo od 14. do 15. ure.

Prireja SKD Vigred.

Informacije: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

5. 12. 2015 – ob 17.00

BOŽIČ Z NAMI V DEVINU

Trg v Devinu

Pražnik ob priziku luč na božičnem drevesu s petjem in plesom zborja Adriatic Choir iz Zavoda združenega sveta v Devinu in s prihodom sv. Miklavža, ki bo delil sladkarje vsem otrokom.

Prireja Jadranski zavod združenega sveta v Devinu s sodelovanjem skavtske organizacije Agesci Duino 1, društva Circolo Veleno Duino, ASD Bocciofila Duinese, Centro in Via Duino Aurisina Mare, drugih krajevnih društev in devinskim trgovci ter s sodelovanjem Občine Devin Narežina.

Informacije: Občina Devin Narežina, tel. 040 2017372

6. 12. 2015 – od 10.00 do 16.00

PALEONTOLOŠKO NAJDIŠČE

Ribiško naselje

Paleontološko najdišče Antonija, največjega in najboljše ohranjene dinozavra v Italiji, je v decembrskem in januarskem obdobju mogoče obiskati ob nedeljah. Ljubitelji paleontologije se lahko udeležijo delavnice »Lov na fosile«.

Najdišče gostuje razstavo »Morje v času dinozavrov«.

Prireja zadruga Cooperativa Gemina s pokroviteljstvom Občine Devin Narežina.

Informacije: 328 9287073

6. 12. 2015

BOŽIČ Z NAMI V RIBIŠKEM NASELJU

Ribiško naselje

Ob 16.30 prihod Božička z darili in sladkarijami za vse otroke;

ob 17.00 zbor Rdeča zvezda (Salež) bo na trgu pred božičnim drevesom imel koncert božičnih pesmi;

ob 17.30 pozdrav predstavnikov oblasti,

glasovljo in prizig luč na božičnem drevesu;

18.00-18.30 zabava na trgu z godbo Vecia

Trieste;

sledijo vinski kulinarne pokušnje, ki jih bodo pripravila društva Società Nautica Laguna, Polisportiva San Marco, Gruppo Speleologico Flondar, Parrocchia di San Marco Evangelista.

Prireja društvo Società Nautica Laguna s

sodelovanjem društva Polisportiva San Marco,

Gruppo Speleologico Flondar in Parrocchia

San Marco Evangelista ter s pokroviteljstvom in

sodelovanjem Občine Devin Narežina.

Informacije: 040 208020

nautica.laguna@libero.it

www.nauticalaguna.it

12. 12. 2015 – ob 16.00

BOŽIČNI KONCERT

Dom za ostarele "F.Illi Stuparich", Naselje sv.

Mavra

Koncert ljudskih in božičnih pesmi v

pričakovanju Božiča...

Prireja zborovsko društvo R. M. Rilke s pokroviteljstvom in sodelovanjem Občine Devin Narežina.

Informacije: 339 2799830 - cororilke@libero.it

www.cororilke.it

12. 12. 2015 – ob 19.00

BOŽIČ Z NAMI V MAVHINJAH

Mavhinjski trg

Pražnik na trgu z glasbo godbe Vecia Trieste.

Prireja Športno kulturno društvo »Cerovlje-Mavhinje« in Jus Mavhinje s sodelovanjem

Občine Devin Narežina

Informacije: cerovljemavhinje@libero.it

www.cerovljemavhinje.it

13. 12. 2015 – ob 10.00 do 16.00

PALEONTOLOŠKO NAJDIŠČE

Ribiško naselje

Paleontološko najdišče Antonija, največjega in

najboljše ohranjene dinozavra v Italiji, je v

decembrskem in januarskem obdobju mogoče

obiskati ob nedeljah. Ljubitelji paleontologije

se lahko udeležijo delavnice »Lov na fosile«.

Najdišče gostuje razstavo »Morje v času

dinozavrov«.

Prireja zadruga Cooperaativa Gemina s

s pokroviteljstvom Občine Devin Narežina.

Informacije: 328 9287073

cooperativagemina@gmail.com

13. 12. 2015 – ob 10.00

BITEKE NA SOCI, ZAKLJUČNO SREČANJE

Devinski Grad

Srečanje ob zaključku projekta o prvi svetovni

vojni prireja društvo Gruppo Ermada Flavio

Vidonis s pokroviteljstvom Občine Devin

Narežina na Devinskem gradu. Govorniki:

Maria Teresa Bassa poropat (Predsednica

Pokrajiny Trst), Massimo Romita (Gruppo

Ermada Flavio Vidonis), Otello Sangiorgi

(direktor muzeja Museo del Risorgimento di

Bologna), Mitja Juren (Gruppo Ricerche e Studi

Grande Guerra - CAI Sag Trieste).

Informacije: 328 9287073

cooperativagemina@gmail.com

20. 12. 2015 – ob 10. do 12. 20. ure

PALEONTOLOŠKO NAJDIŠČE

Ribiško naselje

Paleontološko najdišče Antonija, največjega in

najboljše ohranjene dinozavra v Italiji, je v

decembrskem in januarskem obdobju mogoče

obiskati ob nedeljah. Ljubitelji paleontologije

se lahko udeležijo delavnice »Lov na fosile«.

Najdišče gostuje razstavo »Morje v času

dinozavrov«.

Prireja zadruga Cooperaativa Gemina s

s pokroviteljstvom Občine Devin Narežina.

Informacije: 328 9287073



MEDTEM KO SE EVROPSKA UNIJA NE ODZIVA NA ZAHTEVE PO ZAŠČITNIH STANDARDIH

Poljska, Francija in Slovaška na črnem seznamu odnosa z manjšinami

Slabe novice za manjšine v Evropi. Številni poskusi zadnjih let, da bi postalo manjšinsko vprašanje del evropskih standardov, so še vedno neuspešni. Evropska komisija in številne države članice namreč ne kažejo nobenega zanimanja in manjšinam ne namenajo veliko več od nekaj prijaznih besed; videč je nemogoče, da bi se te besede prenesle v dejansko politiko. V Evropskem parlamentu vodijo poslanci, ki izhajajo iz manjšinskih vrst, odločen boj in izvajajo močan pritisk na evropske institucije, vendar je njihov boj vnaprej zapisan porazu. Primanjkuje namreč učinkovite podpore velikih strank in tudi ustrezno lobiranje.

Številne države vztrajajo pri stališču, da sodi vprašanje zaščite manjšin izključno pristojnost držav in da Evropske unije nima pooblastil za ukrepanje na tem področju. Na osnovi tega prepričanja so manjšine v nekaterih državah v velikih težavah; v zadnjih tednih se je nebo pooblačilo nad Poljsko in Francijo, slovaški pre-

mier Robert Fico pa zaradi svojih stališč celo tvrga izključitev iz evropske socialistične stranke.

POLJSKA. Po zadnjih volitvah, na katerih je zmagala desna konservativna stranka Zakon in pravičnost (Prawo i Sprawiedliwość, PiS), so manjšine kaj kmalu ugotovile, da je zavel nov veter, ker predsednik republike Andrzej Duda, ki pripada prav tej stranki, ni podpisal novega zakona o manjšinah, sad dolgih pogajanj med prejšnjo poljsko vlado in predstavniki manjšin, ampak ga je poslal v ponoven pretres parlamentu. Številčno razmerje med strankami je v parlamentu zdaj popolnoma spremenjeno in stranka PiS, ki ima v njem absolutno večino, je že napovedala, da ne namerava pristati na nikakršne izboljšave manjšinske zakonodaje v državi.

FRANCIJA. Ko je predsednik republike François Hollande še pred nekaj tedni napovedal, da bo država končno priznala svoje regionalne jezike, ki naj bi postali uradni v regijah, kjer jih ljudje govorijo, je med pripadniki teh je-



Andrzej Duda



François Hollande



Robert Fico

zikovnih skupnosti zavladala velika evforija. Francija je namreč v vseh povojnih letih načrtno zavirala priznanje katerokoli jezikovne manjšine. Ko pa je Hollande predstavil svoj načrt preureditve regij in njihovih pristojnosti, je postalo jasno, da je ta načrt popolnoma ob-

šel vprašanje manjšin. Obljubam torej niso sledila dejanja, kar je močno razburilo pripadnike vseh manjšin.

SLOVAŠKA. Slovaški premier Robert Fico pa tvrga izključitev iz evropske socialistične stranke PSE; sam se je kot voditelj slovaške socialdemokratske

stranke SMER, ki je pred dvema letoma že drugič prevzela oblast v državi, tokrat z absolutno večino poslanskih mest, močno zapletel z izjavami o manjšinah in o beguncih. V nekem intervjuju za slovaško televizijo je namreč premier izjavil, da Slovaška ni sposobna integrirati Romov. Na vprašanje, ali bi lahko na Slovaškem integrirali nekoga iz denimo Eritreje, torej človeka s tradicijami, ki so popolnoma različne od Slovaške, je ocenil, da bi bilo to mogoče. Poudaril pa je, da je Slovaška »država ustanovljena za Slovake, ne pa za manjšine.«

To ni prvič, da se Fico sooča z evropskimi kritikami. Ko je pred leti takratni sredinski premier Jan Slota oblikoval vladno koalicijo s stranko madžarske manjšine (Madžarov je na Slovaškem skoraj pol milijona, nekaj manj kot desetino vsega prebivalstva), so se Ficovi socialdemokrati taki povezavili odločno uprli in govorili o Madžarih kot o rakasti tvorbi na Slovaškem.

Sicer pa je malo verjetno, da bodo evropski socialisti s svojo grožnjo šli do konca, saj bi s tem osibili socialistično predstavništvo v Evropskem parlamentu. Nenazadnje se zelo podobno vede tudi Evropska ljudska stranka, ki v svoji sredi ohranja madžarsko vladno stranko Fidesz, čeprav Orbana vsi mrzijo. Ni pa verjetno, da bi se zato odpovedali številni delegaciji madžarskih evropskih poslancev. V Evropskem parlamentu je namreč pomemben vsak glas in zato se pogosto dogaja, da ob takih neprijetnostih ostali zatisnejo oči.

Nemški Sinti na obisku v Auschwitzu ogorčeni zaradi oskrumbe spomenika v Berlinu

Številni Sinti iz nemške zvezne države Schleswig-Holstein, člani državnega parlamenta v Kielu, predstavniki judovske skupnosti, novinarji in pripadniki manjšin v regiji ob meji med Nemčijo in Dansko so skupaj odpotovali v Auschwitz. Delegacija je vodil predsednik zveze Sintov in Romov iz države Schleswig-Holstein Matthew Weiss, sam taboriščnik iz Auschwitza. V nacističnih uničevalnih taboriščih je bilo ubitih približno pol milijona Sintov in Romov; 400 iz Schleswig-Holsteina jih je bilo ubitih prav v Auschwitzu. Romi pravijo holokavstu porajmos, kar bi v slovensčino prevedli požrtje.

Taborišče Auschwitz, ki leži na Poljskem, kakih 70 kilometrov zahodno od Krakova, je bilo največje koncentracijsko in uničevalno taborišče v Hitlerjevi Nemčiji in je postal simbolni kraj holokavsta judovskega naroda. V tem taborišču so oddelki SS med drugo svetovno vojno ubili približno milijon Judov in na desetisočih poljskih in sovjetskih političnih jetnikov ter Sintov in Romov. Taborišče je danes velik muzej in ga vsako leto obiše na stotisoč obiskovalcev.

Za nekatere mlade pripadnike Sintov iz zvezne države Schleswig-Holstein je bil ta obisk prvo neposredno srečanje z zgodovinom trpljenja njihovih prednikov. Iskali so imena, ki jih poznajo iz svojega okolja in veliko teh imen tudi našli. Še posebej pa jih je prizadelo, ko so prav med obiskom v Auschwitzu izvedeli, da so v Berlinu neznanci oskrnili spomenik ubitim Sintom in Romom, ki stoji v bližini živalskega vrta nemške prestolnice. Na njem so narisali kljukasti križ in napisali »plinske celice.«

Na dogodek se je odzval tudi predsednik osrednje nemške zvezne Sintov in Romov Roman Rose. Dejal je, da ta oskrumba spomenika kaže na dejstvo, da desničarski ekstremisti izkoriscajo sedanjeno gospodarsko krizo za netenje sovraštva in za ozivljanje Hitlerjevega duha. »Vračati se želijo nazaj v čas in izničiti našo demokracijo. Osrednja Zveza Romov se ne bo omejila na formalno obtožbo spodbujanja k sovraštvu, ampak ocenjuje, da gre za pravo grožnjo, ki jo bo prijavila sodnem oblastem. Z navedbo plinskih celic na oskrnjenem spomeniku se namreč spodbuja nasilje nad manjšino,« je še dejal predsednik romske zveze.

Nemški Sinti so se poklonili žrtvam v Auschwitzu



Na otoku Jersey bo jezik jerriaais prihodnje leto obvezen predmet

S prihodnjim šolskim letom bodo v večjem številu osnovnih šol na otoku Jersey, ki pripada Veliki Britaniji, učili krajevni jezik jerriaais. Za to bodo skrbeli posebej izobraženi učitelji. Novico je napovedal minister Rod Bryans, ki je v krajevni vladi zadolžen za izobraževanje. Pojasnil je, da bo pouk jezika vključen v širši kulturni program.

S to napovedjo je Bryans demantiral govorce, da bodo pouk jezika ukinili, ker se bosta prihodnje leto upokojila učitelja Scott Warren in Colin Ireson, ki sta doslej ta jezik poučevala. Minister je napovedal, da bosta prav onadvina skrbela za izobraževanje mlajših učiteljev.

Lansko leto je ustanova Združenih narodov za kulturo in znanost UNESCO vključila jezik jerriaais med 33 evropskih jezikov, ki jim grozi izumrtje. To je bil alarmni znivec, na katerega je Scott Warren, ki je tudi vodjura za jezik pri krajevni upravi, odgovoril z besedami: »Solski sistem mo-

ra postati prožnejši, da bomo lahko zagotovili večje število kvalificiranih učiteljev, ki bodo zamenjali odhajajoče kadre.« Prepričan je, da je jerriaais pomemben del izročila tega otoka in zato ga je treba vključiti v načrt vseh šol. »Skorajšnja upokojitev obeh učiteljev je priložnost, da preverimo model in ugotovili smo, da to ni bil najboljši način učenja jezika. Prepričan sem, da bo nov sistem povečal učinkovitost, k čemer bodo pripongeli tudi mlajši učitelji,« je še dejal Warren.

Urad za jerriaais že dolga leta skrbi za promocijo jezika, pripravlja slovarje in kuje nove besede ter seveda organizira poučevanje jezika na šolah. Vendar se zdaj učenci lahko učijo ta jezik samo v izvenšolskih dejavnostih. To tudi za oba učitelja ni lahko delo, ker da je tak način pouka vtiš manjvrednosti jezika. Z ministrovo napovedjo naj bi se ta pouk spremenil in bi jezik sodil v obvezni sklop šolskih dejavnosti, kar bo prispevalo tudi k dvigu prestiža jezika.

Zanimanje za jezik je naraslo leta 2011, ko je univerza v Cambridge izdala študijo, ki je kazala na izredno ogroženost jezika. V študiji pa je pisalo, da ljudje jezik še uporabljajo, »čeprav ne toliko, kot pred 50 leti.« Med zaključki je tudi predlog, da bi morali je-

zik promovirati in spodbujati ljudi, da ga uporabljajo.

Na popisu prebivalstva leta 2001 je 2.874 prebivalcev otoka Jersey izjavilo, da govorijo jerriaais. To so bori trije odstotki prebivalstva otoka; pač pa je 15 odstotkov izjavilo, da jezik vsaj delno razume.

Jerriaais je jezik, ki v veliki meri izhaja iz francoščine. O tem zgovorno pričajo nekatere besede v pogostih rabi: à bétôt (nasvidenje), mèrcie bein des fais (hvala lepa), bouon appetit (dober tek)...



Otok Jersey



TRŽAŠKO GLEDALIŠČE VERDI - V sodelovanju z opernim gledališčem iz Cagliarija

Trpeči Werther v operni upodobitvi

TRST - Goethejev Werther, roman, ki je nagovarjal k samomoru množice mladih romantičnih zanesnjakov – statistik sicer ni, ampak dolgo se je govorilo o pogubnih posledicah branja tega romana za bolj ranljive in občutljive mladeniče – je dobil tudi na opernih odrih upodobitev, ki sicer nekoliko omili Goethejevo neizprosno tragiko, vendar prav nič ne prizanaša z žalostno usodo protagonista. Jules Massenet je dobro stotele po izidu knjige našel pravi navdih, ko je med potovanjem po Nemčiji s prijateljem obiskal Wetzlar, mestece blizu Frankfurtu, kjer se je zgodba odvijala. Libretto, pri katerem so sodelovali Edouard Blau, Paul Milliet in Georges Hartmann, je odel v bogato simfonično tkivo, ki se zna raznežiti v zasanjane nokturne, pretanjene harmonije, pa tudi brezupno tragične barve – saj je Massenet pred Wetzlarjem romal v Bayreuth, kjer se je napajal z Wagnerjevo glasbo.

Tržaško gledališče Verdi se je odločilo za novo postavitev v koprodukciji z opernim gledališčem iz Cagliarija, rezultat tega sodelovanja so elegantne in nekoliko minimalistične scenografije, ki jih je izdelal Aurelio Baratto, bolj umirjeni kot pa razkošni kostumi, ki jih je narisala Lorena Marin, tehtno naštudirane luči Claudia Schmidta, elegantna in umirjena pa je tudi režija Giulia Ciabattija.

Čeprav je protagonist v operi dolgo odsoten, ostaja klub temu os, okrog katere se razvija zgodba, predvsem pa glavni faktor uspeha, saj mu je Massenet posvetil najlepše arije, take, ki so postale preizkusni kamen največjih lirskeh tenoristov. Če se ozremo nazaj na zadnje tri tržaške postavitve, si ne moremo predstavljati razkošja, ki so ga leta 1977 nudili Alfredo Kraus, leta 1991 Giuseppe Sabbatini, leta 2002 pa Marcelo Alvarez. Mickael Spadaccini je še daleč od tega, da bi dosegel raven slavnih kolegov: njegova kariera je sicer že zabeležila odmevne uspehe, saj je pel tudi v Salzburgu in drugih uglednih gledališčih, toda v prvem dejanju smo ugotovili, da mu vloga povzroča kar nekaj tehničnih težav. Postopno se je kvaliteta petja nekoliko izboljšala, toda ohranil se je velik razkol med srednjo lego, ki je francoskemu pevcu najbolj udobna, in višjimi notami, ki so zaenkrat še forsirane in ne-prepričljive. V dobro mu lahko štejemo odski nastop, s katerim je lepo stregel romantičnemu liku, najlepše trenutke pa smo doživeli v poslednjem dejanju, ki je delno odtehtalo pevčeve pomanjkljivosti.

Pri tem je imela veliko zaslug Charlotte, odlična ruska mezzosopranička Olesja Petrova, ki zna svoj glas zelo lepo dozirati in prilagajti eksprezivnim zahtevam: v poslovilnem dueetu je tudi svojega partnerja pripeljala do intimnih in lirsko mehkih tonov, ganljivo pa je odpela tudi prizor z Wertherjevimi pismi. Živahno nasprotje otožni sestri je bila ruska sopranistka Elena Galickaja v vlogi Sophie, Rus je bil tudi Charlottin mož Albert, zanesljiv bolj kot očarljiv baritonist Ilij Silčukov. Zadovoljivo je pel tudi basist Ugo Rabec kot Le Bailli, manj nas je navdušil Dario Giorgelè v Johannovi vlogi, bolje se je izkazal Alessandro D'Acressa kot Schmidt. V kratkih vlogah sta zasedbo dopolnila Giuliano Peлизon (Brühlmann) in Silvia Verzier (Käthchen), ljubko so se odrezali tudi mali pevci zborja I Piccoli Cantori dela citta di Trieste, ki jih je pripravila



Cristina Semeraro. Glasbeno vodstvo je imel v rokah Christopher Franklin, ameriški dirigent, ki je pokazal dobro sovozje z Massenetovo glaso: pod njegovim vodstvom je orkester lepo izvedel rahločutne odlomke, v katerih so

se najlepše izkazala godala in pihala, agogika je bila smiseln razgibana, tudi ravnovesje med odrom in orkestrom je mojster ohranil na dobrem nivoju.

Med opero si je poseben aplavz zaslužila edino Olesja Petrova, na kon-

cu pa je izvrstna pevka delila uspeh s tenoristom, ki je vsekakor osvojil občinstvo, ki je dolgo in dokaj navdušeno ploskalo vsem oblikovalcem. Povnitve bodo na sporedu do 3. decembra.

Katja Kralj

KNJIŽNI SEJEM - Pesnika Krasa – Ciril Zlobec in Josip Osti na pisateljskem odu

Pesem, Kras: harmonija drugačnosti

Razmišljala sta o poeziji, prevajanju, sovraštvu - Osti: Preko prevajanja Kosovel je postal tudi slovenski pesnik

JUBLJANA - Dva pesnika, dve desetletji starostne razlike, prvi legendi sodobne slovenske poezije, drugi, ki si je slovenski jezik izbral za svojo novo domovino. Za oba je Kras matični kraj: Zlobec se je rodil v Ponikvah, Osti pa je našel Tomaj, ko je moral zapustiti svoj materni jezik in začel pesniti v jeziku pesnikov, ki jih je dotedaj prevajal. Oba sta pesnika ljubezni, ker verjameta, da je ljubezen tista neusahljiva sila, iz katere se poraja ne le življenje, ampak tudi pesem.

In prav ljubezen je bila osrednja tema literarnega pogovora, ki ga je v petek gostil Pisateljski oder v okviru knjižnega festivala v Ljubljani. »Prvi verz je tisti, ki je podarjen, vse drugo pa je potrebno (iz)vleči iz sebe. Ljubezenska pesem pa je kot stvarjenje sveta iz niča,« je o potrebi po inspiraciji, kasnejšem trdem delu ter o ljubezenski tematiki na področju poezije povedal Ciril Zlobec. Josip Osti je v nadaljevanju med drugim dejal, da je bilo Zlobec glede pesništva precej lažje, saj ima že več kot petdeset let eno muzo, česar ne more trditi za sebe. V nadaljevanju sta pesnika podrobnejše predstavila nekatere pesniške oblike, kot sta sonet in haiku in se vrnila v zgodovino ljubezenske poezije vse do Visoke pesmi, grške pesnice Sapfo, Preserna in italijanskih renesančnih mojstrov.

Osti je v nadaljevanju še izpostavil, da v kolikor že govorimo o ljubezni, ne smemo pozabiti na njen napsotni pol – sovraštvu. »Živimo v svetu, kjer je sovraštvu vse več. Postavite žičnate ograje kaže na to sovraštvu in pomeni, da smo vsi omejeni, tako na tej, kot tudi na drugi strani žice,« je bil ob tem kritično slikovit Josip Osti. V nadaljevanju je beseda tekla o težavah in zadregah pri prevajanju poezije. Zlobec je ob tem predstavil nekaj anekdot pri prevajanju pesniške govorice iz italijanskega jezika v sloven-

ščino. »Sam sem prav preko prevajanja, v prvi vrsti poezije Srečka Kosovela, postal tudi slovenski pesnik,« je na omenjeno temo še dodal Osti. »Vrednost poezije, tako kot kraške pokrajine, je v harmoniji drugačnosti. Pesniki lahko pišemo poezijo, a niti dve pesmi ne bosta enaki,« pa je o večni aktualnosti poezije ob koncu še dejal Ciril Zlobec.

»To ni nobena pesem, to je ena sama ljubezen,« pa so bili verzi, ki jih je zapisal Marko Pavček in s katerimi je povezovalec Ivo Svetina sklenil včerajšnji pesniški pogovor.

Robi Šabec



Ciril Zlobec, Ivo Svetina in Josip Osti

GLASBENA MATICA - V sredo (L)jubilej v Kulturnem domu v Trstu

70 let ljubezni do glasbe

Glasbena ustanova praznuje obletnico nepreklenjenega delovanja - Poudarek na složnosti in enotnosti

TRST - Glasbena matica obstaja že 106 let: toliko časa je že dejavna v Trstu in v naši deželi, ni pa napačno povediti, da hkrati praznuje 70-letnico nepreklenjenega delovanja. Šola je bila ustanovljena leta 1909: takrat se je začela njena plodna zgodovina na področju glasbene vzgoje, založništva in koncertnih sezont. Dve svetovni vojni pa sta zamrznili delovanje, ki je bilo obnovljeno leta 1945 in se je od tedaj nemoteno nadaljevalo do danes.

Deželna glasbena ustanova bo praznovala svoj (L)jubilej v sredo, 2. decembra, ob 19. uri v veliki dvorani Kulturnega doma v Trstu. 70 let ljubezni do glasbe ne bo počastila s solisti, temveč s skupinami, ki so simboli složnosti, enotnosti in skupnega dela v



Črtomir Šiškovič

ne matici pod vodstvom Igorja Zobina. Harmonikarski orkester je šolska zasedba z najdaljšo tradicijo, delovanje orkestra je bilo obnovljeno letos, zbori pa so sad novih sodelovanj.

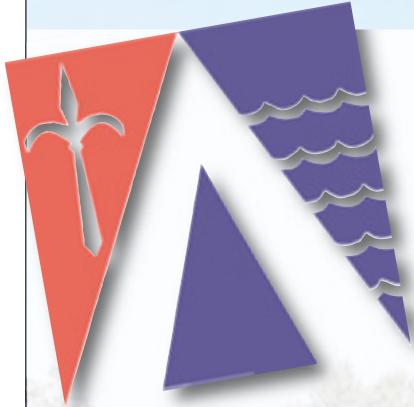
Gostje večera bodo Črtomir Šiškovič (bivši učenec Glasbene matice in violinist šole, ki se je na poseben način uveljavil kot koncertant), pianist Jan Grbec in igralka Nikla Petruška Panizon. Program bo raznolik in z mednarodnim predznakom, izvajalci pa ne bodo pozabili na skladatelje, ki so bili povezani z Glasbeno matico: Ignacij Ota, Karel Boštjančič, Ubald Vrabec. Grafično podobo prireditve je podpisal Andrej Pisani, celotno prireditve pa sta s svojo mecenško podporo omogočila Sklad Libero in Zora Polojaz ter Slovenska prosvetna matica.

PARMA - Na odru

Srhljivi Drakula

PARMA - Drakula, velika mednarodna koprodukcija Dramе SNG Maribor, Zagrebačkega kazališča mladih (ZKM) in Fondazione Teatro Due iz Parme (TDP), je v četrtek doživelja še italijansko premiero v Emiliji. Režijo radikalne, brezkompromisne, performativne gibalno-dramske uprizoritve podpisuje Andras Urban. Osnova je roman Drakula Bramy Stokerja, ki so ga navdihnili transilvanska mitologija, romunska zgodbina in vampirji. Kot so zapisali v mariborskem gledališču, se je na prestol modernih mitov s krvjo, srhljivo lepoto zla in z neustavljenovo seksualnostjo ustoličil vampirski kralj noči. Zgodba, ki nastaja v svetu med zavestjo in podzavestjo, odpira vrata v srhljivo brezno (ne)izzivetih fantazij oziroma sodobnih podob rajske večnosti, zdravici ob krvavi ambroziji in uresničevanju vseh prikritih fantazem, nečimernosti, obsesivnosti in želja.

V predstavi igrajo Matevž Bibber, Jurij Drevenšek in Nika Rozman iz Dramе SNG Maribor, Mia Biondić, Dado Čosić, Edvin Liveirić, Lucija Šerbedžija iz ZKM ter Davide Gagliardini in Gian Marco Pellecchia iz TDP. Dramaturginja je Kata Gyarmati, mariborska premiera je bila 22. maja.



Taborniki Rodu modrega vala smo letos poleti preživeli dva tedna pod šotori v Dolnjem kotu na Dolenjskem. Okolico smo že poznali, saj smo pred nekaj leti taborili v bližnjem Žužemberku, prav tako nam niti reka ni bila tuja in smo v njej prijetno čofotali v poletni vročini. Taborjenje je vsako leto nova preizkušnja, novo doživetje, nov svet, v katerem preživimo dva tedna v juliju. Čeprav je naš tabor že tradicionalna letna akcija, nas vsak leto znova preseneti. Odkrivamo nove kotičke Slovenije, spoznavamo naše nove člane, učimo se novih taborniških veščin, igramo se z naravo in v njej ... Narava tako vsako leto postane del nas, nanjo se navežemo in se dva tedna prepustimo šumenuju reke in krošenj, tekanju po travnikih, spanju pod platnennimi strehami, prijateljskim odnosom in vedrim mislim. Ni nam žal, da na taborjenju ne poslušamo glasbe, ne brskamo po spletu, ne komuniciramo preko elektronskih medijev. V naravi nam postanejo bližji skupno petje ob ognju, prasketanje iskric, igre v naravi in vse, kar spada k taborništvu.

Vesela predhodnica in Pomol Sova

Tudi letos so se člani vodstva tri dni pred prihodom glavnine zbrali na tabornem prostoru in postavili vse glavne objekte. Pridno delo se je obrestovalo in na tabornem prostoru je kmalu stala kuhinja. Ko sta priskočila na pomoč še zvesta brata Losos in Šurek, pa je ob reki zrasel tudi pomol, ki smo ga kmalu poimenovali po naši sestri Sovi. Pomol Sova se je izkazal za zelo stabilnega in čvrstega, saj so se naši malčki dva tedna kopali okrog njega, bil pa je tudi dobra od-



Taborník Rodu Modrega vala

skočna deska za vse, ki so se zabavali skakati v vodo.

Z gozdnimi šolami ...

Pri tabornikih se učimo taborniških veščin in taborniškega znanja. Tem posebnim učnim uram pravimo gozdne šole. Namenjene so lahko najmlajšim, to so medvedki in čebelice, ki spoznavajo taborniško organizacijo in življenje v naravi, največ gozdnih šol pa je letos čakalo malo starejše tabornike, to so gozdovniki in gozdovnice.

... do drugega izpita

In tako so se gozdovniki in gozdovnice na letošnjem taboru posebno potrudili in izkazali. Skrbno so sledili gozdnim šolam pionirstva, prve pomoci, življenga v naravi, signalizacije, orientacije in bivakiranja. Uspešno so se odpravili na bivak, prespalni v gozdu in se spretno znašli tudi v hudem deževju. Na koncu dvotedenskih preizkušenj jih je čakal drugi izpit, ki ga je večina GG-jev uspešno opravila.

Nočni napadalci kradli lubenice

Noči so bile letos posebno pestre in vznemirljive, predvsem za gozdovnike in gozdovnice, ki so imeli v rokah nočno igro. Na drugem bregu reke so namreč taborili taborniki iz Rodu aragonitnih ježkov iz Cerknega. Kot se za sosedje tabornike spodobi, smo se RMV-jevcji in RAJ-evci ponoči napadli. Ker smo imeli za nočno igro napadov malo različna pravila, smo se najprej uskladili in se uspešno pogajali. Za RMV-jevce sta bila bodisi obramba svojega tabora, kakor napad na tabor RAJ, prava zmaga! RAJ-evcem je brat Nil uspešno ukradel zastavo in s tem započatil zmago RMV. Rod aragonitnih ježkov pa pri napadu ni bil uspešen: ukrali so samo dve meloni, lubenico in majhno vezico Nutello.

Akcija na drva ali podiranje šotorov?

za po kateri smo hodili sta nas popeljala v pravljično pokrajino, kjer smo se za nekaj ur tudi mi počutili del neokrnene narave.

**Bodi EKO,
varčuj in recikliraj!**

Kulture sestri Mušnica in Robidnica so letos poskrbele za iznajdljiv in poučni tematski dan. Posvetili smo se varčevanju, reikliranju in spoštovanju narave. Za en dan smo se preobrazili v mestne in kmečke živali in se borili proti onesnaževanju okolja, v katerem živimo.

Slavnostni ogenj in novi člani

Taborni ognji so posebni trenutki, ki jih skupaj preživimo v naravi. Prasketanje iskric v tišini, v objemu reke in gozdov, so nas popeljali v pravljicne trenutke. Najbolj občuten ogenj je za marsikoga slavnostni ogenj, na katerem se krstijo in dobijo taborniško ime novi člani, ki s krstom pristopijo v organizacijo. Letos je bil slavnostni ogenj še posebno vesel, saj smo krstili kar 22 novih članov. Vsem seveda želimo prijetno nadaljevanju taborniške poti in še nešteto nepozabnih trenutkov v taborniški družbi!

Glasbeno jutro, lovci in obisk kmetije

Na taborjenju je najmlajše obiskala Jana Drassich, s katero so imeli glasbeno delavnico. Z instrumenti smo v ritmu glasbe preživeli cel dan, in popestrili tudi večerni taborni ogenj. Najmlajši taborniki so del taborjenja posvetili tudi spoznavanju rastlin in živali ter obiskali bližnjo kmetijo. Gozdovniki in gozdovnice pa so bili navdušeni nad obiskom lovcev, ki so jim predstavili vrste gozdnih živali in jim na koncu obiska pripravili kvíz, na katerem se je skupina gozdovnic najbolje izkazala.

A photograph of two young people, a girl and a boy, standing outdoors in a grassy field. They are both wearing shark hooded shirts. The girl on the left is wearing a red t-shirt with a graphic of a shark's head and a candle. The boy on the right is wearing a blue t-shirt with a similar graphic. They are both smiling and holding a large pizza box between them. In the background, there are trees and a blue tent.



Přidruži se taborníkům

Novi člani se nam lahko pridružijo na sestankih: v Štandrežu, na Vrhu, v Doberdobi sekvi, v Saležu, na Opčinah ali v Dolini. Več lahko dobite na tel. številkah 3394120280(3485809817(Barbara). Sledite in pišete nam di na facebook strani Rod modrega vala ali na spletno stran www.tabornikirmv.it.



m!
a doživeti
aj smo ta-
lefon, ta-
no v nara-
e družimo
v življenju

tedenskih
ou, na Pro-
informacij
(Andrej) ali
n lahko tu-
ali obiščete



Tečaj prve pomoči

Prva pomoč je še kako pomembna, ko se odpraviš v življenje v naravi. Opeklime, manjše rane ali zlomi se sicer lahko pripetijo v mestu, doma ali kjerkoli, kakor tudi v naravi, ko si na ognju pripraviš večerjo ali imaš v roki sekiro. Taborniki smo do te tematike še posebno pozorni in želimo biti pripravljeni na vsakem koraku. Šest naših članov, to so Alex Kuret – Jelen, Gabrijel Zavadlal – Kres, Sara Gregori – Senca, Sara Ferfoglia – Tema, Katarina Milič – Poplava in Irina Bezin – Mušnica, je letos januarja opravilo prvi del tečaja prve pomoči, ki ga organizira Zveza tabornikov Slovenije. V teknu leta imajo nalogo, da izpeljejo projekt, v povezavi s prvo pomočjo, nakar jih čaka še drugi del tečaja. Na letošnjem taborjenju so svoje znanje predali še drugim tabornikom in dva dni smo posvetili prvi pomoči. Starejše starostne kategorije, gozdovniki in gozdovnice (GG) ter popotniki in popotnice (PP) so se naučili, kako ravnati z ranjencem, kako ravnati, če pride do požara, kaj narediti, ko je kdo nezavesten in bolj tehnične in praktične vidike prve pomoči. Najmlajši, medvedki in čebelice (MC) pa so odkrivali, kako se sestavljeno naše telo, kako se lahko poškodujemo in osvojili osnovne elemente prve pomoči.



Letošnje vodstvo

Starosti: Malina Tedeschi - Iskra in Mateja Zavadlal - Veverica

Taborovodja: Barbara Ferluga - Breza

Vodniki: Nina Race – Sončnica, Katerina Isra – Sova, Alex Kuret – Jelen, Dana Milič – Meduza, Nina Kovačič – Plikapolonica, Urška Ukmarič – Želja, Sanja Sancin – Toča, Martin Devcich – Ledenik, Tija Zobin – Mesečina, Sara Ferfoglia – Tema

Ekonomi: Martina Soban – Šmarnica, Dana Purič – Burja, Tomaž Milič – Svizec

Kulture: Irina Bezin – Mušnica, Lorenza Jez – Robidnica, Karol Krevatin – Strela

Tajnica: Katarina Milič – Poplava

Blagajna: Sara Gregori – Senca

Bolničarka: Sara Ferfoglia – Tema

Gospodarji: Gabrijel Zavadlal – Kres, Martin Tul – Stalaktit, Niko Mavridis – Mrak



Prebirate me
že 70 let,
pa sem vsak
dan svež!

TO NI...
ZA VSE!



Primorski dnevnik je edini časopis, ki brezplačno že zgodaj zjutraj prihaja na vaš dom. Tudi za leto 2016 ostaja naročnina nanj tako kot letos **230€**. Plačati jo je treba do 31.1.2016 in vsak izvod vas bo tako stal le **0,76 evra**.

Ob 70-letnici dnevnika vsem naročnikom poklanjamamo **dragoceno darilo: zbornik "Primorski dnevnik - Okno v svet Slovencev v Italiji"**, ki prinaša bogat pregled dolgoletne dejavnosti dnevnika, ljudi, ki so ga ustvarjali in skupnosti, kateri je namenjen.

Naročnikom na tiskano izdajo Primorskega dnevnika nudimo **brezplačen dostop do spletne verzije časopisa**. Ob tem lahko brezplačno objavljajo male oglase in čestitke brez okvirja. Če se naročite takoj, boste Primorski dnevnik **do konca letosnjega leta na dom prejemali brezplačno**.

Primorski
dnevnik

informacije: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu





GORICA-TRŽIČ - Z Julianom Zorzutom o mladih odvisnikih in službi Sert

Ker ne uporabljajo igle, mislijo, da niso »džankiji«

Mladostniki se z drogami srečujejo vse mlajši. O tem poročajo raziskave, a tudi črna kronika, ki zelo pogosto beleži vpletene rosnost mladih oseb v tragične dogodke in posle, povezane z mamilimi. Oktobra je na problem opozorila preiskava tržaške mestne policije, ki je razbila tolpo »bab« razpečevalcev z mladoletnimi odjemalcimi, stanje na Goriškem pa ni nič manj alarmantno. O tem smo se pogovorili z Julianom Zorzutom, direktorjem goriško-tržiške službe za zdravljenje odvisnosti Sert, ki deluje pod okriljem zdravstvenega podjetja za Posoče in južno Furlanijo.

Koliko pacientov ima služba Sert v Gorici in Tržiču?

»Če upoštevamo le odvisnike od prepoznavnih drog, ki so vključeni v program farmakološkega zdravljenja, sledimo tako v Gorici kot v Tržiču v povprečju 170 pacientom. Tem pa je treba prištet še ljudi, ki jim nudimo psihoterapevtsko svetovanje, skupinske terapije in druge oblike pomoči. Lani smo tako skupno obravnavali 624 ljudi, ki so imeli težave z mamilimi. Novih uporabnikov je bilo 131.«

Številke so še višje, če upoštevamo tudi alkoholike, zasvojene z igrami na srečo in kadilce.

»Drži. Prvi smo lani našeli 239, 38 je bilo patoloških hazarderjev, zasvojenih s kajenjem pa 43. Nekateri prihajajo k nam vsak dan, drugi občasno, tretji obiskujejo klub zdravljenih alkoholikov... Skratka, podatki se spremnijo. Služba Sert je v preteklosti skrbela le za zdravljenje zasvojenih s prepoznavanimi substancami, v času pa se je spekter dejavnosti razširil še na področje zasvojenosti z legalnimi snovmi, patološko hazardiranje in na druga področja. Čeprav je dejavnost tako razvijana, pa opažam, da ohranja naša služba v splošni predstavi ljudi še vedno negativen pečat "kraja za narcomane". Pred nekaj dnevi je denimo k nam prišla 18-letna odvisnica. Med pogovorom mi je priznala, da je dolgo časa odlašala, preden je poiskala pomoč. Češ, če se obrnem na Sert, bodo vsi rekli, da sem "džanki". Bača se je, da ji bo ostal ta "madež".«

Raziskave kažejo, da se starostna meja, ko mladi začenjajo posegati po alkoholu in drugih opojnih substanco, nima. Ali to opažate tudi pri svojem vsekdanjem delu?

»Da, čeprav med trenutkom, ko začnejo uživati mamil, in trenutkom, ko poščetejo pomoč pri nas, mine kar nekaj časa. Število mladostnikov, ki jim sledimo, je zdaj gotovo višje kot nekoč. Zelo zgodaj začenjajo tako s pitem kot z eksperimentiranjem drugih substanc, zlasti konoplje. Največ naših pacientov spada sicer v višje starostne skupine (33% jih ima med 30 in 39 let, 28,7% pa med 20 in 29, op.p.), število mlajših od

20 let pa se dviga. Prihajajo tudi mladotenci, čeprav v omejenem številu; včasih se pri nas zglašajo starši, ker sumijo, da z sinom ali hčerkko nekaj ni v redu, mladostniki pa sploh ne priznajo, da imajo problem oz. tegeva ne vidijo.«

Opazite razlike med starejšimi in novimi generacijami uživalcev?

»Kar nekaj jih je. Začnimo pri tem, da je bila nekoč stopnja zavedanja nekoliko višja; če si je nekdo vbrizgal heroin, je bil pač "mamilas". Danes pa mladi heroin raje kadijo. Mislijo si: če nisem "na igli", nisem narkoman. Drugi velik problem, ki je značilen za mlade odvisnike danes, je kaotično uživanje mamil. V preteklosti so v glavnem jenali heroin, zdaj pa imamo mladostnike, ki v kombinaciji z alkoholom mesejo najrazličnejše vrste mamil, od kokaina in pomirjeval do sintetičnih drog, metadona in heroina. Ob tem, da je psihosocialni pristop težji, ker so do svojega problema manj kritični, jih je zapleteno zdraviti tudi iz farmakološkega vidika. Mladi danes tudi drugače uživajo alkoholne pijače: širi se t.i. "binge drinking", pri katerem gre za načrtno zaužitje velike količine alkoholnih pijač v kratkem času. Pijejo samo zato, da bi se opili. Razlika v primerjavi s preteklostjo je ne nazadnje v tem, da so bile nekoč odvisnosti pogosteje povezane s hudimi družinskimi situacijami in socialno stisko, danes pa številni začnejo uživati droge preprosto zato, da bi poskusili.«

Katera mamilia so najbolj razširjena in kako odvisniki pridejo do njih?

»Med našimi pacienti je najpogosteješi heroin, sledijo kanabinoidi in kokain. Nabavljajo jih v našem prostoru, čezmerni trg mamil je dobro razvit. Legalne substance, na primer anksiolitike, si priskrbijo tudi v lekarnah z ukradenimi ali ponarejenimi zdravniškimi recepti. Drugi nabavljajo peroralna zdravila, tablete pa potem stopijo in si jih vbrizgajo.«

Vse več je mladih odvisnikov, zdravite pa tudi veliko ljudi, starejših od 50 let.

»Tudi to je zelo hud problem, ki se je z gospodarsko krizo še zaostril. Nekateri pacienti, ki zahajajo k nam že leta in leta, živijo popolnoma izven socialnega sistema. Cilj naše službe ni le farmakološko zdravljenje, ampak tudi ponovna vključitev teh ljudi v družbo. Skušamo jim pomagati z raznimi projektmi zaposlitvenega vključevanja, vendar gre za minimalne ukrepe. Pomembno delo opravljajo komune - v naši deželi delujeta ob goriški La Tempesta le še dve terapevtski skupnosti -, tudi po teh izkušnjah pa je ponovna vključitev v družbo težavna.

Kaj pa preventive dejavnosti?

»Razni projekti, ki jih vodimo tako mi kot druge ustanove in društva, potekajo na šolah. Ne gre za golo nudenje informacij, saj jih dijaki že najdejo na spletu. Mlade pa



Goriški sedež Serta BUMBACA

skušamo ozaveščati tudi druge, na primer v krajih, kjer se družijo in zabavajo. Primer je projekt Overnight. Izvajanje teh dejavnosti v lokalih ni najbolj preprosto, je pa koristno, saj se lahko približamo mladim, ki niso odvisni od alkohola ali drog, preden nastopi problem.«

Kako je reorganizacija zdravstva vplivala na vaše delovanje?

»Vznenimili smo se, ko so bile objavljene smernice za pripravo načrtov za posamezna

zdravstvenega podjetja: če bi obvezale, bi za Goriško in južno Furlanijo lahko ohranili le eno od dveh t.i. "kompleksnih struktur" za zdravljenje odvisnosti. Deželna odbornica Telesca nam je sicer zagotovila, da bodo problem rešili in da bomo lahko ohranili doseganje organizacije. Posledice krčenja sredstev v prejšnjih letih smo vsekakor rahlo občutili tudi mi, videti pa bo treba, kaj bo prinesla združitev goriškega in južnofurlanskega zdravstvenega podjetja. Potrebne bi bile investicije, upamo, da bo do le-teh prišlo. Svoje delovanje bi radi razširili: predlagal sem na primer ustanovitev dnevnega centra, dejstvo pa je tudi, da bi po zakonu morali imeti daljši delovni čas, a si tega zaradi posmanjkanja osebja ne moremo privoščiti. Kobilino bi bilo, da bi naša služba delovala tudi ob sobotah in nedeljah.«

Kaj pa sodelovanje s sorodnimi ustanovami čez mejo?

»Neformalne stike imamo, strukturiranih skupnih projektov pa v tem trenutku žal ni. Na tem bi bilo treba delati, saj se soočamo z istimi problemi. V okviru EZTS so pripravili skupen projekt za duševno zdravje, lepo bi bilo, da bi kaj podobnega lahko naredili tudi na našem področju.«

Aleksija Ambrosi

DOBERDOB - Podjetnika zanima nekdanji kamnolom

Rekreacijsko središče?

Med Palkiščem in Poljanami naj bi poljski državljan želel odpreti center za umetnike in obrtnike

Na območju nekdanjega kamnoloma med Poljanami in Palkiščem, ki je že več desetletij zapuščeno, bi v prihodnosti lahko nastalo rekreacijsko središče za umetnike in obrtnike, kjer bi potekale različne dejavnosti, od tečajev do razstav. To je predlog, ki ga je doberdobski občinski upravi predstavil nek poljski podjetnik, ki se zanima za odkup stavbe ob nekdanjem kamnolому Sgubin in bi ji lahko v prihodnje vdahnil novo življenje.

»Območje je sicer zasebna last, podjetnik pa se je pri nas pozanimal, ali bi lahko spremenili namenljivost zemljišča,« pravi doberdobski župan Fabio Vizintin. To možnost je zato uprava vključila med smernice za spremembo občinskega prostorskoga načrta, ki ga je na zadnjem zasedanju sprejel občinski svet. »Ostale smernice za pripravo variante št. 11, ki bo verjetno sprejeta prihodnje leto, predvidevajo povečanje površine kmetijskih zemljišč na račun gozdnatih, preverili pa bomo tudi prošnje za spremembo namenljivosti zemljišč, ki so jih vložili občani,« je pojasnil Vizintin.

Nekdanji kamnolom pri Devetahkih

FOTO D.R.



Na dnevnom redu sredine seje je bila sprememba proračuna. Vanj so vključili 20.190 evrov, ki so jih prejeli od deželne uprave Furlanije Julijške krajine za razna redna vzdrževalna dela v občinski telovadnic. »Denar bomo porabil prihodnje leto,« je napovedal župan in spomnil, da je občina Doberdob dobila od dežele tudi sredstva za pripravo načrta ko-renite obnove telovadnice, o kateri smo

poročali v prejšnjih tednih. Za načrtovanje imajo na razpolago 50 tisoč evrov: v projekt bi ob nadomestitvi kritine radi vključili tudi obnovu tal in ureditev pokritega prehoda do slaćilnic. Sprememba doberdobškega občinskega proračuna dalje predvideva prispevek v višini 99 tisoč evrov, ki ga bodo prav tako dobili od dežele in ki bo namenjen povečanju energetske učinkovitosti občinske stavbe. Zamenjali bodo okna in vrata ter nabavili novo kurilno napravo. »V spremembo proračuna smo ne nazadnje vključili 27.000 evrov za novi del stavbe nižje srednje šole. Ta denar pričakujemo od podjetja, ki del ni opravilo, kot bi moral, zato nove učilnice še niso vseljive. Dodatna dela bomo opravili v začetku prihodnjega leta,« je pojasnil Vizintin.

Občinski svet je sprejel še spremembo statuta LAS Kras in sklep o podaljšanju trajanja okvirne konvencije medobčinske zveze mesta okrožje, ob tem pa je sprejel na znanje, da je sporazum za tajniško službo z občinama Škocjan in Štaranci ostal le mrtva črka na papirju. Zato je bila sprejeta odločitev o prenehanju veljavnosti konvencije. (Ale)

KULTURNI DOM GORICA **KOMBO BABY** **Dijaški dom Gorica** **KD**

V PRIČAKOVANJU MIKLAVŽA...

s Stenom Vilarjem

Miklavž zaprosi za predhodno najavo prisotnosti
Četrtek, 3. decembra 2015 ob 17.00 uri
Kulturni dom Gorica - ul. I. Brassi, 20
Vstopnina je 2 evra!

Info: Kulturni dom Gorica - tel. +39 0481 33288; email: info@kulturnidem.it

Kulturni center Lojze Bratuž **Krožek Anton Gregorčič**

SREČANJA POD LIPAMI

DAVID BANDELJ

Goriški pesnik, glasbenik in profesor je v zadnjem letu objavil literarno-znanstveni monografiji *V iskanju jaza: dnevnik v svetovni in slovenski literaturi in Obrazi slovenske literature ter pesniško razglednico Gorica/Gorizia* v prevodu Jolke Milič s fotografijami Valentine Brunello. Z avtorjem se bo pogovarjala dr. Jadranka Cergol.

V četrtek, 3. decembra 2015, ob 20. uri
Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica



ŠTANDREŽ - Društvo Župančič izpeljalo projekt spoznavanja vaške dediščine skupaj s šolo

Čas jih je nagovoril



več fotografij na
www.primorski.eu



Šolarji in šparglji pri Turriju (levo); Tomaž Mucci in Danilo Peterin med obiskom v razredu (desno); v kovaški delavnici (spodaj)

FOTO M.S.



Cejt n'n g'v'r'i. Tako so v štandreškem kulturnem društvu Oton Župančič poimenovali projekt spoznavanja krajevne kulturne dediščine, ki so ga izpeljali skupaj z učenci vaške osnovne šole Franja Erjavca. Ob zaključku projekta je nastal koledar, ki ga bosta društvo Oton Župančič in osnovna šola Franja Erjavca predstavila v domu Andreja Budala na Pilošču v četrtek, 3. decembra, ob 18.30. Celoten projekt je bil vključen v praznovanje 70-letnice društva Oton Župančič; uradno je bilo ustanovljeno 11. novembra 1945.

»Pred dvema letoma smo se spoznavanja krajevne dediščine lotili z ledinski in hišnimi imeni; ob zaključku raziskovalnega dela je nastala knjiga. Odločili smo se, da bomo z raziskovanjem nadaljevali vsaki dve leti; tokratni projekt pa se bo sklenil s pripravo koledarja,« pravi predsednica društva Oton Župančič Nataša Paulin in pojasnjuje, da so v okviru letošnje društvene sedemdesetletnice izpeljali razne pobude. »S predstavljivjo koledarja se zaključuje niz prireditev; koledar bodo krasile risbe otrok, ki so z na-

mi spoznavali štandreško kulturno dediščino. Skupaj z osnovnošolci smo obiskali gostilno Turri, kjer sta jim Danilo Peterin in Renzo Turri spregovorila o rdečem radiču - jedru kanarinu - in o značilnih špargljih. Otroci so izvedeli, kako se šparglji gojijo, kako jih kuhamo; s šparglji so nam tudi postregli, tako da so jih lahko učenci pokusili,« pravi Nataša Paulin in razlagata, da je Marko Zavadlav - Čepulin otrokom spregovoril o kolinah in gojenju domaćih živali. Otroci so obiskali tudi kovaško delavnico, kjer jim je skrivnost kovaškega poklica razkril Devan Brisko - Čik, medtem ko jim je o dviganju mlaja spregovoril Tomaž Mucci - B'ndar. V okviru projekta so izpeljali tudi likovno delavnico z Darinko Kozinc. Paulinova pojasnjuje, da je letos društvo Oton Župančič za slovenskih kulturni praznik šolarjem ponudilo delavnico o Maxu Fabiani, med katero so otroci spoznali osnove arhitekture in ustvarili Fabianijeve lučke. Koledar, ki ga predstavijo v četrtek, so izdali s podporo ZSKD in goriške pokrajine. (dr)

JAMLE - Nov podvig društva Kremenjak

Zgodovinski koledar

Posvečen je prvi svetovni vojni in razdejanju, ki ga je pustila za sabo v naših krajih



Na koledarju sta objavljeni tudi fotografiji dveh Jameljcev v avstro-ogrski vojski (levo); udeleženci predstavitve (desno); zbor Jezero in Aleš Brecelj (spodaj)

BUMBACA



Podelitev Klasa

Na trgu pred štandreško cerkvijo bodo danes ob 11. uri podelili priznanje Klas. Prejel ga bo domačin Aleš Hoban. Pred podelitvijo priznanja bo maša, ki se bo začela ob 10. uri; vodil jo bo ljubljanski pomozni škof Anton Jamnik. Pred cerkvijo bo adventna tržnica.

Čarobna Japonska

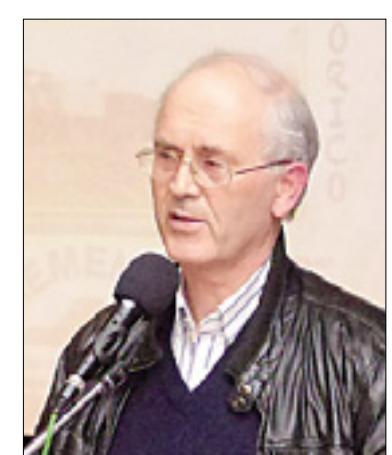
Fotoklub Skupina 75 prireja jutri ob 20.30 potopisno predavanje z naslovom »Japonska - čarobna zmes modernosti in tradicije«. Svoje fotografije bo predstavila članica Slavica Radinja. Srečanje bo potekalo v Galeriji 75 na Bukovju.

V pričakovanju Miklavža

Kulturni dom Gorica, Dijaški dom Gorica, Športno združenje Dom, kulturna zadruga Maja (v okviru 18. glasbenega festivala »Across the border«) in ZSKD prirejajo tudi letošnje tradicionalno miklavževanje, ki bo v četrtek, 3. decembra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici. Prireditev »V pričakovanju Miklavža...« je namenjena otrokom od 3. do 12. leta starosti, vabljeni so tudi starši. Pred prihodom dobrosrčnega Miklavža bo občinstvo zavabila animator Sten Vilar, ki se bo predstavil z glasbeno-animacijsko predstavo »Veseli vrtljak«. Gre za gledališko-glasbeno-plesno animacijo, pri kateri otroci (tudi starši) ves čas aktivno sodelujejo v velikem pričakovanju dobrotnika. Ob zaključku predstave bo Miklavž obdaril vse otroke, zato je zaprosil za predhodno najavo prisotnosti. Prireditev »V pričakovanju Miklavža...« sodi tudi v okvir letošnjega niza gledaliških predstav za otroke »Komigo baby - Mama, očka... gremo v gledališče!«. Vstopnina znaša 2 evra na otroka. Za informacije in rezervacije sta na voljo telefonska številka 0481-33288 in elektronski naslov info@kulturnidom.it.

Pravljična urica odpade

V Feiglovi knjižnici v Gorici odpade pravljična urica, ki je bila napovedana za jutrišnji dan.



Jameljsko društvo Kremenjak je v petek predstavilo svoj zgodovinski koledar za leto 2016. V imenu društva sta uvodoma spregovorila odbornika Sonja Cattonar v slovenščini in Fabio Leghissa v italijanščini, zatem je koledar predstavil prof. Aleš Brecelj. Društveni odborniki so za letošnji koledar zbrali razne slike iz prve svetovne vojne; na platnici so tako fotografija avstro-ogrskoga hidroplana, ki je pristal na Doberdobskem jezeru, in dva posnetka avstro-ogrskih vojaške železnice, ki je povezovala Dutovlje s Kostanjevico. V koledarju so zbrani posnetki iz vojnega časa iz Doberdoba, Jamelj, Gorice, Rubrij, Podgore, Devina, Tržiča, Dola, Fo-

ljana, Štandreža, Zagraja in z Višarij. Med posnetki sta tudi fotografiji dveh Jameljcev v avstro-ogrski uniformi - Jožefa Legiša in Alojza Radetiča. Fotografije so dali na razpolago nekateri domaćini in zbiratelji. Za tehnično pripravo koledarja so poskrbeli Fabio Leghissa ter Franco Boscarol in njegova žena Natalina. V zaključnem delu predstavitve sta prisotne nagovorila Kremenjakov predsednik Bruno Oretti in doberdobski podžupan Daniel Jarc, večer se je sklenil z nastopom moškega pevskega zobra Jezero. Koledar je mogoče dobiti v društvenem baru, ki je odprt vsak dan razen ob ponedeljkih od 18. ure dalje.



GORICA - Partizanske pesmi ob 34-letnici Kulturnega doma

Naša pesem je odraz naše duše

Letošnja obletnica odprtja Kulturnega doma - 34. po vrsti - je sovpadala s 70-letnico osvoboditve izpod nacifašizma. Režiserja Kristina Di Dio in Andrea Pahor, ki jima je bila zaupana nelahka naloga odrške uprizoritve, sta svojo vlogo opravila z odliko in sta bila na koncu nagrajeni z doživetim aplavzom. Z nič manj doživetim in prisrčnim aplavzom so bili nagrajeni vsi akterji koncerta in mojstrsko izbranih besedil, ki so spremljala pretežno pevsko dogajanje na odru. Pred publiko, ki je do zadnjega kotička napolnilo veliko dvorano Kulturnega doma, je nastopilo preko šestdeset pevk, pevcev in godbenikov, ki so publiko z velikim zanosom popeljali v maj 1945, ko se je zaključila vojna in ko je nač človek končno zadihal v svobodi. Pevke in pevci so bili odeti deloma v partizanske uniforme s titovkami na glavi, deloma v civilne obleke izpred 70 let. Vse dogajanje je spominjalo na partizanske mitinge in praznovanja ob koncu velike morije, nakazan je bil tudi spomin na padle tovariše in na povratek trpinov iz nemških koncentracijskih taborišč.

Uvodoma je prisotne nagovorila Katerina Citter s Peči. Po njenih besedah smo pred 34 leti izročili svojemu namenu Kulturni dom v Gorici z vočilom, da bi postal središče kulturnih dejavnosti v našem mestu, kraj sodelovanja in stikov za celotno našo skupnost, hkrati pa tudi razpoznavna hiša sožitja med Slovenci, Italijani in Furlani. Te misli je med slavnostnim nagovorom izpostavil tudi predsednik Kulturnega doma Igor Komel, ki je svoj poseg pripeljal z besedama: Preživegli smo! Ti besedi, je nadaljeval Komel, posmenita, da so za nami tri krizne sezone, tri nelahka obdobja, ki so vsaka po svoje zaznamovala prehodeno in tudi nadaljnjo pot, istočasno pa so še dodatno izpostavila vlogo našega kulturnega hrama v okviru celotne goriške in posoške stvarnosti. To ne pomeni, da so krizna stanja že za nami; pomeni le, da smo znali v težkih trenutkih trdoživo prebresti vrtince, preseči čeri in kljubovati nevihtam. Posedno je še poudaril, da mora, težavam navkljub, Kulturni dom ostati odskočna deska za goriške umetnike in eno od osrednjih stičišč za krajevne kulturne sredine. Na koncu se je zahvalil vsem tistim, ki so v težkih trenutkih stali ob strani Kulturnemu domu. Zahvalil se je tudi zvestemu občinstvu, vsem prostovoljcem, sodelavcem, zaposlenim in odbornikom. Sledil je dobro uro dolg koncert partizanskih pesmi s pomenljivim naslovom *Biseri svobode*, ki so ga oblikovali ženska vokalna skupina Danica z Vrha pod vodstvom zborovodkinje Jane Drassich, moška vokalna skupina Sraka in pihalni orkester Kras iz Doberdoba. Oba sestava vodi dirigent Patrik Quaggiato. Posamezno oz. v mešani zasedbi sta zpora sama in na koncu še ob spremljavi orkestra zapela niz znanih slovenskih partizanskih pesmi (Na juriš, Bratje le k soncu, svobodi, Pesem o svobodi...). Ni manjkala niti znana italijanska *O bella ciao*, pa ruska *Katjuša* in znamenita *Na oknu glej obrazek bled*, ki sta jo zpora zapela v španskem in slovenskem jeziku (solisti Rada in Damijan Vižintin ter Goran Ruzzier). V dogajanje na odru se je nenapovedano vključila tudi pevka Martina Feri, ki je občuteno zapela *Počiva jezero v samoti* in manj znanu pesem o bojih na Sutjeski. Omeniti velja, da so posamezne pesmi na harmoniku spremljali Erika Pelicon, Manuel Vinsint in Boštjan Zavnik, na violino in čelo pa učenca Glasbene matic Dejan Bacicchi in Tina Jarc. Glas z ozadjem je prispeval gledališki igralec Robert Cotič. Skratka, šlo je za prireditev, ki je izzarevala močno sporočilnost, tako da se je v dvorani orosilo marsikatero oko.

»Naša pesem je odraz naše duše!« je še bilo rečeno. Koncert je bil tudi priložnost za predstavitev zglošenke *Biseri svobode*, ki so jo pred kratkim posnele tri nastopajoče pevko-glasbene skupine.

Vili Prinčič

Ženska vokalna skupina Danica in moška vokalna skupina Sraka v Kulturnem domu

FOTO J.K.



Igor Komel



Martina Feri

GORICA - Bar v KB Centru

Qubik spet odprt

Njegova upraviteljica je postala Uršula Sumita Gregorič



Nova upraviteljica (v sredini) z dvema sodelavkama

BUMBACA

KB Center na Verdijevem korzu v Gorici spet razpolaga z barom. Po »lepotnem« posegu v njegovi notranjosti so ga ponovno odprli sinoči, njegova nova upraviteljica je postala 35-letna Uršula Sumita Gregorič z Vogrskega. Bar bo odprt od jutrišnjih do večernih ur, v njem bo mogoče dobiti več vrst ka-

ve, čaja in drugih topnih napitkov. Na voljo bodo tudi vina raznih sort, zlasti iz Brd, ob uri kosila bodo ponujali tudi kaj za pod zob, pod večer bo poskrbljeno za aperitiv. Med udeleženci odprtja je bil tudi goriški župan Ettore Romoli, ki je novi upraviteljici zažezel veliko sreče in uspeha.

GORICA - Pod lipami o umetnosti

Med tukaj in onkraj z Andrejem Jemcem



Z Jemcem sta se pogovarjali Erika Jazbar in Verena Koršič Zorn

BUMBACA

Pod lipami je v četrtek bila na vrsti umetnost. V gosteh je bil družbeno zavzet slikar Andrej Jemec. Teden dni prej so v istih prostorih odprli njegovo razstavo z naslovom *Med tukaj in onkraj*. Z njim sta se pogovarjali umetnostna kritičarka Verena Koršič Zorn in časnikarka Erika Jazbar. Prva največ o umetniškem izražanju, druga o umetnikovi umestitvi v družbeni prostor. Dolgi izmenjava misli je sledila petnajsterica poslušalcev, katerim se je umetnik odprl s premisleki o otroštvu, dijaških in akademskih letih vzporedno s prehajanjem iz figuralnega v abstraktно izražanje, iz usmerjenega v prosto slikanje. Sicer pa je obvezno poiskati osnove v figurálnosti. V mladih letih je čutil nekakšno vzdušje prisile, zaradi česar je izbiral poti, ki so mu omogočale zaključek študija. Je pa nekdaj mlada generacija bila bolj taho, kot je bilo dejansko potrebno.

Svetloba v likovnih delih je vedno sinonim za svobodo, za izhod iz frustracij in zapovedi. Pri uporabi barv gre za spomin, čustva, imaginarni prostor. Nanašanje poteka spontano in pogosto gre na številnih slikah za variante že storjenega morda pred desetimi in več leti. Na vprašanja v smeri racionalizacije doživljanja je avtor večkrat poiskal odgovore v spontanosti.

Na akademiji mu je mnogo pomenil in usmerjal Božidar Jakac. Na ljubljanskem grafičnem bienalu je sodeloval že leta 1955. Bil je zraven pri pojavi, ki ga je cenil svet do Japonske. Velika imena so prireditelji vabili, za mlade pa je potekal natečaj, kjer ga je

zmagal, je imel odprto pot v svet. Po letu 2001 je Bienale odpadel, po osamosvojitvi se je likovni svet zabil. Sicer je bil tudi prej zavisten in poln ovir. Do Tokia na primer se je Andrej Jemec prebil preko Zagreba, ne iz Ljubljane. Veliko slik ni avtor nikoli razstavlil. Tudi Černigoj, na primer, ni v Lipici nikjer omenjen. Imajo težave z gosti, a da bi ovrednotili Černigojeva dela, ne pada nobenemu na um. Jemec se je ukvarjal tudi s steklom, vitražami, akvareli in sitotiskom, a vsemu ni mogeo slediti.

Glede domnevne padajoče krivulje Zadnega sveta, njegove življenjskosti, svetlobe in barve je gost povedal, da je »11. septembra« prišlo do usodnih sprememb. Sicer pa je italijanska pisateljica Fallaci vse že napovedala in njena negativna ocena prihodnosti ga je skrivnostno očarala. Gre za vsebinsko izčrpovanost, ko veliko več zvemo, a manj razumemo. Madžarski državnik Orbán je ukrepal, bil je pod udarom, a izkazuje se pravilnost njegovih izbir. Sedaj pa sami govorimo o »tehničnih sredstvih in ovirah«...

Ob koncu srečanja se je gost nekoliko izmikal jasnim odgovorom, ceprav je bil čutiti, kako misli in ocenjuje, povedal pa je, da grobost dobiva potuhu v sredstvih obveščanja. V besedah je malo svetlobe. Glede zgodovinskih sosedov Slovencev je bil jasen Germani so se soočili s seboj in pri njih je discipliniran odnos do dela sinonim kulture, na Apeninskem polotoku pa vselej isčejo bližnjice, zato niso bili kaznovani za agresijo. (a.r.)



RONKE

Kulturna obogatitev



Odprtje sedeža

FOTO C.V.

V lepo obnovljeni palači ob viši Vicentini Miniussi na Trgu Franca Jožefa v Ronkah so včeraj slovensko odprli sedež nove združenja Leali delle Notizie, ki so ga ustanovili maja letosnjega leta. »V čast si štejemo, da nam je občinska uprava dala na razpolago za naše dejavnosti tako lepe prostore; zaradi tega se bomo še toliko bolj potrudili, da bodo mestu ponujali čim kakovostnejše kulturne dogodke,« je na odprtju poudaril predsednik novega združenja Luca Perrino. Za društvenim sedežem se nahaja občinski avditorij, nedaleč stran sta še sedež tržiškega kulturnega konzorcija in tržiške knjižnice. »Ronke so po številu kulturnih dejavnosti na osmem mestu v Italiji glede na število prebivalcev. Novemu združenju izražam dobrodošlico, ki ne bo v konkurenči z občinsko knjižnico, temveč bo dodatno obogatila kulturno ponudbo v naši občini,« je poudaril ronški župan Roberto Fontanot. Odprtja se je udeležil tudi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, prisoten je bil tudi ronški župnik Renzo Boscarol, ki je poskrbel tudi za blagoslov. Novo združenje bo s svojo dejavnostjo nadaljevalo že v torek, 1. decembra, ko bo ob 18.30 v dvorani kulturnega konzorcija na Trgu Unità predstavitev knjige »La guerra vista da un idiota«. Gre za spomine notarja Giuseppeja Personenija, ki je opisal, kako so med prvo svetovno vojno poveljniki italijanske vojske povsem po nepotrebnem poslali v smrt na stotine vojakov. Knjigo bo predstavil Paolo Pollanzi, odlomke bo prebirala Loreta Zuccolo. Med srečanjem bodo zbirali prispevke za obnovo cerkvic v Plavah.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

Koncerti

KONCERTI ZA ORGLE: v sklopu abonmanske sezone občinskega gledališča v Tržiču bo danes, 29. novembra, ob 16. uri v stolnici Sv. Ambroža v Tržiču koncert skladb, ki so nastale med prvo svetovno vojno, igral bo Robert Antonello; vstop prost.

V TRŽIČU: v lokalni Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 prireja združenje Nuovo Corso iz Tržiča koncert v sklopu niza »Jazz in Progress«; 10. decembra, ob 21. uri bo koncert dana Daniele D'Agoro, Blaz Jurjevic; informacije in rezervacije po tel. 0481-46861; več na www.ilcarsoincorso.it.



Gledališče

VOBČINSKEM GLEDALIŠČUV KRMINU

ob 21. uri: 9. decembra »Come ne venimmo fuori«, napisala in igrala Sabina Guzzanti; informacije po tel. 0481-532317 ali na info@artistiassociatigorizia.it
ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 12. decembra ob 16.30 »I brutti anatroccoli« (Unoteatro/Stilema, nastopa Silvana Antonelli); informacije v uradih CTA, Drevored 20. septembra 14 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 11.00 - 14.45 - 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.10 »Il viaggio di Arlo«.

Dvorana 2: 16.00 »Dio esiste e vive a Bruxelles«; 17.50 »La felicità è un sistema complesso«; 11.15 - 20.00 »Dancing with Maria«; 21.15 »Hunger games - Il canto della rivolta« 2. del. Dvorana 3: 15.45 »Hunger games - Il canto della rivolta« 2. del; 11.10 - 18.00 - 20.00 »Dio esiste e vive a Bruxelles«; 22.00 »La felicità è un sistema complesso«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.50 - 17.10 - 19.50 - 22.15 »Hunger Games - Il canto della rivolta« 2. del.

Dvorana 2: 14.50 - 16.40 - 18.20 - 20.15 - 22.10 »Il viaggio di Arlo«. Dvorana 3: 15.45 - 17.45 - 20.10 - 22.10 »Il sapore del successo«.

Dvorana 4: 15.30 »A bigger splash«; 17.40 - 20.00 »Mr. Holmes - Il mistero del caso irrisolto«; 22.00 »Spectre 007«. Dvorana 5: 15.30 »Spectre 007«; 18.10 - 22.10 »The visit«; 19.50 »A bigger splash«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.00 - 19.50 - 21.40 »Il viaggio di Arlo«.

Dvorana 2: 16.00 »Dio esiste e vive a Bruxelles«; 17.50 »La felicità è un sistema complesso«; 20.00 »Dancing with Maria«; 21.15 »Hunger games - Il canto della rivolta« 2. del.

Dvorana 3: 18.00 - 20.00 »Dio esiste e vive a Bruxelles«; 22.00 »La felicità è un sistema complesso«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.10 - 19.50 - 22.15 »Hunger Games - Il canto della rivolta« 2. del.

Dvorana 2: 17.30 - 20.15 - 22.10 »Il viaggio di Arlo«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Il sapore del successo«.

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 »Mr. Holmes - Il mistero del caso irrisolto«; 22.00 »Spectre 007«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.10 - 22.10 »Per amor vostro«.

JUTRI V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 21.00 »Mustang«.



Razstave

V GORICI: Fundaciji Goriške hranilnice v Gospoški ul. (Ul. Carducci) 2 je na ogled razstava z naslovom »Soldati. Quando la storia si racconta con le caserme«; do 28. februarja 2016 ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00; vstop prost. Vsako soboto in nedeljo bodo potekali vodeni ogledi razstave ob 17. uri.

V MUZEJU SV. KLAIRE, na Verdijevem korzu v Gorici je na ogled razstava »Habsburžani - Štiri stoletja vladavine v obmежni grofiji 1500-1918«. Uredila sta jo Marina Bressan in Marino De Grassi in vsako nedeljo ob 16.30 nudita brezplačen vodeni ogled razstave; do 31. januarja 2016 ob petkih in sobotah 10.30-13.00, 15.30-19.00, ob nedeljah 10.30-19.00; vstop prost.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled likovna razstava, ki je nastala v sodelovanju z galerijo Rika Debenjaka »Med tukaj in on-kraj. Andrej Jemec«; do 23. januarja 2016 ob prireditvah ali po domeni po tel. 0481-531445, info@centerbratuz.org.



Obvestila

12. PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR:

Zveza slovenske katoliške posvete, Kulturni center Lojze Bratuž in Združenje cerkvenih pevskih zborov podeljujejo priznanja na podlagi javnega razpisa za ustvarjalne dosežke, za pomemben prispevek k razvoju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, za publicistično delo in za izjemne dosežke pri organizacijskem delu na kulturnem področju. Priznanje lahko prejmejo tisti, ki delujejo v goriškem prostoru. Predloge za priznanje je treba oddati do 31. decembra 2015 na naslov: Zveza slovenske katoliške posvete - 34170 Gorica, Drevored 20. septembra 85 s pripisom na ovojnico »Predlog za priznanje«.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

za Goriško prireja tradicionalno silvestrovjanje v torek, 29. decembra, v kraju Corno di Rosazzo; srečanje bo v zgodovinski beneški vilici Nachini. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.).

»ZELEMENJAVA«:

pobuda Nova Gorica - Gorica: dve mesti na pohodu za podnebje bo potekala danes, 29. novembra, ob 11. uri s Trga Evrope - Transalpine.

GORIŠKA POKRAJINA

obvešča, da zradi preuredivenih del zgodovinski pokrajinski arhiv, knjižnica in fototeka bodo zaprti do 28. februarja 2016. Izposoja knjig v pokrajinski knjižnici pa bo vsekakor možna v običajnih urnikih ob ponedeljkih in sredah 9.00-13.00 in 14.30-17.30, ob torkih 9.00-13.00. Katalog knjižnice je na spletnem naslovu www.biblioest.it/SebinaOpac/Opac

KNIŽNICA FRANCETA BEVKA

Nova Gorica vabi k sodelovanju na natečaju »Knjižnica išče slogan!« Predloge zbirajo do 20. decembra, izbrani slogan bo tudi nagrajen in bo v prihodnje predstavljal Goriško knjižnico.

OBČINA DOBERDOB

obvešča, da bodo v ponedeljek, 7. decembra, vsi uradni občini zaprti za javnost. Za prijave smrti v občini klicati na tel. 348-7795064.

OBČINA SOVODNJE

obvešča, da ob zapadlosti izplačila salda davkov IMU in TASI 2015, ki bo 16. decembra, bo skupni urad Collio Isonzo nudil pomoč plačevalcem v prostorih občine Sovodnje v torek, 1. decembra, od 8.30 do 10. ure in v ponedeljek, 7. decembra, od 11.30 do 13. ure.

SPREJEMNI CENTER GRADINA

v Doberdobu obvešča obrtnike in prodalce, da je še nekaj prostih mest za udeležbo na božični tržnic, ki bo potekala 8. decembra; informacije po tel. 333-4056800.

TEČAJE NORDIC WALKING

organizira goriška pokrajina, informacije in vpisovanje do 15. decembra ASD Laguny Champ iz Gradeža (tel. 0431-81003, 331-953941) in ASD San Lorenzo Sport iz Šlovrenca (tel. 320-4014091, alfredopiacentini@libero.it).

SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI CGIL

Doberdob priredi v turistični kmetiji pri Kovaču v Doberdobu v petek, 4. decembra, ob 15.30 zborovanje o aktualnih problemih in zahtevah ter vočila za božične in novoletne praznike.

31. MEDNARODNI SHOD 4X4

mesta Gradišče bo v nedeljo, 6. decembra, od 8.30 dalje (vpisovanje v soboto, 5. decembra v dvorani Bergamas v Gradišču). 7. in 8. decembra ob 9.30 z zbiralisci na Trgu Unità bodo potekali zgodovinski ogledi krajev prve svetovne vojne (rezervacije na info@gfi4x4.it).

SINDIKAT UPOKOJENCEV

za Gorico, Moš, Števerjan in Sovodnje prireja 12. decembra, vsakoletno druženje z včlanjevanjem, ki se bo začelo ob 11. uri v cerkvi Srca Jezusovega z mašo, sledil bo srečanje v restavraciji Tre Soldi Goriziani; vpisovanje do 9. decembra oz. do zasedbe mest na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5 ali po tel. 0481-533321.



Prireditve

KD DANICA vabi na miklavževanje v petek, 4. decembra, v prostorih društva s pričetkom ob 19. uri. Nastopili bodo otroci društva in otroški pevski zbor Vrh Sv. Mihaela.

MIKLAVŽ bo razveselil štandreške otroke v soboto, 5. decembra, ob 19.30 v župnijskem domu v Štandreu. Za najavo otrok klicati po tel. 0481-21849 (Martina).

PRAZNOVANJE ŽUPNIJSKEGA ZAVETNIKA - ŠTANDREŽ

2015: danes, 29. novembra, ob 9.30 na trgu adventne tržnici, ob 10. uri v župnijski cerkvi maša, vodi škof Anton Jamnik, ljubljanski pomožni škof, ob 11. uri na Trgu Sv. Andreja podelitev trinajstege Klasa, ob 11.15 v župnijski cerkvi maša, vodi Karel Bolčina, ob 17.30 v župnijski cerkvi praznične večernice, ob 18. uri v župnijskem domu »Naša tombola«. V pondeljek, 30. novembra, ob 14. uri v župnijskem domu otroška gledališka predstava.

V KNIJIGARNI LEG

na Korzu Verdi 67 v Gorici bo danes, 29. novembra, ob 11.30 predstavitev knjige »Arte e Profezia«. Prisotni bodo avtor Vittorio Sgarbi ter pisatelj Boris Pahor in literarna kritičarka Tatjana Rojc. V torek, 1. decembra, ob 18. uri bosta Georg Meyer in Marina Silvestri predstavila knjigo »L'imperatrice Sissi« Jeana des Carsa; informacije po tel. 0481-33776 ali leg@leg.it.

V NOVI GORICI:

V knjižnici Franceta Bevka na Trgu Edvarda Kardelja bo v ponedeljek, 30. novembra, ob 18. uri predstavitev knjige »L'Isonzo«. Večer bodo sooblikovali avtor Andrea Bellavite, Pavla Jarc, direktorica Kulturnega doma Nova Gorica in Igor Komel, direktor Kult



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Velika dvorana

V torek, 1. decembra, ob 10.30 / otroško gledališče »Eni Benci Katalenči« / Režisera: Ivana Dijas; Scenografija: Gregor Lorenčič, Ivana Matuzovič in Taeko Yoshida.

Klubski prostor

V četrtek, 3. decembra, ob 20.30 / Lot Vekemans: »Izmena, njena sestra« / Ponovitev v petek, 4. in v soboto, 5. ob 20.30, v nedeljo, 6. ob 16.00, v četrtek, 10., v petek, 11. ob 20.30 ter v soboto, 12. decembra, ob 19.00.

Stalno gledališče FJK - Il Rossetti

Dvorana Generali

V nedeljo, 29. novembra, ob 16.00 / Pier Paolo Pasolini: »Porcile« / Režija: Valerio Binasco.

V sredo, 2. decembra, ob 20.30 / Juliette Towhida & Tim Firth: »Calendar girls« / Ponovitev: od četrtka, 3. do sobote, 5. ob 20.30 ter v nedeljo, 6. decembra, ob 16.00.

KRIŽ

Kulturni dom

V četrtek, 10. decembra, ob 20.00 / Sabrina Morena, Martina Kafol, Martin Lissiach, Daniel Dan Malalan: »Kako postati slovenci v 50 minutah«

BOLJUNEC

Društvena dvorana

V petek, 11. decembra, ob 20.00 / Sabrina Morena, Martina Kafol, Martin Lissiach, Daniel Dan Malalan: »Kako postati slovenci v 50 minutah«

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 1. decembra, ob 20.45 / Stefano Massini: »Si gira!« / Ponovitev: v sredo, 2. decembra, ob 20.45.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

V četrtek, 3. decembra, ob 20.45 / Art-

hur Schnitzler: »Scandalo« / Prevod: Ippolito Pizzetti / Režija: Franco Però / Nastopata: Franco Castellano in Stefania Rocca. / Ponovitev: v petek, 4. in v soboto, 5. decembra, ob 20.45.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V soboto, 5. decembra, ob 20.00 / Iztok Mlakar: »Pašjon«. / Ponovitev: v petek, 18. in v torek, 29. decembra, ob 20.00.

V sredo, 9. decembra, ob 20.00 / Ivan Čankar: »Lepa Vida«. / Ponovitev: v četrtek, 10. in v petek, 11. decembra, ob 20.00.

KOPER

Gledališče Koper

V torek, 1. decembra, ob 20.00 / Giuseppe Nicodemo, Leonora Surian: »El dia que me quieras« / Gostuje Italijanska drama HNK Ivana pl. Zajca, Reka (Hrvaška). / Ponovitev: v sredo, 2. decembra, ob 12.00 in ob 20.00.

V ponedeljek, 7. decembra, ob 20.00 / Adam Szymkowicz – Zala Sajko, Katica Pegan: »Živci«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

SNG Drama

Veliki oder

V petek, 4. decembra, ob 19.30 / Martin Crimp: »V republiki sreček«. / Ponovitev: v soboto, 5. v ponedeljek, 7. in torek, 8. decembra ob 19.30.

V sredo, 9. decembra, ob 19.30 / Johann Wolfgang Goethe: »Faust«. / Ponovitev: v četrtek, 10. ob 19.30.

Mala drama

V sredo, 2. decembra, ob 20.00 / Vinko Möderndorfer: »Nežka se moži«.

V četrtek, 3. decembra, ob 20.00 / Miha Nemec, Nejc Valenti: »Hotel Modra opica«. / Ponovitev: v torek, 8. decembra, ob 20.00.

V soboto, 5. decembra, ob 20.00 / Vesna Hauschild: »Inventura«. / Ponovitev: v ponedeljek, 7. ob 20.00

V sredo, 9. decembra, ob 17.30 / Ernst

Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / V četrtek, 10. decembra, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

MGL

Veliki oder

V ponedeljek, 30. novembra, ob 19.30 / Črna komedija / Arthur Schnitzler: »Vrtljak«. / Ponovitev: v torek, 1. decembra, ob 18.00.

V sredo, 2. decembra, ob 15.30 in ob 19.30 / Simona Semenič: »sedem kuharic, štirje soldati in tri sofije«.

V četrtek, 3. decembra, ob 19.30 / komedija / Daniel Glattauer: »Čudežna terapija«.

Mala scena

V torek, 1. decembra, ob 20.30 / komična drama / Nejc Gazvoda: »Menjava straže«. / Ponovitev: v petek, 4. in v soboto, 5. decembra, ob 19.30.

V četrtek, 3. decembra, ob 20.00 / Ljubezenski triler / Jaša Koceli, Eva Mahkovic: »Do zadnjega diha: Zdaj«.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK - Il Rossetti

Dvorana Generali

V pojedeljek, 21. decembra, ob 21.00 / »Mario Biondi "Beyond Tour"«.

Gledališče Verdi

Danes, 29. novembra, ob 16.00 / opera / »Werther« / Dirigent: Christopher Franklin / Ponovitev: v torek, 1. decembra, ob 20.30, v četrtek, 3. ob 20.30 in v soboto, 5. decembra, ob 16.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 29. novembra, ob 16.00 / koncert / Nastopa: Roberto Antonello - organ / Program: Karg-Elert / L. Vierne / R. Vierne / Reger / Bossi / Sofiano-pulo / Vstop prost!

V četrtek, 3. decembra, ob 20.45 / koncert / Nastopata: Hana Kotková - violina in Iva

Bittová - glas. / Program: György Kurtág (1926), Kafka - Fragmente op. 24.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

V sredo, 2. decembra, ob 20.45 / opera /

Nastopa: »London Symphony Orchestra« / Dirigent: Daniel Harding / Program: Robert Schumann: Manfred op. 115, Ouverture; Johannes Brahms: Variacije su un tema da Haydn in si bemolle maggiore op. 56a; Anton Bruckner: Sinfonia n. 4 in mi maggiore op. 120 "Romantica".

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Kino Šiška

V torek, 1. decembra, ob 20.00 / rock koncert / Nastopajo: Editors.

V ponedeljek, 7. decembra, ob 20.00 /

/ Nastopajo: Crippled Black Phoenix.

V torek, 8. decembra, ob 20.00 / »Iz-

štekanih 10 2015« / ljubljanski raper-

ski duo MURAT & JOSE; izjemni glasbeni avtor in basist ROBERT JUKIČ s

projektom "Ženske", na Izštekanih 10

bosta z njim nastopili nekdanja Tabu-

jevka Nina Vodopivec in opera pevka

Gordana Hleb; Primorska region's

own gangsta raper SMAAL TOKK; an-

gažirani rokerji s Celjskega BO!

pesniško-glasbeni dvojec NATRILETNO

KOLOBARJENJE S PRAHO, mari-

borski alternativci NINA BULATO-

VIX, keltski folkpankerji HAPPY OL'

McWEASEL, metalske legende NOC-

TIFERIA, vedno samosvoje in neulovljive SAME BABE, čudoviti ženski

rock duo ALL STRINGS DETAC-

HED in temačni alter countryša MO-

NOWI TWINS. Ter gostje MI2 in čla-

ni Simboličnega orkestra.

SNG Opera in balet

V torek, 1. decembra, ob 19.00 / balet / Peter Iljič Čajkovski: »Labodje jezero« / Ponovitev: v sredo, 2. decembra, ob 19.00.

V četrtek, 3. decembra, ob 19.00 / ope-

ra / Giacomo Puccini: »La Bohème« / Po-

novitev: v soboto, 5. decembra, ob 19.00.

V petek, 4. decembra, ob 19.00 / ope-
ra / Giuseppe Verdi: »Rigoletto« / Po-
novitev, v četrtek, 10. in v soboto, 12
decembra, ob 19.00.

V nedeljo, 6. decembra, ob 18.00 / ope-
ra / Georges Bizet: »Carmen« / Po-
novitev: v torek, 8. decembra, ob 19.00.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Palača Gopčević: na ogled je razstava furlanskega fotografa Danila De Marca »Partizani neke druge Evrope«. Razstava bo na ogled do 8. decembra in sicer dopoldne od 10. do 13., popoldne pa od 16. do 19. ure (ob ponedeljkih bo, z izjemo 7. decembra, zaprt).

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

GORICA

Galerija Kulturnega doma v Gorici / v okviru praznovanja 34-letnice Kulturnega doma v Gorici (1981 - 2015). je na ogled razstava slikarja Evarista Ciana iz Rude (Videm - Italija).

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucker), 0038665-6725028.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

SESTAVIL LAKO	NEKDANJI ITALIJANSKI SMUČAR (IVANO)	RUSKI PISATELJ RODIONOV	AMERIŠ
---------------	-------------------------------------	-------------------------	--------



Rosberg s prvega mesta

ABU DABI - Današnjo zadnjo dirko v sezoni svetovnega prvenstva formule 1 (ob 14.00), bo s prvega mesta začel Nemec Nico Rosberg (Mercedes). V prvi vrsti bo še njegov moštveni sotekmovalec, svetovni prvak Britanec Lewis Hamilton. Za Rosberga je to šesti »pole position« v sezoni. Tretji bo startal Finec Kimi Räikkönen (Ferrari), njegov moštveni sotekmovalec Nemec Sebastian Vettel pa na 16. mestu.



Veliki Britaniji igra dvojic

GENT - Teniška reprezentanca Velike Britanije potrebuje še eno točko za osvojitev Davisovega pokala. V finalu proti Belgiji je v Gentu dobila igro dvojic. Brata Murray sta premagala domačo navezo Steve Darcis/David Goffin s 6:4, 4:6, 6:3 in 6:2. Danes bosta na sporednu dva obračuna. Najprej se bo prvi britanski igralec Andy Murray pomeril z najboljšim članom Belgije Davidom Goffinom, sledil pa bo obračun Ruben Bemelmans - Kyle Edmund.

NOGOMET - Vnaprej igrani tekmi A-lige

Prerojeni Milan

MILAN/TURIN - Trener Siniša Mihajlović je Milan popeljal do visoke zmage in tako rešil tudi svojo čast na klopi rdeče-črnih. Milančani so se oddahnili in so se približali zgornjemu delu lestvice. Slabše pa se piše Sampdorii: za ekipo trenerja Montelle je že drugi zaporedni poraz.

Na prvi včerajšnji tekmi 14. kroga je Torino s klasičnim 2:0 premagal Bologno Roberta Donadonija, ki je tako prvič izgubil, odkar se je usedel na klop emilijskega kluba. Njegova rablja sta bila »petelin« Belotti in 35-letni Vives, ki je včeraj odigral stoško tekmo v dresu turinskih »bikov«.

Derbi kroga bo na sporednu jutri zvečer. Vodilni Inter bo gostoval v Neaplju. Napoli ima le dve točki manj od Mancinijevga moštva. Jutri bo igrala tudi Fiorentina, ki bo gostovala pri Sassuolu. Juventus bo drevi gostoval v Palermu.

V Veroni tudi mladi igralci (in starši) repenskega Krasa

Na današnji tekmi v Veroni med Chievom in Udinejem bodo ob robu igrišča tudi mladi nogometni repenskega Krasa. Na veronskem Bentegodiju bo namreč danes pred tekmo mimohod vseh nogometnih mladinskih ekip klubov (iz Italije), ki so delujejo z veronskim Chievom. Iz Repna sta zjutraj odpotovala dva avtobusa.

NOGOMET - V Sloveniji

Zavrč zaustavil Maribor

MARIBOR - V včerajnjem 19. krogu prve slovenske nogometne lige Telekom Slovenije je Maribor v domaćem Ljudskem vrtu igral neodločeno 3:3 z Zavrčem. Prav tako brez zmagovalcev sta se zaključili tudi tekmi Rudar - Krka (1:1) in Krško - Celje (0:0). Ljubljanska Olimpija, ki ima šest točk prednosti pred Mariborčani, ima danes priložnost, da še povlaže vodstvo. Olimpija bo ob 17.30 gostila Gorico. Sinoči: Luka Koper - Domžale 0:2.

NA HRVAŠKEM - Izid: Rijeka - Istra 1961 1:0. Rijeka slovenskega trenerja Matjaža Keka ostaja sama na vrhu lsvitve.

REKORD - Napadalec angleškega Leicester Cityja (trener je Ranieri), Jamie Vardy, je na obračunu z Manchester United (1:1) dosegel rekord elitne angleške lige. 28-letni Anglež je dosegel zadetek že na 11. zaporedni tekmi, s čimer je za eno tekmo izboljšal prejšnji dosežek Nizozemca van Nistelrooya.

ZOFF - Nekdanji vratar italijanske državne zbrane vrste, 73-letni Furlan Dino Zoff (doma iz Marijan), se zdravi v rimski bolnišnici zaradi zdravstvenih težav (virusna komplikacija). Zoff je včeraj pomiril javnost, češ da se je zdravstvena slika izboljšala.

A-LIGA 14. krog

Torino - Bologna 2:0 (0:0)

Strelci: 75. Belotti, 92. Vives.

Milan - Sampdoria 4:1 (2:0)

Strelci: Bonaventura 16., Niang 38. 11-m; Niang 49., Luiz Adriano 79., Eder 87. 11-m

VRSTNI RED: Inter 30, Napoli 28, Fiorentina 28, Roma 27, Milan 23, Sassuolo 22, Juventus 21, Torino 21, Lazio 19, Atalanta 18, Chievo 16, Sampdoria 16, Genoa 16, Palermo 15, Udinese 15, Empoli 15, Bologna 13, Frosinone 11, Verona 6, Carpi 6.

DANES: 15.00 Chievo - Udinese, Frosinone - Verona, Genoa - Carpi, Roma - Atalanta, 18.00 Empoli - Lazio, 20.45 Palermo - Juventus; jutri 19.00 Sassuolo - Fiorentina, 21.00 Napoli - Inter.

Milanov francoski nogometni (senegalski korenin)
M'baye Niang

ANSA



ALPSKO SMUČANJE - V Kanadi (moški smuk) in ZDA (ženski slalom)

Svindal in Shiffrin

»Azzurro« Peter Fill na 2. mestu, Dominik Paris 7.



Južnotirolski alpski smučar Peter Fill (letnik 1982)

SMUČARSKI TEK Blejka Vesna Čebašek na 10. mestu

KUUSAMO - Norveški tekci in tekačice so zaznamovali včerajšnje tekme svetovnega pokala v Kuusamu na Finsku. Na ženski 5-kilometrski tekmi je zmagala Therese Johaug, na moški 10-kilometrski pa Martin Johnsrud Sundby. Vidno 10. mesto si je v ženski konkurenči priborila tudi 26-letna Blejka Vesna Čebašek. Čebašková je bila na poti k še višji uvrstitvi. Na drugem merjenju vmesnega časa je bila še peta, v končnici malo popustila, vseeno pa je 26-letno Blejko na koncu od stopničkih ločila le 12 sekund.

Žbogar zdrsnil na 5. mesto

WELLINGTON - Predzadnji dan svetovnega prvenstva za jadralce v razredu finn na obali pred Novo Zelandijo ni potekal po željah Vasilija Žbogarja in po 7. in 14. mestu je v skupnem seštevku zdrsnil na 5. mesto. Pred regato za medalje za 3. mestom in bronasto kolajno zaostaja za 6 točk. Vetrove razmere na regatnem polju so bile tekmovalem tokrat spet naklonjene, saj je ves čas pihalo okoli 15 vozlov in v prvi regati je Žbogar to izkoristil. Ves čas je jadral med najboljšimi in v cilj prišel sedmi. V drugi pa je po zelo dobrem startu že na prvi stranici naredil napako in izgubil preveč, tako da se je moral zadovoljiti s 14. mestom.

»Balkan« podpira Platinija

BUDVA - Predsednik krovne evropske zveze (Uefa) Michel Platini ima podporo sedmih balkanskih nogometnih zvez, tudi slovenske. Predstavniki nogometnih zvez Hrvaške, Bosne in Hercegovine, Makedonije, Slovenije, Srbije, Albanije, Bolgarije, Grčije, Romunije, Črne gore in tudi Cipra so izrazili podporo Francozu.

Za slovensko državljanstvo plačal 100 tisoč evrov?

LJUBLJANA - Jakov Fak je za pridobitev slovenskega državljanstva in nastopanje za Slovenijo moral plačati 100.000 evrov, je včeraj poročal športni dnevnik Ekipa SN. Časnik se sklicuje na zapise v knjigi švedskega biatlonca Björna Ferryja, ki je to zapisal v avtobiografiji Ferry Tales, ki je izšla pred letom dni.

Rekord 100 m prosto

SYDNEY - Avstralska plavalka, 23letna Cate Campbell je na avstralskem prvenstvu v Sydneyju z dosežkom 50,91 postala prva plavalka v zgodovini, ki je 100-metrsko razdaljo preplavala v manj kot 51 sekundah.

Zmaga in poraz za Tržačane

V okviru vaterpolske A1-lige je Palanuoto Trieste na gostovanju v Kampanji včeraj izgubil s 13:9 proti ekipi Acquachiara. V rokometni A-ligi je Pallamano Trieste v gosteh premagal Cassano Magnago z 21:27 (Dapiran 8 golov).

ROKOMET - Liga prvakov: Celje - Kiel 23:23.

KOŠARKA - Izida liga ABA: Union Olompija - Metalac 76:62, Mega Leks - Krka 84:77. Vrstni red: Mega Leks 21, Budućnost 20, Crvena zvezda 19, Cedevita 19, Krka 18, Olimpija 17 (...). **Liga Telemach:** Portorož - Polzela 103:68.

ODBOJKA: 11 TOČK TERPINA - 1. DOL, moški: Fužinar - ACH Volley 0:3 (Jernej Terpin 11 točk); ženske: Braslovče - Calcit 0:3

HOKEJ NA ROLERJIH - A1-liga Polet Kwins se je upiral

Molineșe - Polet Kwins 9:3 (4:1)

Polet: Biason, Hididou, Pezzetta, Maritto, Dakskobler, Cavalieri, Zerdin, De Vonderweid, Fabietti, Battisti. Trener: Rusanov.

Hokejisti na rollerjih openskega Poleta so v govorih v Empoliu visoko izgubili proti Molineseju, čeprav so se jim v prvem polčasu enakovredno zoperstavljali. Molines je povedel z 2:0. Nato pa je zaostanek zmanjšal Mariotto, ki je izkoristil podajo Zerdina. Ob koncu polčasa so gostitelji vodili s 4:1. Začetek drugega dela je bil obetaven, saj je Zerdin, po Battistijevi podaji, poskusil znova »odpreti« srečanje, kar pa je izvalo reakcijo Molinesega. Do konca je bilo še napeto in borbeno. Za Polet je tretji gol dosegel znova Zerdin. V prihodnjem krogu bo Polet na Opčinah gostil Vicenzo.

ALPSKO SMUČANJE - Slalom

12. mesto in FIS točke za Katrin Don

Alpska smučarka SK Brdina Katrin Don (letnik 1998) je včeraj nastopila na tretji letosnji preizkušnji. V okviru mednarodnega FIS tekmovanja v starostni kategoriji mladink (FIS National Junior Race) je bil prvič v novi sezoni na sporednu slalom. Na progri na prelazu Kreuzberpass - Passo Monte Croce Comelico se je Donova uvrstila na zelo solidno absolutno 13. mesto. V kategoriji mlajših mladink je bila 4. Tokrat je bila najhitrejša Melissa Perathoner (letnik 1995) s časom 1:40,11. Donova je bila počasnejša za 4,14 sekunde (1:44,25). V kategoriji mlajših mladink je zmagala Sofia Pizzato (1998), čas 1:40,17, ki je za vodilno zaostala le za 6 stotink sekunde. Za Donovo se je na 14. mesto uvrstila slovenska smučarka Misel Marovt (1999).

Alpska smučarka openske Brdine (na FIS tekmovanjih na stopu z dejelno ekipo) bo na progri znova že danes zjutraj. »Čaka nas še drugi slalom. Z včerajšnjo uvrstitvijo sem vsekakor zavzetna. Po prvi vožnji sem sicer bila 12. Nato sem izgubila dve mesti. Z današnjim (včerajšnjim) slalomom sem prejela 67 FIS točk,« je povedala Donova.



NOGOMET - Derbi kroga promocijske lige San Luigi - Juventina

Dvoboje velikanov brez zmagovalca



Sekvenco Bardini jevega gola si lahko ogledate na naši facebook strani Primorski_sport

San Luigi - Juventina 1:1 (1:1)

Strelec: 34. Bardini
Juventina: Bon, Morsut, Manfreda, Racca, Popović, Zoržut, Scazzolo, Antonutti (od 77. Stabile), Dragosavljević (od 58. Sant), Nardella, Bardini. Trener: Sepulcri.

Pomembna točka Juventine pri Svetem Alojziju v Trstu je sad kakovostne igre v prvem delu srečanja in prizadetnosti njenih napadalcev, ki so po golu zaostanka takoj izenačili. Do poškodbe je blestel predvsem Dragosavljević, Bardini pa se je ponovno izkazal za izredno kakovostnega nogometnika.

Uvodne minute srečanja razen grobe igre niso postregle z večjimi priložnostmi. Nekoliko bolj prizadetni so bili domači nogometniki, ki so tudi prvi povedli v 20. minut. Strupen strel izven kazenskega prostora je Bon ubranil, žogo pa je slabo odibil, kar je izkoristil mladi Janežič (letnik 1998), ki je z neposredno bližino zatrezel mrežo. Juventina je kmalu zatem dokazala, da ne bo igrala v podrejenem položaju in na vsak način, včasih tudi z bolj fizično igro, gradila napadljivi manever. San Luigi je sicer zapravil lepo priložnost v 24. minut, ko je Cirillo po lepi asistenci Muičana, sam pred Bonom streljal visoko nad prečko. Juventina je odlično izkoristila hiter protinapad in po odličnem predložku iz leve, je Bardini z glavo premagala Furlana za delni 1:1 v 34. minut. Do zaključka prvega polčasa je bila Juventina bolj prizadetna. Štandreško morebitno je nadaljevalo s pritiskom na vrata San Luigi. Tudi v prvem delu drugega polčasa. V 58. minut je zaradi poškodbe po prekršku na meji kazenskega prostora San Luigi zapustil igrišče Dejan Dragosavljević. Takoj je kazalo, da je poškodba resnejša, saj so vezista Juventine odpeljali v bolničko. San Luigi se je zdramil in prevzel

vajeti igre v svoje roke. V protinapadu pa je bila spet nevarna Juventina in to v 63. minut s Santom, ki je sam pred vratim strejal v roke nasprotnikovega vratarja Furlana. Domačini so še naprej pritisnali, medtem ko so Sepulcrijevi nogometniki solidno branili. Še najbolj nevaren je bil San Luigi v 86. minut s Tentindom, a je bil Bon na mestu.

Po srečanju je trener Juventine Nicola Sepulcri tako ocenil srečanje: »Končni 1:1 je popolnoma pravičen rezultat. Ekipi sta si bili enakovredni. Ključnega pomena je bil za nas izhod z igrišča Dragosavljevića. Izgubili smo referenčno točko, ki je zelo dobro povezovala napada. Upajmo, da poškoda ni tako huda kot kaže.«

Andrej Marušič

KOŠARKA - V deželnem C-ligi silver šesta zaporedna zmaga

Neustavljeni Breg

Prekinili so pozitivno serijo Videmčanov - Bor Radenska izgubil tretjič zapored

Breg - UBC 81:64 (15:19, 39:36, 62:49)

Breg: Carrà 11 (3:6, 4:6, 0:3), Mattiassich 2 (-, 1:2, 0:1), Zobec 2 (-, 1:1, -), Pigato 13 (4:4, 3:5, 1:1), Slavec 10 (-, 2:3, 2:5), Strle 6 (-, 3:3, -), Vecchiet 16 (6:6, 2:3, 2:4), Semec 0 (-, -, -), Spigaglia 8 (2:4, 0:1, 2:3), Ciglini 9 (1:2, 1:6, 2:6), Crismani 0 (0:4, 0:2, 0:1), Gelleni 4 (2:6, 1:3, 0:1). Trener: Krašovec.

Igralci Brega so osvojili derbi kroga in na domačih tleh premagali videmski UBC. Varovanci trenerja Krašovca so tako dosegli šest zaporednih zmag in se povzeli na prvo mesto na lestvici, prekinili pa so niz 5 uspehov Videmčanov. Po negativnem začetku, ko so gostje povedli, so domači odreagirali in zaključili polčas v vodstvu, čeprav je bil prvi del srečanja zelo izenačen zaradi agresivnosti Videmčanov. V drugem polčasu pa je Breg odigral odlično tretjo četrtino in si prigral 13 točk prednosti. Kljub številnim zgrešenim prostim metom in ne sijajnjim odstotkom pri metu z igrišča, so nato tokrat odlični Slavec – z Vecchietom med boljšimi na včerajšnjem srečanju – popolnoma nadigrali goste in zasluzeno osvojili srečanje. (av)

Romans - Bor Radenska 73:60 (25:18, 38:26, 58:46)

Bor: Bole 4 (4:6, 0:1, 0:1), Basile 11 (3:5, 4:7, 0:3), N. Daneu 3 (1:2, 1:2, 0:2), Crevatin 8 (-, 1:5, 2:5), Scocchi 14 (-, 4:8, 2:5), Devčić 1 (1:2, 0:2, -), T. Daneu nv, Marusic 14 (4:4, 5:7, 0:3), Mozina 1 (1:2, -, 0:1), Doz 5 (3:6, 1:3, -). Trener: Oberdan.

Bor, ki je nastopal brez Marchesana in Albanešaja, je v Romansu doživel tretji zaporedni poraz. Domači, ki so odlično izkoristili nekoliko bolj grobo igro, ki so jo dovolili sodniki, so povedli v uvodnih minutah, vodstva pa niso izpustili do konca srečanja. Na drugi strani gostje niso izkoristili višine svojih igralcev, preveč pa so metalni z razdaljo, imeli pa so zelo slabe odstotke (5:19 za tri točke). Kljub temu so se Marusic in soigralci na polovici zadnje četrtini približali na tri točke zaostanka, tedaj pa je moral igrišče zapustiti Scocchi zaradi pete osebne napake in tekme je bilo tako predčasno konec. Med domačimi je bil Franz nerešljiva uganka, saj je dosegel kar 34 točk. (av)

Mladinci: Vesna in Kras KO

Vesna - Trieste Calcio 2:5 (1:2)

Strelec: Purič, Pojani.

Vesna: Paoli, Gleria Sossi, Cuk, Zerjal, Renar, Paolucci (Pietrobelli), Purič, Vattovaz, Sammartini (Busan), Maggiore (Antonić), Pojani.

Vodilni Trieste Calcio je bil prehud zalogaj za kriško Vesno. Srečanje v Križu se je začelo z napako vratarja Paolija. Gostje so se razigrali v drugem polčasu.

Pro Cervignano - Kras 2:1 (0:1)

Strelec: Kocman

Kras: Gregori, Jurc, Benetton, Vascotto, Cosutta, Del Leo, Procacci, Selaković, Kocman, Mule (Calderola), De Caneve (Carlassara).

Po golu Kocmana v 10. minut so domači izenačili v 80. minut, nato je vratar Gregori ubranil kazenski strel, premagan pa je bil v 93. minut.

NOGOMET - 1. AL Pro Gorizia boljša od Sovodenj

Pro Gorizia - Sovodenje 2:0 (1:0)

Sovodenje: Dovier, Komjanc (od 66. Tomšič N.), Clancis (od 57. Visintin G.), Flocco, Tomšič S., Galliussi, Čavdek, Markovič, Vi-sintin J., Černe (od 85. Lutman), Hriberek. Rdeč karton: 40. Galliussi (dvojni opomin).

Pro Gorizia je bila za Sovodenje pretrd oreh in z včerajšnjo zmago dokazala, da se bo nedvomno borila za sam vrh lestvice. Trener Sambo je od prve minute dal priložnost Čavdku in Černetu, da bi z njuno tehnično sposobnostjo spravila v težavo domačo obrambo. V prvem polčasu je to deloma uspelo, saj se je gestujoča igra odvijala predvsem na desnem boku, kjer je bil aktiven mladi Čavdek, ki je v 11. minut po preigravanju podal v sredino, kjer je Hriberek zadel vratnico. V 20. minut so gostitelji zadeli z obrambnim igralcem, ki je bil v skoku hitrejš od Doviera in ga z glavo premagal. Nato sta obe ekipe pokazale malo in igra je postala malce groba. Izkupil jo je Galliussi, ki je moral v 40. minut zapustiti soigralce zaradi dvojnega opomina. Drugi del se ni začel najboljše. Sovodenje so se redkokaj približale nasprotnikovim vratom in za nameček prejelo še drugi gol, ki je zapečatil srečanje. (M.F.)

NOGOMET - V 1. AL v Dolini Breg - Zarja Dolgočasno, nato živahno



V Dolini so se navijači zabavali le v drugem polčasu

FOTODAMJ@N

Breg - Zarja 1:1 (0:0)

Strelca: 59. Bernobi, 63. Leiter
Breg: Daris, Piccolo, Bampi, Bolcic, Leiter, Nardini (Bortolin), Sovič (Cerebuchi), Pohlen, Pippan, Vianello, Nigris. Trener: De Fabris.

Zarja: Castellarin, Franco, Norante, Barut, Ferro, Aiello, Zucchini, R. Bernobi (Jevnikar), Puzzer (Stolfa), Tarable, F. Bernobi. Trener: Vitulič.

Pričakovani derbi v Dolini med Zarjo in Bregom, ki išče dragocene točke, da bi se čim prej spravil na varno, se je končal brez zmagovalca. Kar je tudi pravično plačilo za to, kar sta med tekmo pokazali obe ekipi. V prvem polčasu so imeli več od igre gostje, v drugem delu pa so bili igralci Brega boljši in so si poleg tega neverjetno zapravili tri stodostotne priložnosti za gol.

Še kar številni navijači so bili v prvem polčasu priča bledi predstavi. Resinci na ljubo je Zarja imela rahlo premoč in nekaj več priložnosti za zadetek ter v 40. minutah z Aiellom zadelka okvir vrat, ko je bil vratar Daris brez moči. Tudi v uvodnem delu drugega polčasa so bili igralci Zarje bolj razpoloženi in v 14. minutih povedli s Francescom Bernobijem, ki je izkoristil lep predložek v ka-

zenskem prostoru in z glavo poslal usne v mrežo. Takoj zatem je Riccardo Bernobi zadel prečko. Vse je kazalo, da so zarjani prevzeli pobudo v svoje roke, toda brežani se niso dali in srednji branilec Leiter je po akciji s kota z lepim udarcem z glavo stanje izenačil. Zadetek je dal krila gostiteljem, ki so sprožili vrsto napadov ter z Nigrisom in Pippanom zamudili tri izredno zrele priložnosti za vodstvo. V zadnjih minutah je Zarja odreagirala in poskušala spet preiti v vodstvo, toda Bregova obramba je bila budna in odbila vsako nevarnost.

»Neodločen izid je pravičen. Misli bili boljši v prvem, Brežani pa v drugem polčasu, čeprav je bil Breg po številu priložnosti v prednosti. Moram pa pozdraviti, da smo mi nastopili v precej okrnjeni postavi, in to se je poznalo,« je po tekmi dejal Zarjin spremjevalec Silva-n Poropat.

Tudi Bregov trener De Fabris je izjavil, da je rezultat realen. »V drugem polčasu smo odreagirali in ustvarili vsaj tri čiste priložnosti za gol, ki smo jih neverjetno zapravili. Po številu priložnosti za zadetek bi si zasluzili zmago, toda tudi s točko smo lahko zadovoljni.« (lako)



Kril Breg Tomaž Strle

FOTODAMJ@N

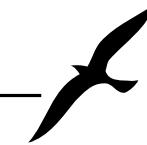
šest prostih metov. Na srečo je tedaj stopil v ospredje Denis Doljak, ki je dosegel koš in nato še dva prosta meta ter prigral svojemu moštvu šesto prvenstveno zmago. (lako)

PROMOCIJSKA LIGA

Gradišča - Dom 57:55 (18:22, 34:36, 50:43)

Dom: Voncina 13, Sanzin, Tercic, Zavadlav M. 12, Zavadlav G. 21, Collenzini 7, Graziani, Feri 2, Čotar. Trener: Delisanti.

Nadaljuje se negativna serija Domovih nastopov, saj so varovanci trenerja Dellisantija doživeli že tretji zaporedni poraz, že drugič pa so izgubili z minimalno koš razliko. Okrnjeni gostje so srečanje v Gradišču dobro začeli in vodili skozi celoten prvi polčas. Kot se večkrat dogaja v letošnji sezoni pa je bil povratek iz slajčinc obuten. V prvih petih minutah tretje četrtine so Čotar in soigralci zadeli le dve točki, tako da so si domači prigrali sedem točk prednosti. Rdeči niso popustili in se z dvema uspešnima trojkama v poslednjih minutah približali na eno točko zaostanka. Dom je nato imel približno štiri sekunde za zaključni napad (sicer je pred prekinivijo kromometer kazal šest sekund, a v promocijski ligi seveda zapisnikarji niso A-ligaši), met Collenziniju za izenačenje pa se je odbil od obroča, tako da so se zaslužene zmage veseli domači igralci. (av)



ODOBJKA - Olympia v državni B2-ligi

Združena ekipa zapravila priložnost

Varovanci trenerja Diega Poletta niso bili nepremagljivi

Olympia - Bassano 1:3 (26:28, 24:26, 25:17, 21:25)

Olympia: Hlede 2, Pavlovič 1, Persolja 7, Vizin 8, Juren 4, Vogrič 5, ŠČavdek (L1), Corsi, Princ 0, Zampar 13, Vidotto 1, Komjanc 1, A: Čaušek (L2). Trener: Marchesini.

Odbojkari združene ekipe so sinoči zapravili priložnost, da bi prišli do novih prvenstvenih točk in to proti nasprotniku, ki je bil v vsem v njihovem dometu. Gostje iz Veneta, ki jih trenira bivši trener Vala in Olympia Diego Poletto, so mlada in perspektivna ekipa. Isto bi lahko trdili tudi o domačinah, ki bi z nekoliko večjo zbranostjo in odločnostjo v prvih dveh nizih, lahko slavili že po treh odigranih setih.

Varovanci trenerja Marchesinija so uvodni niz začeli brezhibno in pri prvem tehničnem odmoru vodili 8:5, nakar so nepričakovano prepustili vajeti igre nasprotniku, ki je nanizal 10 zaporednih točk in bil na pravi poti za osvojitev niza. Napake v obrambi in sprejemu so se ponavljale kot na tekočem traku, dokler ni vstopil na igrišče korektor Pietro Righini, ki je odigral življensko tekmo in pomagal svojim, da so nasprotnika ujeli pri 23. točki in izsili podaljšanje niza. Gostje z odlično igro korektora so uveljavili svojo premoč, ko so končno konkretizirali četrti set-žogo. V drugem nizu je trener Marchesini pomaknil Persoglio na mesto blokerja, kar se je udoma obrestovalo tako, da so domači odbojkari vodili vse do drugega tehničnega odmora (16:14). Gostje so takoj izkoristili netočen sprejem gostiteljev in si z delnim izidom 7:1 prigrali odločilen naskok za osvojitev niza, ki so ga nato z veliko težavo tudi ohranili. V tretjem nizu je vlogi sprejemalca Vogrič zamenjal Jurna in celotna ekipa je tokrat zaigrala suvereno ter brez večjih težav osvojila niz. Žal pa so v četrtem nizu prišle ponovno na dan običajne hibe in sprejemu in tudi blok ni deloval tako zanesljivo. Gostje so v prvi vrsti izkoristili svoja blokerja, ki sta bila v napadu dejansko neučinkljiva in preprečili domačinom preobrat, ko so se jim le-ti približali na sami dve točki razlike pri stanju 21:23. Nakar slabu kritje odbitega napada in slab sprejem sta odločala o končnem izidu, ki je nagradil s celotnim izkupičkom Polettove varovance. (J.P.)

MOŠKA D-LIGA Soča po hitrem postopku

Soča - Aurora Volley 3:0 (25:23, 25:14, 27:25)

Soča: Cietto 5, M. Černic 11, Rutar 9, Cobello 13, Klanjšček 2, A. Černic 7, Caprara 2, Polesi (L) 1, D. Hlede 1. Trener: Kustrin.

V moški D-ligi je Soča zanesljivo premagala Aurora Volley. Trener Mauro Kustrin je bil zadovoljen s svojimi varovanci: »To-krat zares. Igrali smo dobro. Le v nekaterih trenutkih nam je padla koncentracija. Vsekakor se nismo pustili presenetiti. Najbolj smo tvegali v zadnjem setu, ko je nasprotnik vodil z 22:18. Nato smo izenačili 23:23 in osvojili še zadnji set.«

13 zgrešenih servisov Soče. Kar 6 so jih varovanci trenerja Kustrina zgrešili v drugem setu.

Sloga Tabor v Repnu

Sloga Tabor Televita bo v današnjem krogu (ob 18. uri) državne B2-lige v domači telovadnici v Repnu gostila Cordonons. V štirih krogih je furlansko moštvo zbralo dve zmagi in dva poraza.

Odbojkars združene ekipe Olympia Lorenzo Vizin je dosegel 8 točk

FOTODAM@N



ŽENSKA ODOBJKA - V ženski C- in D-ligi

Točka le Zaletu K

Zalet Sloga bi lahko iztrgal kaj več - 1. ŽD: derbi v Repnu Zaletu Bregu - Nove točke Mavrice

Sant'Andrea - Zalet Sloga 3:1 (19:25, 25:23, 25:15, 25:15)

Zalet Sloga: Babudri 14, Grgić 8, Kojanec 12, Zonch 4, Pertot 7, Vattovaz 4, Feri 5, Balzano 0, Costantini 1, Vitez 0, Kovačič nv, Barut (L). Trener: Čuturič

V telovadnici v Ul. Della Valle je Zalet Sloga na gostovanju proti Sant'Andrei doživel drugi zaporedni poraz. Srečanje je bilo zelo podobno prejšnjemu proti Virtusu. V prvem nizu so uveljavile dober sprejem in hitro podane žoge na mreži, ki so padale v nasprotnikovo polje. V drugem setu so zaletovke še vedno vodile in to celo do 22. točke, nato so predvsem pri gradnji igre preveč grešile. Domače igralke so bile najbolj učinkovite preko centrov. V tej vlogi v dresu Sant'Andree igrata sestri Melina in Aleksia Colsani, poleg njih je prvi libero Sant'Andree tudi Nada De Walderstien, ki se je dobro izkazala.

Sant'Andrei je uspeло izenačiti in prevzeti pobudo igre. Zalet Sloga je zabredel v negativen trenutek. V stiku z nasprotnicami jih je obdržal oster servis Kojančeve, kar pa ni bilo dovolj. Sant'Andrea je odlično branil in obdržal visoko prednost.

Zaletovke so v četrtem setu zapravile zadnjo možnost, da bi iztrzile najmanj točko. Klub neurejeni obrambi je delni 5:0 s Tanio Babudri na servisu še obdržal živa upanja. Zalet Sloga je tudi povedel pri delnem 11:12, a je to bilo tudi vse kar so zmoregle Čuturičeve odbojkarice, saj so v končnici spet popustile. (mar)

ŽENSKA D-LIGA

Torriana - Zalet Kontovel 3:2 (20:25, 25:15, 23:25, 18:25, 21:19)

Zalet Kontovel: Bukavec 20, Zavadlal 2, Kneipp 10, Kalin 10, Casanelli 15, Antognoli 5, Bressan 1, Ban 3, Micussi (L), Bezin 0, Ferfoglia 0, Sossi 0. Trener: Kušar.

Zalet Kontovel je tokrat uprizoril zelo nihajočo igro, pristop pa je bil nedvomno boljši v primerjavi z medim domaćim nastopom v prejšnjem krogu. Po več kot dvournem srečanju pa je zmago slavila Torriana.

V prvem setu so zaletovke postopoma izboljšale sprejem, kar se jim v končnici obrestovalo. V nadaljevanju so prevladale domače odbojkarice, ki so izenačile stanje v setih predvsem po delnem 8:0 v drugem delu niza. Tretji set je bil najbolj uravnotežen: Torriana je najprej vodila, Bukavčeva in soigralka so povedle na 23:21, doživele izenačitev pri 23:23, ampak trmasto osvojile set brez igranja razlik.

V četrtem setu se je Torriana razigrala na servisu. Kušarjeve varvanke so slabo sprejemale in vodstva Torriane niso uspeli nadoknadi. Prava drama je bil še tie-break peti. Vladala je velika živčnost. Zalet Kontovel je najprej izničil dve match žo-

gi Torriani, nato so domače igralke dvakrat preprečile zmago gostjam. Svojo premoč je naposled pri 21. točki uveljavila Torriana. (mar)

**1. ženska divizija
Na Tržaškem**

na primorski_sport



Zalet Sloga - Zalet Breg 1:3 (13:25, 25:20, 11:25, 11:25)

Zalet Sloga: Štoka 13, Maver 4, Legija 6, Olenik 8, Bortolin 2, Kovačič 0, Breganti 0, Škerk 2, Camassa 0, Zaccaria (L).

Zalet Breg: Ciocchi 6, Košuta 12, Spangaro 3, Pertot 1, Gregori 19, Spetič 16, Grgić 8, Cernecca (L), Sancin, Piccinino, Martinčič n.v.

Na derbiju v Repnu so sinoči prevladale bolj izkušene igralke Zaleta Brega, ki so bile močnejše v fazi napada. Izpostaviti je treba fair-play gesto libera Zaleta Sloga Zaccarie, ki je popravila sodnikovo odločitev.

Zalet Sokol - Eurovolleyschool 0:3 (16:25, 10:25, 16:25)

Zalet Sokol: Cabrelli 0, Daneu 2, Goruppi 1, Kralj 2, Rauber 5, Valič 6, Barbieri (L), Milcovich, Moro 1, Petaros, Tence, H. Zidarič, trenerka: Žerjal.

Zaletovke so naletele na črn dan, ko jim ni šlo prav nič od rok; le na začetku tekme so se enakovredno kosale z mlačko ekipo. Nato so popolnoma popustile ter s svojimi napakami in neborbenostjo olajšale nasprotnicam pot do zmage. (stc)

Na Gorškem

Fincantieri - Mavrica Arcobaleno 1:3 (20:25, 16:25, 25:20, 13:25)

Mavrica Arcobaleno: Juren 1, Princi 13, Nanut 10, Sardoč 0, Valentinsig 6, Malic 13, Winkler 9, Bandelj (L1), Zavadlal (L2), Corvaro nv. Trener: Privileggi.

Na gostovanju v Tržiču so odbojkarice Mavrice osvojile novo zmago. Privilegijevi varvanke so igrale dobro v vseh elementih igre, le v tretjem setu so se prilagodile ritmu igre nasprotin in doživele popolni black-out. V zadnjem so se le streznile in zmagale z visoko prednostjo.

Mavrica Val - Pieris 0:3 (16:25, 15:25, 14:25)

Mavrica Val: Visintin, Černic, Franzot, Gabbana, Piras, Gergolet, Peressini, Faganel, Crisci, Dellisanti (L).

Prvi set je bil izenačen vse do 16. točke, nato je Pieris napolnil deset zaporednih točk. V drugem setu so gostje izkoristile dober servis in napake v sprejemu valov. Slednje so bile v tretjem setu precej skromne v napadu. Med boljšimi sta bila tokrat Jessica Gergolet in Alessia Peressini.

Športel s predstavniki Krasa in Vesne



Jutri ob 18. uri bodo na televiziji Koper-Capodistria gostovali nogometni represki Krasa in kriške Vesne. V studiu bodo na vprašanja voditelja oddaje Igorja Malalana odgovarjali predsednik Krasa Goran Kocman, trener Anton Žlogar, predsednik Vesne Roberto Vidoni in nogometni trener Kerpan. Med pogovorom bo svoje mnenje podal tudi predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin. Sledili bodo prispevki sodelavcev z nogometnega derbi v Dolini med Bregom in Zarjo, nogometne tekme Krasa ter odbojkarskega srečanja goriške Olympia v B2-ligi. Valentina Oblak bo v rubriki »V 60 sekundah« predstavila športno abecedo.

Skupaj zmoremo: nogomet, odbojka in košarka

V jutrišnji jutranji radijski športni oddaji Skupaj zmoremo (ob 9. uri) se bo voditelj Evgen Ban po telefonu pogovarjal s predsednikom proškega Primorja Robertom Zuppinom ter odbojkarmen Simonom Komjancem (kapetan Vala v D-ligi) in Rokom Magajne (Olympia), ki bosta napovedala derbi moške D-lige (3. decembra). Košarkarsko disciplino bo jutri predstavljal trener Brega Tomo Krašovec.

RADIO TRST A
Futura Jadranska krajina



**V TOREK,
NE ZAMUDITE !**

Gost priljubljene rubrike 33 vpršanj v torkovi Športni prilogi bo nogometni Vesne Minej Purič. V košarkarskih straneh bosta tokrat v ospredju dolinski Breg in tržaški Bor v deželnem C-ligi silver. Pomembna tekma čaka nogometne Vesne, ki bodo danes gostovali pri prvouvrščenem Lumignaccu. Zanimivo bo zjutraj v Podgori, kjer bosta v okviru nogometnega prvenstva U14 igrala Juventusina in Sovodnje. Reportažo boste brali v torkovi Športni prilogi.

**Športna nedelja
po našem spletu**

Današnje športno dogajanje (izidi tekem, postave in kratko poročilo) boste lahko spremljali po naši spletni strani

WWW.primorski.eu

Domači šport

DANES

Nedelja, 29. novembra 2015

NOGOMET

ELITNA LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Repen - Tolmezzo; 14.30 v Lauzaccu: Lumignacco - Vesna PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Trebčah: Primorec - Pro Cervignano

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Romansu: Pro Romans Medea - Mladost

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 na Padričah: Gaja - Azzura; 14.30 na Proseku: Primorje - Montebello Don Bosco

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Kras Repen

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Štandrežu: Juventusina - Tržignano

DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 v Sacileju: Sacilese - Kras

NAJMLAJŠI 2002 - 10.30 v Trebčah: Kras - Domio

NAJMLAJŠI - 10.30 v Podgori: Juventusina - Sovodnje

ODOBJKA

DRŽAVNA B2-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Cordonons

MOŠKA D-LIGA - 18.00 v Gorici, Špacapan: Olympia - Vivil

UNDER 19 MOŠKI - 16.00 v Prati: Prata - Sloga Tabor

UNDER 17 MOŠKI - 15.00 v Martignaccu: Martignacco - Olympia

UNDER 16 ŽENSKE - 10.30 v Gradišču: Torriana - Soča Olympia; 11.00 v Štandrežu: Mavrica Arcobaleno - Torriana

UNDER 15 MOŠKI - 16.00 v Štandrežu: Val - Cordonons

KOŠARKA

UNDER 15 - 1



PLANICA -
Uradno
ga bodo odprli
12. decembra

Tekst in fotografije
RADO GRUDEN

V pozrem jesenskem soncu so v izteku velikanke bratov Gorišek v Planici pred dnevi še samevala otroška igrala. Sicer pa je bilo v Planici na normalen delovni dan sredi novembra precej živahno. Delavci gradbenih podjetij so hiteli z deli pri urejanju še zadnjih podrobnosti na novem Nordijskem centru.

Planica, ki ga bodo uradno odprli 12. decembra. Za dodatni vrvež so poskrbeli razmeroma številni obiskovalci, ki so si že pred tem žeeli ogledati novi center v dolini pod Poncami. Posamezni izletniki, skupine šolarjev in tudi nekaj organiziranih turističnih skupin so si z zanimanjem ogledovali nove skakalnice, še posebej pa popolnoma nov osrednji objekt centra, ki so ga postavili nasproti skakalnicam.

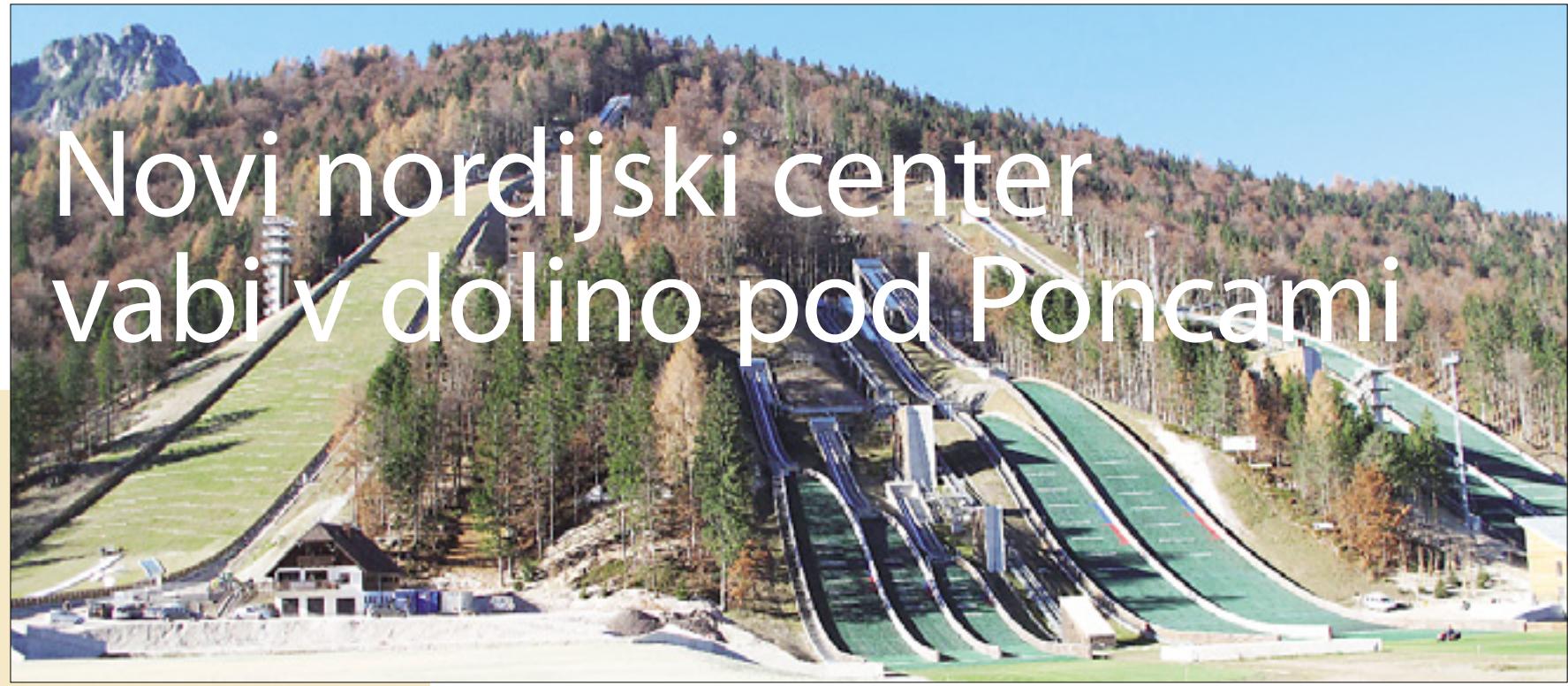
Gre za sodoben večnamenski prostor, na katerem bosta pozimi start in cilj tekaških prireditv, v obdobju, ko ne bo snega, pa bo tam veliko z umetno travo pokrito nogometno igrišče. Pod nogometnim igriščem so garaze, ki pa bodo svojemu osnovnemu namenu služile samo pozimi, ko bo v času tekmovanj tam možno parkiranje. Poleg tega bodo tam uredili tudi tiskovno središče, ob tekaških prireditvah pa tudi garderobe za tekmovalce. Od junija do novembra bo v garazah kilometr dolga proga z umetnim snegom, na kateri bodo lahko trenirali smučarski tekači. Celoten objekt dopolnjuje okrogla zgradba, od katere je velik del pod zemljo, z njene terase pa se odpira lep pogled na vse nove objekte. Seveda bo poskrbljeno tudi za ustrezno gostinsko ponudbo, ker pa je Planica zibelka smučarskih poletov, bodo v tej zgradbi uredili tudi multimedijski muzej o zgodovini te atraktivne smučarske panoge. V njem bodo postavili eksponate, ki so povezani s poleti, posebno zanimivi za obiskovalce pa bodo tudi virtualni pogоворi z velikimi tega športa. Ducat smučarskih skakalcev, ki so zaznamovali zgodovino poletov, bo namreč »odgovarjal« na vnaprej zastavljeni vprašanja, obiskovalci muzeja pa se bodo iz izbranimi »intervjuvanci« lahko povezali s pomočjo dlančnikov oziroma pametnih telefonov.

Posebna atrakcija bo nedvomno vetrovnik, ki bo namenjen smučarjem skakalcem, preizkusili pa ga bodo lahko tudi obiskovalci. Vertikalni vetrovnik se razteza v zračnem prostoru preko treh etaž do strehe stavbe. V njem bo mogoče s pomočjo močnega vetra spoznati, kako se obnaša človeško telo v prostem padu, gre pa na primer za najhitrejši in najvarnejši način pridobivanja padalskega znanja, saj naj bi se v eni uri »letena« v vetrovniku naučili več kot v 60 skokih s padalom.

Med obiskovalci, ki so se ob mojem nedavnem obisku odločili za ogled novega nordijskega centra, je bila tudi skupina upokojenih profesorjev s Fakultete za šport v Ljubljani. V spremstvu svojih soprog so si pod vodstvom direktorja Zavoda Planica Jelka Grosa (pogovor z njim objavljamo posebej op. a.), ki je najbolj »odgovoren«, da je celoten projekt po petih letih praktično končan, ogledali novi nordijski center. V skupini so bili med drugim eden od pionirjev smučarskega teka v Sloveniji in dvakratni olimpijec Cvetko Pavčič, eden od najbolj znanih košarkarskih strokovnjakov in tudi vrhunski košarkar v nekdanji Jugoslaviji Mik Pavlovič (dobro ga poznajo tudi starejši košarkarji in trenerji v zamejstvu, saj je v pozni 60-ih in v začetku 70-ih let prejšnjega stoletja vodil nekaj tečajev za naše košarkarje predvsem pa za trenerje) in tudi nekdanji dekan fakultete Franc Agrež, ki je bil navdušen nad novo pridobitvijo. »To je nekaj veličastnega,« je dejal in dodal, da gre za izredno pridobitev, na katero so vsi pravi ljubitelji športa v Sloveniji čakali desetletja, mnogi pa so si vsak po svoji močeh tudi prizadevali, da je do tega končno prišlo. »Naši skakalci, tekači in tekačice nedvomno zaslužijo tak objekt in prepričan sem, da bodo s svojimi rezultati dokazali, da je bil tudi nujno potreben,« je še povedal.

Njihovo prisotnost sem izkoristil tudi sam in se jim pridružil na približno dobro uro dolgem sprehodu, med katerim smo si ogledali celoten center. Še posebej sugestiven je bil vzpon na vrh zaletišča nove »velikanke«, s katerega se odpira izreden (in morda za tiste z nekoliko vrtoglavice tudi zastrašujoč) pogled v dolino. Do vrha se je mogoče povzpeti peš, mi pa smo se odločili za manj utrujajočo varianto: vožnjo s sedežnico. Jelko Gros je bil izvrsten predavatelj. »Pred leti, ko sem hodil na Fakulteto za šport, so mi oni predaval, zdaj pa morajo poslušati moje predavanje,« je hudo-mušno pripomnil, slušatelji - bivši profesorji - pa tega niso komentirali. Gleda na številna vprašanja, ki so mu jih med ogledom postavljali, pa je bilo očitno, da so ga poslušali pazljivo in tudi s pravo mero radovednosti. Na vrhu letalnice je obiskovalcem namenjena še ena atrakcija. V dolino je namreč napeljana posebna jeklenica, po kateri se je mogoče spustiti in »doživeti« občutke, ki jih ima smučarski skakalec, ko leti več kot 200 metrov daleč. Za zdaj so spusti mogoči le ob koncu tedna, za večje skupine pa se je mogoče dogovoriti tudi za kak drug termin. Po uradni otvoritvi centra pa bodo spusti mogoči vsak dan. Kot nam je povedal Gros, sam spust ni nevaren, čeprav so že imeli manjšo nesrečo, v kateri pa jo je skupil obiskovalec, ki je na vsak način hotel od blizu fotografirati turista, ki se je ravno takrat z vrha letalnice spuščal po jeklenici. Pri tem je neprevidni »fotograf« dobil udarec v glavo in s pretresom možganov končal v bolnišnici. Čaka ga še »obisk« pri sodniku, saj je dostop na hrbitišče letalnice prepovedan.

V Planici je po daljšem obdobju lepega vremena v teh dneh že zapadel prvi sneg. To je za ta letni čas nekaj povsem normalnega in na potek zaključnih del to gotovo ne bo vplivalo. Najzahtevnejša dela so bila namreč končana že prej in zato se ni treba batiti, da za otvoritev ne bo vse nared. Mirno torej lahko zapišemo, da bo 12. decembra v dolini pod Poncami praznično, Nordijski center Planica pa tudi uradno predan športnikom in obiskovalcem.



Novi nordijski center vabi v dolino pod Poncami

POGOVOR - Direktor Zavoda Planica

Jelko Gros: Center velika pridobitev in naš adut v boju za SP leta 2021

Gospod Gros, dela na novem nordijskem centru so praktično končana. Kdaj bo uradno odprtje?

Center bomo uradno odprli 12. decembra, na odprtju pa bo prisotna tudi slovenska vlada.

Kaj novi nordijski center pomeni za Slovenijo? Je to predvsem večnamenski športni objekt ali pa ima širši pomen?

Ves čas smo imeli pred očmi, da moramo zgraditi center ugodja, ki bo sicer prvenstveno namenjen vrhunskim športnikom, istočasno pa bo lahko vsak obiskovalec našel nekaj zase. Lahko se bo sprehal, kolesaril, v zimskem času pa bo lahko tudi tekel na smučeh. Imeli bomo muzej o zgodovini smučarskih poletov, zelo zanimiv bo vetrovnik, poskrbljeno pa bo tudi za primerno gostinsko ponudbo. Seveda vse ne bo zastonj, vendar bodo cene povsem konkurenčne glede na vse, kar bomo obiskovalcem lahko ponudili.

Koliko časa je trajala gradnja in katere so bile največje težave?

Gradimo od leta 2011, ena največjih težav pa je bila povezana s pridobivanjem zemljišč od članov agrarne skupnosti. Nekaj težav je bilo tudi z javnimi naročili in pa pritožbami, do katerih je prišlo po dodelitvi del. Poleg tega je gradbena sezona v Planici precej kratka in graditi je bilo treba tudi pozimi, kar je marsikateremu gradbeniku povzročalo precej težav.

Kaj obsega novi nordijski center in koliko je stal?

Center obsega skakalni, tekaški in tako imenovani turistični del. V skakalnem delu smo povsem na novo uredili sedem skakalnic in letalnico z vso potrebno infrastrukturno. Skakalnice, ki so velike od 15 do 140 metrov, so z izjemo

Pogled na skakalni del nordijskega centra (zgoraj); skupina nekdanjih profesorjev Fakultete za šport s soprogami med ogledom centra (desno); pogled z vrha letalnice v dolino (spodaj)



pogoje za poletne priprave športnikov. Kolikšno je bilo doslej zanimanje?

Samo v letosnjem letu, ko je bil dejansko uporaben samo skakalni del, smo imeli v Planici 14 tisoč tako imenovanih trening enot. Ena trening enota pomeni približno 10 skokov. To pomeni, da so samo skakalci, ki so v Planici prišli iz osemnajstih držav, na skakalnicah opravili približno 140 tisoč skokov. Podobne pogoje, kot so jih imeli skakalci, bodo odslje imeli tudi smučarski tekači, ki bodo od junija do prvega snega imeli na razpolago tudi kilometr dolgo progo v podzemni garaži. Center pa je seveda primeren tudi za bazične priprave za ostale športe.

Kdaj bomo lahko videli prvo tekmo na svetovni ravni?

Prva tekma bo 16. in 17. januarja, ko se bodo pomerile tekači in tekačice v sprintu za svetovni pokal. Marca pa bo tako kot vsako leto zaključek svetovnega pokala v smučarskih skokih na velikanki bratov Gorišek.

Kot vem, je vaš glavni cilj organizacija svetovnega prvenstva v nordijskih disciplinah leta 2021. Kakšne so možnosti, da Planica dobi to prvenstvo, potem ko je morala SP leta 2017 in 2019 prepustiti švedskemu Falunu oziroma avstrijskemu Seefeldu?

No, naj povem, da bo leto prej v Planici tudi svetovno prvenstvo v smučarskih poletih. Kar zadeva nordijsko svetovno prvenstvo, bo vse znano junija prihodnje leto po zasedanju Mednarodne smučarske zveze v Cancunu v Mehiki. Konkurenta Planice sta norveški Trondheim in nemški Oberstdorf, ki sta sicer že gostila svetovno prvenstvo, vendar to še ne pomeni, da smo mi zaradi tega v prednosti. Da dobimo organizacijo SP bo namreč potrebna usklajena akcija za pridobivanje podpore.

Ste optimist, da vam bo tokrat uspelo?

Seveda sem. In to predvsem zato, ker je naše glavno orožje v boju s konkurenco izredno moderen nordijski center, kakršnih je malo v Evropi. To bi moralo biti naša prednost, še posebej potem, ko smo zadnji dve bitki morda izgubili zaradi nekaterih pomislekov, da nam vse potrebne infrastrukture bo uspelo pravočasno postaviti.



Novi center ponuja tudi izvrstne

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

20.00 Tv Kocka **20.30** Deželni Tv Dnevnik
20.50 Lynx, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik
 Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.45, 20.00, 23.45 Dnevnik **9.45** Dreams Road **10.30** A Sua immagine, vmes maša **12.20** Linea verde **13.10** 13.40 Pole Position **14.00** Avtomobilizem: Formula 1, VN Abu Dabija, dirka **16.00** 19.00 L'arena **20.35** Igra: Affari tuoi **21.30** Serija: Il giovanile Montalbano

RAI2

6.30 Memex – La scienza raccontata dai protagonisti **7.00** Serija: Heartland **7.40** Fridge **8.05** Monte Bianco **10.15** Cronache animali **11.00** Mezzogiorni in famiglia **13.00** 17.05, 20.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Quelli che aspettano **15.30** Quelli che il calci **17.10** 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.00** Serija: N.C.I.S. **22.40** La domenica sportiva

RAI3

6.00 Fuori orario **7.00** Geo **7.15** Serija: Zorro **8.05** Film: Torna! (dram.) **9.40** Nad.: Doc Martin **10.25** Community – Le storie **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 15.00, 18.55, 23.30 Dnevnik in vreme **12.25** Il posto giusto **13.20** Correva l'anno **14.30** In 1/2 ora **15.05** Kilimangiaro **20.00** Blob **20.10** Che tempo che fa **21.45** Report **23.45** Gazebo

RAI4

14.20 Film: Detective Dee e il mistero della fiamma fantasma (pust.) **16.25** 17.35 Delitti in paradiso **17.30** Novice **18.40** Zoo **19.25** Mainstream Flash 2015 **19.35** Supernatural **20.25** Teen Wolf **21.10** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **22.45** Film: JCVD - Nessuna giustizia (akc.)

RAI5

13.45 La Terra vista dal cielo **14.35** Wild Medioriente **15.35** Gledališče: La trilogia della villeggiatura **17.00** C'è musica e musica **17.50** Novice **17.55** Glasba: Strauss **19.25** Glasba: Berio – Boccherini, Haydn **20.45** Le lezioni dei maestri **21.15** I due oceani del Sudafrika **22.15** Roma: la storia dell'arte



23.10 Film: Le mele di Adamo (kom.)

RAI MOVIE

13.55 Moviefilm **14.30** Film: Un affare di cuore (dram.) **15.45** Film: A viso aperto (ve stern, '73) **17.25** Novice **17.30** Film: Vento di primavera (dram., '10, i. J. Reno) **19.40** Film: Tuck Everlasting – Vivere per sempre

(rom., '02, i. A. Bledel) **21.15** Film: L'arma Brancaleone (kom., It., '66, i. V. Gassman) **23.30** Serija: Hell on Wheels

RAI PREMIUM

11.10 Nad.: Come l'America **14.40** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.45** Nad.: Impazienti **14.55** Serija: Padre Brown **16.40** Nad.: Compagni di scuola **17.45** Novice **17.50** Nad.: Tutta la musica del cuore **19.40** Nad.: Il maresciallo Rocca **21.20** Ti lascio una canzone **0.50** Mister Premium

RETE4

7.25 Media Shopping **7.55** Super Partes **8.25** Serija: Due per tre **8.55** Terra! **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Donnaventura **14.55** Film: Le stagioni del cuore (dram.) **17.05** Film: Wichita (western, '55) **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Maurizio Costanzo Show



23.55 Film: Lantana (dram., '01)

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **9.10** Le frontiere dello spirito **9.50** Pianeta mare **11.00** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il segreto **23.30** X-Style

ITALIA1

7.30 Risanke in otroške serije **8.30** Film: Lupin III – Il tesoro degli zar (anim.) **10.10** Film: Junior (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Grande Fratello **14.05** Nad.: The Musketeers **16.15** Film: Penelope (fant., '06, i. C. Ricci) **18.10** Nan.: Camera Café **19.00** Film: Pallottole cinesi (akc., '00, i. J. Chan)



21.25 Film: I Fantastici 4 (fant., '05, i. Alba, C. Evans) **23.35** Serija: Lupin III – L'avventura italiana

VREDNO OGLEDNA

Nedelja, 29. novembra
Mtv ob 14.15

Will hunting.**Genio ribelle**

ZDA 1997

Režija: Gus Van Sant
Igrajo: Matt Damon, Robin Williams in Ben Affleck

Will Hunting je zaposlen pri uglednem Massachusetts Institute of Technology. Klub izredni inteligenčni, se posveča čiščenju univerzitetnih prostorov in pospravljanju učilnic. Vse do trenutka, ko čisto naključno profesor Lambeau odkrije njegovo neverjetno nadarjenost za reševanje še tako zapletenih matematičnih nalog.

Presenečeni docent nemudoma pošlje Willa Huntinga k prijatelju psihologu.

IRIS

13.20 Film: Quella sporca dozzina (voj., '67, i. L. Marvin) **16.00** Film: Instinct (triler, '99, i. A. Hopkins) **18.25** Film: Duplicity (krim., '09, i. J. Roberts, C. Owen)



21.00 Film: La mossa del diavolo (horor, '00, i. K. Basinger) **23.10** Film: Murder at 1600 (krim., '97, i. D. Lane)

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.15 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.35** L'aria che tira – Il diario **10.45** Tagada **12.05** Gustibus **12.50** Chi guida meglio? **14.00** Kronika **14.40** Serija: La libreria del mistero **16.30** Serija: Josephine, ange gardien **20.35** Crozza nel Paese delle Meraviglie **21.10** Film: Geronimo (ve stern, '93) **23.00** Serija: Mondo senza fine

LA7D

6.20 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.00 I menu di Benedetta **13.05** 19.20 Chef per un giorno **15.10** Film: Sette criminali e un basotto (kom.) **18.55** Dnevnik **19.00** Food Maniac **21.30** Crozza nel Paese delle Meraviglie

TELEQUATTRO

6.30 Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **9.30** 19.30, 23.00 Dnevnik **9.45** Apriti cielo **9.50** La parola del signore **13.00** 20.05 Qui studio a voi stadio **19.00** Il caffè dello sportivo **19.45** Qua la zampa **19.50** Dodici minuti con Cristina **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

LAEFFE

11.50 Jamie: Menù in 15 minuti **12.45** Il re dello street food **13.55** 17.55 Posso dormire da voi? **16.00** Serija: Omicidi tra i fiori **19.00** Vicini di viaggio – C'è posto per me? **19.30** Viaggi nudi e crudi **20.05** Il cuoco vagabondo **21.10** Marco Paolini racconta **21.20** Marco Paolini – Il sergente **23.55** Film: Il tempo dei gitani (dram.)

CIELO

12.00 23.00 Ti aspetto fuori **13.05** Novice **13.10** 20.25 Affari di famiglia **14.10** Film: The Foreigner – Lo straniero (akc., '03, i. S. Seagal) **16.00** Film: Chill Factor – Pericolo imminente (akc.) **17.50** Film: Invasion Roswell (zf) **19.25** Affari in grande **21.20** Film: Assassin's Bullet – Il target dell'assassino (akc., '00, i. J. Chan)

DMAX

10.45 Ed Stafford: duro a morire **13.20** Come è fatto il cibo **14.15** Orrori da gustare **15.10** Man vs. Food **16.05** La prova del diavolo **16.55** 21.10, 23.40 Affari a quattro ruote **18.45** Affari in valigia **19.30** Cacciatori di tesori **22.50** Ciak, ti sfido!

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.45** Na obisku **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 23.10 Poročila, šport in vreme **13.25** Slovenski pozdrav **15.05** Film: Sum (triler, '41, r. A. Hitchcock) **16.45** Dok. serija: Village Folk – Ljudje podežela **17.20** Vikend paket **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Nova dvajseta **20.30** Intervju **21.25** Dok. odd.: Cinema Komunisto **23.40** Film: Dom (dram., Ru., '11)

SLOVENIJA2

7.05 Duhovni utrip **7.25** City Folk – Obrazzi mest **8.35** Glasbena matineja **9.20** Dok. odd.: 350 let Godbenega društva rudarjev Idrija **10.20** Posebna ponudba **11.05** Zaljubljeni in življenje **12.05** Dok. odd.: Brazilija – Boj za zemljo in Matu Grossu **12.55** Zvezdana **13.30** Žogarija **13.50** Avtomobilizem: Formula 1, VN Abu Dabija, prenos **16.00** 20.25 Biatlon: SP, posamične mešane štafete, prenos **17.15** Avtomobilnost **17.55** Alpsko smučanje: SP, slalom (ž), 1. vožnja, prenos **18.55** Alpsko smučanje: SP, superveleslalom (m), prenos **20.15** Žreba Lota **20.55** Alpsko smučanje: SP, slalom

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tečnik; 9.00 Nedeljska maša; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 12.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Pogovor z diplomatom in profesorjem na državni univerzi v Clevelandu z dr. Carom Bonutijem; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in delna kronika; 14.15 Istrska srečanja, sledi Music box; 15.30 Z goriške scene, sledi Music box; 16.00 Šport in glasba, vmes Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditev, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00, 17.30 Vreme; 8.30 Juntranjik; 9.10 Prreditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00, 13.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Na

(ž), 2. vožnja, prenos **21.55** Vse je mogoče

23.35 Vikend paket

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.10** Evronovice **14.30** Tednik **15.00** Vrt sanj **15.45** Dok. odd.: K2 **16.15** Kitarika 2006 **17.05** Avtomobilizem **17.25** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **19.00** 22.00, 23.45 Vsesedans – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod-Zahod **20.00**



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželnki Tv Dnevnik, sledi Čezmejna
 Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto o ragione? - Il verdetto finale **18.45** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad: Questo è il mio paese **23.35** Petrolio

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.35** Protestantesimo **8.05** Serija: Le sorelle McLeod **9.30** 13.30, 17.45 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 0.20 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Senza traccia **18.00** Šport **18.50** Serija: Hawaii Five-0 **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.15** Monte Bianco **23.20** 2Next – Economia e futuro

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna stampa **7.00** TGR Buongiorno Italia **7.30** TGR Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad: Un posto al sole **21.05** Lerba dei vicini **23.00** Il processo del lunedì

RAI4

14.05 Sabrina, vita da strega **14.55** Stargate Atlantis **15.40** Andromeda **16.25** Star Trek: Enterprise **17.10** Novice **17.15** Xena **18.05** Doctor Who **19.35** Supernatural **20.20** Ghost Whisperer **21.10** Trono di spade **22.15** Black Sails



23.20 Film: Solomon Kane (pust.)

RAI5

14.20 La Terra vista dal cielo **15.20** Wild: Medioriente **16.15** Dok. film: Ferma il tuo cuore in affanno **18.00** Scaramouche Scaramouche **18.10** Novice **18.15** 20.45 Passaporto **18.45** This is Opera **19.40** I buongustai dell'arte **21.15** I grandi della letteratura **22.10** Ubiqu – Sconfinare **22.40** Gledališče: 'O tuono' è marzo

RAI MOVIE

13.50 Film: Qui dove batte il cuore (dram., '00, N. Portman) **15.55** Film: Il laureato (dram., '67, i. D. Hoffman) **17.50** 0.50 Novice **17.55** Film: La battaglia di Midway (voj., '76, i. H. Fonda) **20.15** Film: Prima della felicità (kom.) **21.20** Serija: Hell on Wheels



23.00 Film: Misery non deve morire (triller, '90, r. R. Reiner, i. J. Caan, K. Bates)

RAI PREMIUM

11.25 Nad: Un posto al sole **12.20** Nad: Linda e il brigadiere **13.05** Nad: Paura di amare **13.55** 21.20 Serija: Last Cop – L'ultimo sbirro **14.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.50** Serija: Impazienti **15.05** Serija: Un medico in famiglia **17.00** Nad: Valeria **17.45** Novice **17.55** Nad: Legami **18.40** Nad: La signora in rosa **19.20** Nad: Terra nostra **20.10** Nad: Il restauratore

RETE4

6.50 Serija: Rescue Special Ops **9.10** Nad: Bandolera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Di-stretto **21.16.35** Ieri e oggi in TV **16.45** Film: Duplice omicidio per il tenente Colombo (krim.) **19.30** Nad: Tempesta d'amore **20.30** Quinta Colonna

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad: Beautiful **14.10** Nad: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.00** Grande Fratello **16.10** Nad: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invadenza



21.10 Film: Mission: Impossible – Protocollo fantasma (spio., '11, i. T. Cruise)

ITALIA1

6.40 Risanke in otroške oddaje **8.15** Serija: Hart of Dixie **10.10** Serija: Royal Pains **12.05** Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Grande Fratello **14.05** Nan: Simpsonovi **14.30** Nan: Futurama **14.55** Serija: The Big Bang Theory **15.25** Nan: 2 Broke Girls **15.55** Nan: E alla fine arriva mamma! **16.45** Nan: La vita secondo Jim **17.35** Serija: Mike & Molly **18.00** Nan: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine **21.10** Le lene Show

IRIS

12.50 Film: Il viaggio del Capitan Fracassa (kom.) **15.25** Film: Don Franco e don Cicciò nell'anno della contestazione (kom., It., '70) **17.20** Note di cinema **17.25** Film: Bill il taciturno (western, '66) **19.20** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Il sesto senso (horror, '99, i. B. Willis)



23.10 Film: Nightmare (horror)

LA7D

6.30 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.50 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagadà **16.20** Serija: Benjamin Lebel – Delitti D.O.C. **18.20** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** Otto e mezzo **21.10** Nad: Grey's Anatomy

LA7D

6.20 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **6.30** 11.20, 19.00 Cuochi e fiamme **8.30** 15.20 I menù di Benedetta **13.30** Nad: Grey's Anatomy **16.15** The Dr. Oz Show **18.55** Dnevnik **21.10** SOS Tata

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **12.30** Aktualno: MUSA TV **12.45** Italia economia e prometeo **12.55** Le ricette di Giorgia **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** 23.30 Košarka: Pallacanestro Trieste – Pallacanestro Brescia **18.00** Trieste in diretta **19.05** Dodici minuti con Cristina **19.20** Qua la zampa **20.00** Occhio alla spesa... **20.05** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo

LAEFFE

11.25 13.25, 20.05 Il cuoco vagabondo **12.30** Bourdain: Cucine segrete **14.30** 18.45 Il re dello street food **15.40** David Rocco: Dolce vita **16.40** Jamie: Menù in 15 minuti **19.55** Novice



21.10 Film: Transamerica (dram., '05, i. F. Huffman) **23.10** Film: Paprika – Sognando un sogno (anim.)

CIELO

12.10 13.05 MasterChef USA **13.00** Novice **14.05** 15.05 MasterChef Nuova Zelanda **16.05** Fratelli in affari **17.10** Buying & Selling **18.10** Love It or List It – Prendere & lasciare **19.10** Affari in grande **20.10** Affari di famiglia **21.10** Film: L'ombra del dubbo (triler)

DMAX

13.15 Cattivissimi amici **14.05** Cacciatori di tesori **15.00** Ed Stafford: duro a morire **15.55** River Monsters **16.50** 20.20 Affari a quattro ruote **17.45** Come è fatto **18.35** Affare fatto! **19.25** Incidenti di percorso **21.10** Mangiatori di uomini **22.55** Nudi e crudi

SLOVENIJA1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.15** Z vrta na mizo **10.40** 10 domaćih **11.10** 18.20 Kviz: Vem! **11.55** Kaj govoris? – So vakeres? **12.25** Nan: Peta hiša na levi **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, vreme in šport **13.30** Svetlo in svet **14.40** Dok. serija: Village Folk – Ljudje pod deželja **15.10** Dober dan, Koroška! **15.40** 18.10 Risanke **16.05** Točka preloma **16.35** Duhovni utrip **17.30** Slovenski magazin **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **23.05** Umetni raj **23.40** Festival Verbier

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** 18.55 Risanke in otroške oddaje **8.15** Zgodbe iz školjke **8.35** Film: Resnična zgodba o Božičku (anim.) **9.00** Žogarija **9.40** Točka **11.10** 17.00, 0.05 Halo TV **12.00** Dobro jutro **14.25** Polnoljni klub **16.05** Ljudje in zemlja **18.00** Nad: Obupani starši **19.30** Kratki film: Ljubzen, pecivo in rokenrol **19.45** Infodrom **20.00** Nad: Žena, mož in nepridipravi **21.00** Serija: Skrivnosti Brokenwooda



22.40 Film: Angèle in Tony (dram.)

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** 23.55 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** Cantica Symphonia **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** TG dogodki **17.25** Istra in... **18.00** 23.20 Športel **18.35** 23.50 Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** City Folk **21.00** Meridiani **22.15** Dok.: Kitzbühel Alpine Rally 2015 **22.50** Sprehodi

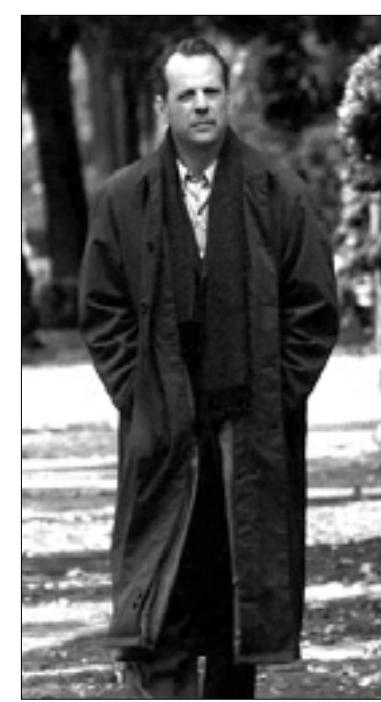
POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **7.40** 9.30, 10.45 TV prodaja **8.00** 17.20 Nad: Odpuščanje ljubezni **9.45** Sanjski moški **11.00** Nad: Grehi preteklosti **12.15** 20.00 Gostilna išče ťafa **13.45** 21.30 Nad: Usodno vino **14.50** Nad: Plamen v očeh **16.00** Nad: Kar

IRIS

Ponedeljek, 30. novembra
Iris, ob 21. uri
Il sesto senso
 ZDA 1999
 Režija: Michael Night
 Igrajo: Bruce Willis, Haley Joel Osment in Toni Collette
 Otroški psiholog Malcolm Crowe sprejme kot pacienta malega Coleja Searsa, osemletnega dečka, ki je prepričan, da vseskozi srečuje duhove umrlih. Cole je izredno občutljiv in krhek deček, razpet med grozo, ki jo doživlja ob vsakem obisku, in med strahom pred nerazumevanjem, ki bi ga dobil v odgovor, če bi svojo skrivnost komu zaupal. Končno se izpove dr. Malcolmu Croweu. Začetna skepsa izkušenega psihiatra pa se kaj kmalu spremeni in izredno zaupljiv odnos, ki omogoči fantku in njegovemu terapeutu, da uspešno opravita terapijo.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:
 Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
 Izdajatelj:
 Družba za založniške pobude
 DZP doo z enim družbenikom
 PRAE srl con unico socio
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 77863

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.22 in zatone ob 16.24
Dolžina dneva 9.02

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.14 in zatone ob 10.58

NA DANŠNJI DAN 1973 - Čez dan je nižje predele Primorske z izjemo obale pobeli sleg. V Godnjah na Krasu so naslednje jutro izmerili 15 cm, na Slapu pri Vipavi 11 cm, v Plavah 7 cm, v Novi Gorici in Kubedu pa 6 cm snega.

**Nefretete, morda našli grob**

KAIRO - Arheološke raziskave grobnice faraona Tutankamona v Dolini kraljev naj bi kazale na kar 90-odstotno možnost, da se tam skriva še ena sobana, v kateri bi lahko bila pokopana kraljica Nefretete. Vodja arheoloških raziskav Nicholas Reeves trdi, da je pod ometom zidu Tutankamonove grobnice, ki so jo odkrili leta 1922, našel skrivena vrata, za katera verjame, da vodijo v grobničo njegove domnevne matere, kraljice Nefretete. Kraljica, ki je slovela po izjemni lepoti, je umrla nenadne smrti leta 1340 pred našim štetjem. Poročena je bila s faraonom 18. dinastije Ehnatonom. Zakonca sta imela šest hčera, nova analiza DNAK pred dvema letoma pa je namignila na to, da bi lahko bila mati najbolj slavnega faraona na svetu - Tutankamona.

Povsod po deželi bo prevladalo spremenljivo do zmerno oblačno vreme; prisotna bo visoka in srednja oblačnost. V večernih urah ob porastu vlage se bodo v nižinskem pasu in ob morju lahko pojavljale meglice.

Delno jasno bo z občasno povečano oblačnostjo. Dopoldne bo po nekaterih kotlinah možna megla. Popoldne bo ponekod zapiral jugozahodnik. Najnižje jutranje temp. bodo od -4 do 0, v alpskih dolinah in na Notranjskem do -8, ob morju okoli 4, najvišje dnevne od 3 do 9, na Primorskem do 11 stopinj C.

Pretežno jasno vreme bo. Po kotlinah se bodo predvsem ponoči pojavljale temperaturne inverzije. Ponoči bodo v nižinskem pasu možne meglice.

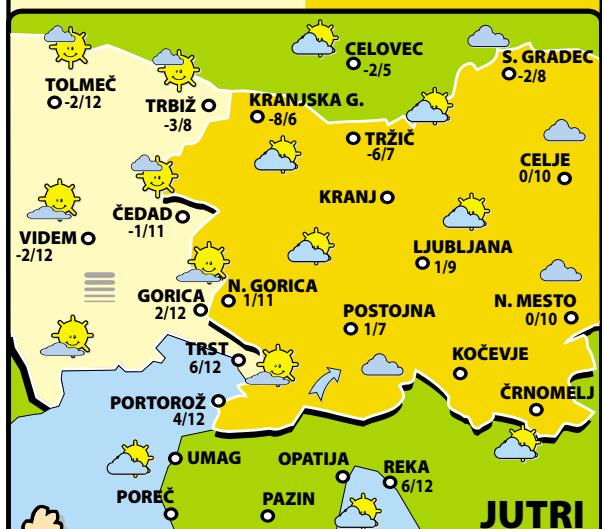
Jutri bo delno jasno in čez dan še nekoliko topleje.



PLIMOVANJE
Danes: ob 0.02 najvišje 30 cm, ob 5.27 najvišje -11 cm, ob 11.05 najvišje 36 cm, ob 18.20 najvišje -50 cm.
Jutri: ob 0.46 najvišje 28 cm, ob 6.09 najvišje -6 cm, ob 11.31 najvišje 27 cm, ob 18.54 najvišje -43 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 15,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 1 2000 m -4
1000 m -2 2500 m -6
1500 m -1 2864 m -8
UV indeks je ob jasnom vremenu sredi dneva 1,5.



MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 15,1 stopinje C.

Digitalna Alice v Čudežni deželi

LONDON - V gledališču Olivier v Londonu so v petek uprizorili musical wonder.land ob 150-letnici Alice v Čudežni deželi. Knjiga je bila zgolj izhodišče, saj predstava govori o zabrisanih mejah med resničnim in virtualnim svetom. Zgodba, uglasbena v slogu rock opere, se začne v spalnici dekleta z imenom Aly, problematične najstnici, ki je v sporu s starši, sošolci pa jo zbadajo z žaljivimi sporočili na družabnih omrežjih. Da bi pobgnila, se s pomočjo pametnega telefona poveže s "čudežno deželo", barvitim virtualnim svetom. V njem ustvari Alice, svoj alter ego z vsemi lastnostmi, za katere verjame, da jih v resničnem življenju nima.

Silvestro

Naj bo najdaljša noč v letu zabavna, okusna, vesela, smešna, nora, edinstvena. Preživite jo v Perli, Parku ali Drive-inu, kjer smo poskrbeli za vse, da vam bo lepo.

Z iskrenimi novoletnimi željami in toplimi objemi ji bomo skupaj dali poseben čar.

Program večera:
glasbene animacije,
plesni spektakli, kabaret,
hladno-topli bife,
nagradne igre, bingo,
koncerti:

MIETTA (Perla)
I CAMALEONTI (Park)

Več informacij:
www.hit.si

www.thecasinoperla.com
www.thecasinopark.com
www.thecasindrivein.com



IZPLAČA SE! www.coopnordest.com
ipercoop

TVOJI NAKUPI STANEJO MANJ

POD CENO

OD 29. NOVEMBRA DO 8. DECEMBRA

VEČ INFORMACIJ NA PRODAJNIH MESTIH

COOP CONSUMATORI NORDEST

"Center Torri d'Europa", v nedeljo, 29. novembra, ODPRTO od 10.00 do 21.00

ulica Svevo 14/16, TRST - urnik: ponedeljek-sobota 9.00-21.00, nedelja 10.00-21.00

"Montedoro Freetime" v nedeljo, 29. novembra, ODPRTO od 10.00 do 20.30

ulica Flavia di Stramare, Milje (TS) - urnik: ponedeljek-sobota 9.00-20.30, nedelja 10.00-20.30

"Tiare" ODPRTO vse dni od 9.00 do 20.30

Kraj Maranuz 2 - 34070 Vileš (GO)